# El Canciller M. Soares presentará un pacto antibèlico y otro de seguridad americana

# APOYO LA TESIS DEL BUEN VECINO DE F. ROOSEVELT

BUENOS AIRES, 5 (United) - Hoy se efectuó la segunda sesión plenaria de la Conterencla Interamericana, en la que las notas salientes constituyeron los discursos de Mr. Cordel Hull y del canciller brasileño Macedo Soares.

La sesión se inició a las 16 horas con numerosa asistende del público.

Después del discurso del secretario de la Unión, tomó el uso de la palabra el canciller del Brasil.

Refiriéndose a la Liga de las Naciones, expresó: "Si vamos que ese organismo internacional ha resultado a veces ineficaz para el noble fin para el que fué creado, no podemos arriesgar a reproducir en este continente aquello que sólo pue

de justificarse dentro de un concepto mundial".

Este concepto fué interpretado en sentido de que el Brasil se opondrá a la creación de la Liga de Naciones America-

Luego, el señor Macedo Soares aplaudió a la Corte de La Haya por su labor activa y eficaz; señaló las dificultades que la Liga debe sostener con las enormes "diterencias de los puebios europeos". Dijo que el Brasil apoya decidiuamente la "politica del buen yeciuo".

Se mostró partidarlo de las meuldas contra las guerras y agrego; "El mejor medio de buen enteumiento entre los pueblos es la generosidad y la prudencia. Tai politica, naturaimente, debe ser hondamente democratica. Las naciones esciavizadas por los partidos o facciones que proclaman el odio de clases o el fanatismo politico, o que se someten a politicas personales, se encuea tran desarmadas ante un concencional concepto de presti gio del que dependen muchas glorias militares".

Con respecto a las medidas económicas como una contri-

# BRASIL SUGIERE LA ADOPCION DE LA DOCTRINA MONROF MODERNIZADA

BUENOS AIRES, 5. (U. P.) — En la sesión plenaria, el señor Macedo Soares recomendó la aplicación de la Doctrina Monroe modernizada, en sentido de unir a todo el continente americano contra agresiones extrañas.

El Brasil propicia un plan de Neutralidad que faculte a las naciones americanas la venta de armas y munición y la otorgación de créditos a los beligerantes.

El Brasil desea armonizar los instrumentos actuales de paz, haciéndolos aplicables a las actuales condiicones.

bución a la paz, repitió las palabras del presidente Vargas, quien en memorable ocasión deciaró: "Debemos crear un intercambio efectivo entre los pueblos americanos, y que él sea de tal naturaleza, que pueda garantizar el libre comercio continental. Debemos tender a la creación de un banco central de reserva para estabilizar los signos monetarios,

crear un sistema de crédito y facilitar las transacciones comeciales".

EN HONOR DE CRUCHAGA TOCOBNAL

BUENOS AIRES, 5 (United) - El embajador de Chile en Rio de Janeiro, señor Nieto del Río, ofreció un almuerzo en el local de la embajada de Chile, en honor del canciller senor Cruchaga Tocornal, al que asistieron los delegados de la Conferencia de Paz del Cha co y los miembros de la delegación de Bolivia.

VOTO DE APLAUSO

BUENOS AIRES, 5 (United) - La conferencia, a iniciativa del delegado del Brasil Aranha, dió un voto de aplauso a los presidentes Roosevelt y Justo por haber propiciado y organizado la conferencia interamericana de consolidación de la paz.

TRATADO ANTIBELICO DE SEGURIDAD

BUENOS AIRES, 5 (United) - La United Press se halla en condiciones de presentar extraoficialmente el texto de los proyectos de un pacto antibélico y otro de seguridad americana, que presentará el Brazil, con salvo ligeras modificaciones que puedan introducirse a última hora.

Según dicho plan, los países

signatarios del pacto antibélico designarán dos representantes para integrar la lista general de árbitros para entender cualquier conflicto suscitado entre dos o más países. Las designaciones se comunicarán inmediatamente a la Unión Panamericana, la que

confeccionará la lista general y la pondrá en conocimiento de los países firmantes. En caso de conflicto las par-

tes eligirán de común acuerdo un árbitro de cualquiera de la lista general.

Elegido un árbitro por cada país, éstos dos árbitros, elegirán un tercero que será el árbitro definitivo. Este convocará de iumediato a los representantes que designarán las

#### Rusia se convertirá en país democrático

MOSCU, 5. (U. P.) orgánica, consta de 47 tud del artículo 8, da tierras libre de impues tos a los campesinos. El artículo 10 da amplias garantías a la propiedad heredada.

Con motivo de la aprobación de la nueva se efectuará delante uel Kremlin; una gran parada militar.

partes en el lugar que se juzgue conveniente, procediendo a estudiar la cuestión suscitada, tratando de darle una solución pacifica rapida.

Si fracasan las gestiones del árbitro, para solucionar el con flicto, las partes se sujetarán a las disposiciones de la Convención de Conciliación y Arpitraje de Washington de 1929. El Tratado de Seguridad es-

tablece:

Primero: cualquier intromisión o perturbación por parte de uno o varios países americanos signatarios en territorio de uno de varios países del mismo continente, será considerada automáticamente como un acto inamistoso por los demás países firmantes, sujetando su acción a las prácticas internacionales en vigor.

Segundo: en caso de invasión o percurbación de cual quier naturaleba por cualquiera otra nación de otro continente, todos los lirmantes concertarán una acción colectiva inmediata en descusa del continente.

La ratificación de estos tratados queuara sujeta a las prác ticas constitucionales de cada

FOMENTARAN EL DEERME

BUENOS AIRES, 5 (United) - El Comité de Cooperación Internacional se reunió esta mañana. Después de extensa deliberación, dividió su trabajo en dos ramas. Una estudiará los medios para fomentar el espiritu moral para el desarme y la otra los medios para fomentar las relaciones cul-

# PROPICIO AYER LA COOPERACION ECONOMICA S. A.

turales.

La delegada del Brasil, senora Risalina Coelho Lisboa de Miller, presenta una recomendación a todos los países americanos para que se adhieran al proyecto para revisar todos los textos de historia y eliminen las partes que tiendan a crear distanciamientos entre los países americanos.

La delegación chilena presentó cuatro proyectos. El primero para el desarme moral; el segundo para la difiusión del arte en los países americanos: el tercero se reflere al empleo de las comunicaciones por radio y el cuarto sobre los films educacionales y pacifistas. Salvador y Venezuela propiciaron la trasmisión de la "hora panamericana".

# El Papa se encuentra postrado en cama por un ataque de paralisis

#### Sin embargo firmó las credenciales de Monseñor Lunardi

Ciudad del Vaticano, 5. (U. P.) - A las siete de la noche, el doctor Milani informó a la prensa que la salud del Papa había mejorado en las últimas cuatro horas.

A mediodía S. S. durmió apaciblemente. A las 15 horas, fué trasladado a un sillón, al lado de su lecho. El pie dere-

EL PAPA ESTA MUY DEBIL

cho descansaba sobre un taburete especial y cesaron ligeramente los dolores que sentía.

No obstante su estado delicado, el Papa atendió varios asuntos urgentes. Entre otros documentos firmó las cartas credenciales del nuevo nuncio papal en Bolivia, Monsehor Lunardi.

Roma, 5. (U. P.) - Semioficialmente la Radio Italia, ha anunciado que el Papa se halla postrado con un ataque de gota. Esta noticia ha causado inquietud en los círculos católi-

#### FIRMO LAS CREDENCIALES DE MONS. LUNARDI

Ciudad del Vaticano, 5. (U. P.) - De buena fuente se sabe que el doctor Milani, médico de cabecera del Papa, después de hacer un examen detenido del estado físico de S. S., ha encontrado que tiene una presión arterial muy elevada.

Semioficialmente se logró tener datos referentes a la enfermedad del Sumo Pontifice. Una paralisis parcial le ha qui tado el movimiento de la pierna izquierda, que lo ha postrado en cama, siendo atendido por varios médicos del Vatica-

Debido a esta circunstancia, las audiencias que había otorgado para hoy y mañana han sido canceladas con carácter general.

#### Se dió un voto de confianza al gabinete trancés

Paris, 5. (U. P.) - Por 350 votos contra 171, la Cámara de Diputados confirió un voto de confianza al gobierno, habiéndose abstenido los comunistas.

Blum anunció que, pese a la abstención de los comunistas, el gabi nete no dimitirá.

#### DESTRUYERON LA CARCEL MUDELO

Madrid, 5. (U. P.) - Seis aviones rebeldes y 24 aviones de caza bombardearon y ametrallaron la Carcel Modelo y todo el radio de esa zona.

Las baterías antiaérens atacaron a los aviones aunque sin resultado

#### NUEVO MINISTRO DE GUE-RRA EN BRASIL

Río de Janeiro, 5. (U. P.) - A las 10 de la mañana, el ministro de la Guerra, señor Joao Gómez, presentó su renuncia al presidente, la cual fué aceptada. Eu su reemplazo se designó al general Eurico Gaspar, jefe de la primera división militar.

#### Benavides lanzará an manifiesto

Lima, 5. (U. P.) — Oficialmente se anuncia que, a las nueve de la noche del día 8 de diciembre, el pre sidente Benavides lanzará un mani fiesto a la nación.

El ocho se inicia el nuevo perío-- do gubernamental de Benavides.

El congreso soviético aprobó por unanimidad la nueva constitución que convertirá al país en una república demo crática. La nueva ley modificaciones. En vir-

Constitución, mañana

# El pueblo apoya sin reservas la actitud del Rey Eduardo VIII

### HOY SE REUNIRA EL GABINETE BRITÁNICO

LONDRES, 5 (United Press) En Buckingham Palace, se anunció que "todos los compromisos oficiales y particulares del Rey habían sido cancela-

SE REUNIO HOY EL GABI-NETE

LONDRES, 5 (United Press) El gabinete ha sido urgentemente convocado para reunirse a las 17.30 del día de mafiana. Todos los ministros, salvo uno que otro, se encuentran en la capital. Los otros, qui se hallaban tomando vacación de fin de semana, anunciaron su regreso para las primeras horas de la tarde de maña-

Se supone, como es lógico, que la reunión de gabinete se relaciona con la cuestión del matrimonio del Soberano. UNA SOMBRA PARA LA HIS-TORIA

LONDRES, 5 (United Press) Churchill, el destacado político británico, entrevistado por los periodistas declaró que "de bía esperarse con paciencia el ritmo de los acontecimientos".

Luego expresó Si se obtuviese la abdicación del Rey - que constituiria un caso de extorsión — el ultraje así interido a la Corona, arrojaria una sombra a muchos capitulos de la historia del Imperio Británico".

SE PROPICIA UN GRAN MO-VIMIENTO EN FAVOR DEL REY

LONDRES, 5 (United Press, No obstante los esfuerzos para allanar la situación creada entre el Rey y el Gabinete, a raiz de la posibilidad de que Eduardo VIII contraiga mutrimonio con la señora Simpson, la crisis, llamada dinástica, continua.

El gabinete ha sido convocado con urgencia para las 17 del día de mañana, para una reunión extraordinaria.

El rey ha permanecido todo el día recluido en Fort Belvedere, habiendo cancelado todos sus compromisos.

En el interin, Churchill y el representante raborista Wedgewood han entablado conversaciones activas para promover un movimiento en todo el Imperio en apoyo de Eduardo

Se tiene entenumo que el gabinete ha expresado hallarse dispuesto a aceptar la abdicación del monarca, su la secre

ta esperanza que tal pensamiento persuadirá al rey de la necesidad de cambiar de opinión, pero al mismo tiempo el senumiento popular se nalla con el rey, lo cual a su vez puede determinar la modificación sustancial de los puntos de vista del gabinete.

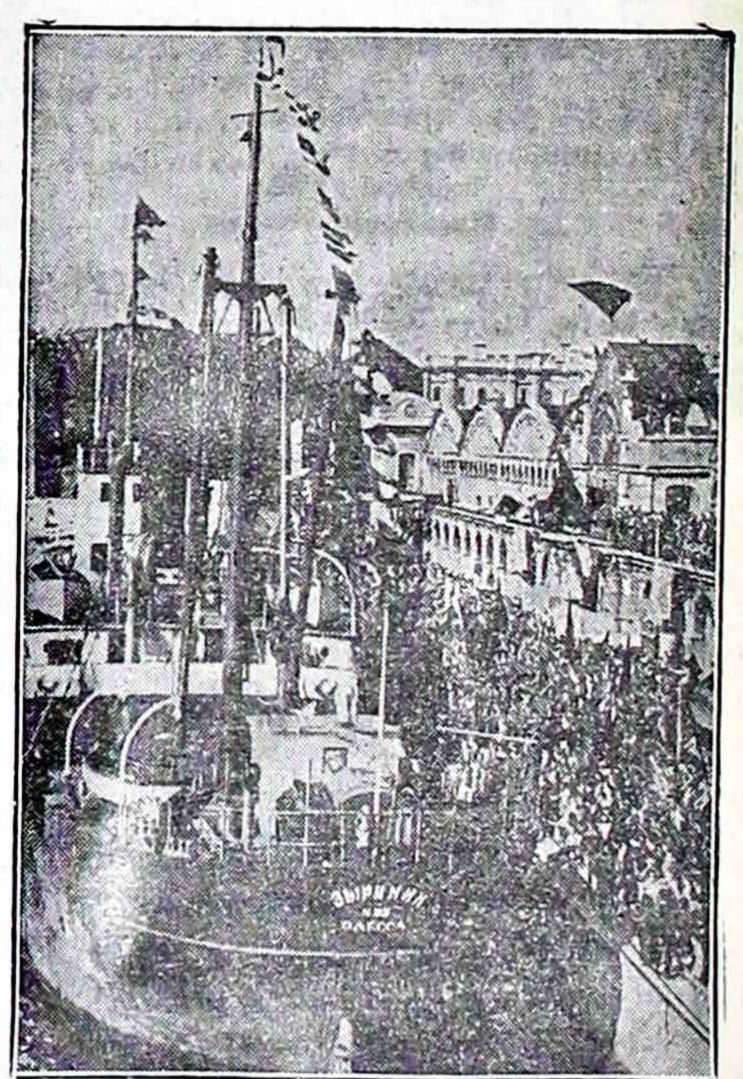
La preusa se halla totalmente cividica. En general, los diarios conservadores insisten en que el rey debe escoger entre el trono y la Simpson, The Chain Dailles publica un extenso comentario y declara que es preciso que se dé al "rey demócrata los mismos derechos que tiene el más humilde de

los ciudadanos, a fin de que pueda escoger libremente a la dueña de su corazón".

Otros dicen "Queremos nues tro rey y confiamos en Baldwin, como queriendo indicar q' el rey debe casarse si lo desea y que el gabinete no debe dimitir".

Se tiene entendido que en la reunión que celebrará el gabinete. Baldwin desea informar a sus colegas sobre el resultado de su última visita al rey, en Fort Belvedere, y que es posible que después del con sejo de ministros de mañana, se haga una declaración importante.

# EL PRIMER BARCO EN ESPAÑA



Un gentio inmenso de leales al gobierno español se aglomeró en uno de los muelles en Barcelona para darle la bienvenida al "Ziryanin", el primer barco soviético que llegó allí Sou BLOAISIOUCE RACE ISE (new

zas del gobierno. Recientemente el gobierno soviético anunció que se sentía libre para ayudar al gobierno español contra los rebeldes fascistas. (Foto United Features, especial para LA RAZON

S. S. el Papa Pio XI, segun las últimas noticias procedentes del Vaticano, está tan débil, que los médicos temen que no pueda mejorar. Se había di yulgado que el Santo Padre, quien cuenta 79 años de edad, se sentia tan debilitado que a-

penas puede levantarse de su trono después de las audienclas. Esta es su última fotografia oficial. Informaciones de ayer dan a conocer que después del último ataque se encuentra mejorado.

# MR. CORDELL HUL PRESENTO UN COMPUESTO DE 8 PRINCIPIOS GENERALES

# HOY EL GABINETE BRITANICO FORMA DE RESOLVER LA CRISIS

Condres, 5. (U. P.) - De fuente muy autorizada se ha logrado confirmar, que el Rey

Eduardo VIII no abdicará, a lo menos en las actuales circuns-

#### Los leales bombardea FUERON DEPORTADOS POron a las tropas rebeldes

Madrid, 5. (U. P.) - Desce mafiana, diez baterías de cuatro canones de artillería pesada, cada una, bombardearon la retaguardia de las lineas rebeldes, frente a la Eugenio Janon, Adolfo Simmonds. capital. Durante diez horas, el fuego de los leales se concentró sobre núcleos de refuerzo, habiendo cau- AVIADORES ITALIANOS SE sado más de mil muertos. \_\_\_\_\_\_\_

#### SE ESTIMULARA EL TURISMO

lidades para visitar el Ecuador. des.

### LITICOS ECUATORIANOS

Quito, 5. (U. P.) - El gobierno deportará a las Galápagos a trein ta políticos, sindicados de complicidad con el último movimiento de-

Mañana salen exilados al sur el doctor Rigoberto Ortiz y los señores Alfredo Pareja Diez Canseco,

INCORPORAN AL EERCI-TO REBELDE

Londres, 5. (U. P.) - El correslponsal del "Daily Telegraph" en Gibraltar anuncia que cuarenta a-Quito, 5. (U. P.) - Se ha expe- viones italianos se hallan en Sevidido una nueva ley estimulando el lla y que en breve se incorporarán turismo y dando toda clase de faci, a las fuerzas aéreas de los rebel-

### NO ES EVIDENTE QUE SE HUBIERA PRODUCIDO UN GOLPE DE ESTADO EN LA LEGION DE EX COMBATIENTES

\*\*\*\*\*\*\*

UNA PROFESION...i

Inmediatamente sírvase enviarme "Gratis" su

folleto "Ofertas Especiales" para matricularme

Nombre ..............

Calle, Número, casilla, etc.

Ciudad Conocí a Organizacilón "Gregg" por intermedio

de He asisido últimamente al Colegio

.... Sección .... Curso .....

Dispongo de las siguientes horas ......

Mi ambición es llegar a ser .......

Localidad y Fecha

Firma del Interesado

THE GREGG SCHOOL: Comercio 498. — Casi-

Ila No. 17. — Teléfono 994.— LA PAZ.

la visita de varios asociados per- y de la rederación de Ex-combatenecientes a la Legion de Ex-com tientes, et que nos expuso que las batientes, los que después de pre- citadas informaciones carecian en sentar una resolucion, nos infor- apsoluto de verdad. Pues, la LEC maron en sentido de que se nabia desconoce los manejos de grupo desconocido la directiva que ac- con tines preconcebidos, ya que tualmente rige los destinos de es-destos se encontraban dirigidos por ta institución y que, en su reem- relementos que han sido expulsados piazo se había nombrado una di- del seno de esta institución, emirectiva ad-hoc.

ciones suministradas por varios le- por un tribunal de honor. gionarios, ayer entrevistamos al se- Luego mamiestó que, institución nor Roberto Bilbao la Vieja, se- disciplinada como es la LEC, des-

al curso profesional.

El viernes en la noche recibimos cretario general de esta institución nentemente disciplinada, por gra-Sin embargo de estas informa- ves tartas que han sido calificadas

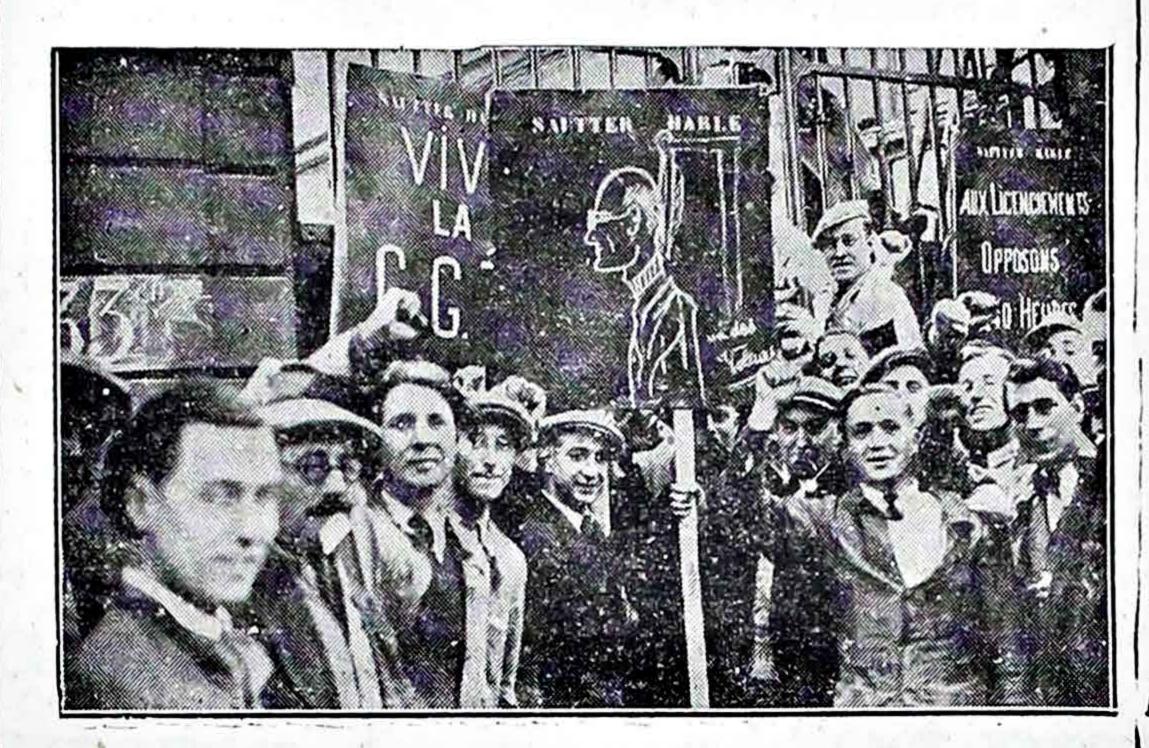
# PRONUNCIO UN ALEGATO VIGOROSO PARA IMPEDIR LA GUERRA EN AMERICA

BUENOS AIRES, 5 (United) - El señor Cordell Hull, presidente de la delegación de Estados Unidos pronunció un extenso discurso en la sesión plenaria, proponiendo ocho principios de programa paci-

El secretario de Estado de la Unión, sugirió, primero: La educaión del pueblo en favor de la paz, realizando una amplia difusión de todos los mecanismos tendientes a crear una atmósfera pacifista contraria a toda guerra

Segundo: La realización de las naciones, de tal modo que

#### Intercambio espiritual entre los pueblos americanos; fomen to del cambio de ideas y de Información que "son los más efectivos medios de establecer un sólido entendimiento entre



Durante más de un mes los trabajadores de la fábrica de Sautter-Harle en Paris, Francia, estuvieron levantados en huelga, paralizando así la pro

ducción de la citada empresa industrial. Entonces el gobierno del Frente Popular intervino y requisicionó a la fábrica para entregar órdenes para la

defensa nacional. Los trabajadores, sometiéndose a las necesidades patrióticas, regresaron a trabajar. Aquí se les ve durante la huelga.

#### MISA DE CAMPAÑA EN MEMORIA DE LOS CAIDOS POR LA PATRIA

menterio General, el día de mañana lunes a horas 10, se oficiará

A iniciativa del padre Tomás la de esa necropons, en memoria Chavez Lobatón, capellan del Ce- de los caídos en defensa de la pa-A este acto se invita a todo el

una misa de campaña en la capi- pueblo, estando auspiciada por la "Unión de madres y viudas de gue-

conoce cualquier resolución y que una simple minoria no podía ir gloso, se hacen gestiones para locontra lo prescrito por los estatu- grar que el jefe del Estado Matos y aún más contra los ideales yor General proporcione una de las de la corporación en sí. bandas de música del Ejército.

AVISO OFICIAL

riales nacionales de construcción, se apersonen

a la oficina de la Inspección Fiscal del Alcan-

tarillado de la Prefectura del Departamento, los

días lunes, martes y miércoles de la presente

semana a horas 9 para tratar la fijación de pre-

La Paz, 6 de diciembre de 1936.— 8—36.

¿CUAL SERA EL CAMINO QUE LE LLEVARA

AL TRIUNFO ....?

Se cita a todos los proveedores de mate.

#### CITACIONES

FEDERACION OBRERA DEL TRABAJO

tancia para la entidad matriz del musical y deportiva. proletariado.

sobre los sucesos producidos con motivo de la asamblea sindical, La sesión tendrá lugar el lunes Pafa solemnizar dicho acto reli- 7 a horas 20 (8 p.m.) en la calle Yungas No. 250, (altos). SINDICATO CENTRAL DE ME-

TALURGICOS

Se invita con carácter general, a todos los sindicatos y empresas afiliados a esta central, a la clausura de la asamblea sindical de trabajadores, cto que tendrá lugar hoy a horas 9 a.m. en el local del Teatro Municipal.

#### AVISO

Vicenta de Harb no puede vender ni hipotecar la casa situada sobre la plaza de Irupana, por no ser suya, sino de los esposos Bonifacio Alvarez y Gumercinda Herrera de Alvarez, haciéndose es ta prevención para que nadie elegue ignorancia, hallándose el pleito sometido a los tribunales de B procurader de la causa.

ALFONSO GRIFFITS.

Buenos Aires, 5. (U. P.) - Se Liga de Naciones Americanas prosabe con certeza que el Brasil no yetco que fué presentado ayel por se inclina por la formación de una la República Dominicana.

los convenios internacionales, los protocolos, pactos, etc., no sea una letra muerta, y más blen se conviertan en conceptos vivientes y de sólida estructura.

Tercero: Coordinación de todos los tratados existentes de paz, como ser: el tratado para impedir los conflictos de Santiago, de 1923; el tratado Briand-Kellogg de 1928; la convención general de conciliación de 1929; el tratado general de arbitraje de 1929 y el pacto de no agresión de 1933. Dijo que la retundición de estos instrumentos de paz sería de gran importancia para el futuro.

Cuarto: la concertación de esfuerzos unánimes de las naciones americanas en caso que se produzca un caso de conflicto entre ellas, y la adopción de un plan general de neutralidad.

Quinto: La adopción de una politica liberal de comercio, tendiente a climinar o atenuar. el vigor de las barreras económicas "que distancian más que nada a los pueblos". "El bienestar económico de los pue blos, expresó, es la más grande protección contra la guerra civil e internacional".

Sexto: La conferencia debe reconocer el principio de cooperación internacional a fin de restablecer muchas indispen sables relaciones entre los pal-

Séptimo: El restablecimiento y revitalización de la ley Internacional, partiendo del principio de que la ley Internacional protege la paz y ceguridad de las naciones.

Octavo: La observancia de convenios, tratados, acuerdos, etc., entre las naciones, pues "esto constituye la base del orden en lo internacional"

#### MR. BALDWIN NO SE TOMARA LA VACACION DE COSTUMBRE

#### **FILARMONICA** 1o. DE MAYO

Manana en la noche a horas 20, Se convoca a todas las delega- los socios de la "Filarmónica lo. ciones de los sindicatos a la se- de Mayo" celebrarán sesión, con se han dirigido a los alrededores sión del lunes en la noche, con lobjeto de considerar la reorganiobjeto de tratar asuntos de impor- zación de las secciones teatral,

Además el directorio informará hora fijada en las invitaciones que puntual.

Londres, 5. (U. P.) - En lugar de tomarse la vacación de fin de semana, el jefe del gobierno, senor Baldwin, ha permanecido en Downing Street, atendiendo asuntos de rutina. La mayor parte de los ministros cancelaron también sus habituales excursiones sabatinas, a excepción de dos o tres que de la capital.

expresamente mandaron circular. La sesión se llevará a cabo a la Los secretarios insinúan asistencia

## Dr. Julius Protzel

AMERICAN DENTIST

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia Ek. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica. Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Fa.

cultad de medicina de Lima, con titulo rivalidado en Bolivia. Exodontista de "The l'hila delphia (Blockley) Hospital", Bureau State of Health.

Cuenta con una astalación eléctrica para efectuar extracciones difíciles operando por medio de oxigeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso metodo de inyecciones, último adelanto de la ciencia Odontologica. - Rayos X (Instalación completa). - Radioterapia, Rayos ultravioleta e infra. rojos: Diatermia, Alta b'recuencia, Electrosmosis, etc. etc. - Tratamiento de la piorrea y de toda afección bucal. Especialidad también en puentes fijos y removibles, coro-

nas. Dentaduras modernas estilo "LUXENE" y "VYDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento. English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Brancals. Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18.

OLINIUA: Yanacocha No. 868 (primer pisoy,

# Comprador de camión visite Ud. la nueva Agencia

para informarse de su organización.

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA BOLIVIA: MATHIAS CSAPEK

Calle Federico Zuazo 207.- Casilla Correo 440

# Una patrulla de la brigada Max Paredes arribó ayer a la ciudad de Trinidad

## EL GOBIERNO NO PERMITIRA LA EXPLOTACION DEL LATIFUNDISMO A LA CLASE INDIGENA

EL DOCTOR URQUIDI DEFENSOR DE LA PARTE CIVIL PIDIO LA PENA MAXIMA PARA FEDERICO GARCIA POR HABER COMETIDO EL DELITO DE PARRICIDIO

COCHABAMBA 5. (Especial). He causedo una impresión magni-Sea la nota dirigida por el Sr. Pre sidente de la Junta de Gobierno al sefor Prefecto del Departamen-

te en la que declara que el Cobierno no permitirá la explotación inicus del latifondismo y la cecla vitud de la clase indigena.

#### SE ADHIEREN A UN MANIFIESTO

COCHABAMBA, S .- Les delegadas de La Pas al Congreso femenino se han adherido al manifica to del vrupo de les legionaries par ra disolver su organización.

#### **PUJA ABIERTA**

COCHABAMBA, S .- El Alcalde Municipal llamó a remate y en puja ablerta para los terrenos pertenecientes al Municipio y con el objeto de recaudar fondos para la construcción de la casa Consistorial.

#### IMPUESTO SOBRE PEAJE PEN MAXIMA

COCHABAMBA, 5.- Ha side mu y bien recibido el decreto que erea un impueste sobre peaje en la cerriere del Chimore, cuyo im puesto está destinado a la conserva ción de la indicada carretera. COCHABAMBA, 5- En el

### LA PAVIMENTACION DE

COCHABAMBA

COCHABAMBA, 5 .- Con mo Tvo de tratarse el asunto de la pavimentación de la ciudad, se ha pro ducido una discusión pública en el seno del Comité Pro-Cochabamba, habiendo unos seusado a la Compa file actualmente constructora y otros defendiéndola; en la próxima

## CONCURSO HIPICO

asambles so ha resuelto escuchar la

palabra de los representantes de la

Compañía.

COCHABAMBA, 5 .- Continúa el entrenamiento de los futuros concursantes a la cita hípica que se realizará en breve.

proceso García el abogado doctor Urquidi ha pedido la aplicación de la pena máxima para el acusado.

#### PIDEN MAS GIROS PARA IMPORTACION

COCHABAMBA, S. (D. No. de P.). La Federación Obrera local pide el aumento del cupo do giros sobre el exterior, para la atención del abestecimiento de este distrito. El pedido fué publicado por la pren sa de esta ciudad.

#### NUEVO PERSONAL EL HOSPITAL'

ORURO, 4. (Especial) - Cincuenta mil bolivianos fueron destinados por el Ministro de Defensa para la construcción de des pabellones en el Hospital Municipal. \_\_\_\_

#### PROCESAMIENTO A UN PARROCO

COCHABAMBA, 5.- En une carta dirigida al Mustrisimo señor Obispo Monseñor Aspe los vecinos de, "macari piden el procesamiento de Tara párroco por faltas cometidas en el desempeño de sus funciones sagradas.

las siguientes cosset-

menos del gobierno.

tes. - to. - Nuevo mercado.-

### LLEGARA A SANTA CRUZ LA PATRULLA

PUMAS

el directorio y componentes de la Brigeds de Boy Scouts "Maximiliano Yaredes", el esfuerzo y la pujanza de sur dos más bricess y atrevidas patrullas a principles del passde mes de novieme bre, les mismes que coroneron sus más ensiedas aspiraciones.

#### LLEGARON A TRINIDAD

Trinicad, 5.- Emberrandose ou la lancha "Luis Antonio", han arri bado a Puerto Ballivián ayer al mediodie. De este punto han veneido dies ki lómetras a pie, basta esta ciudad, donde el pueblo en mam y les enteridades, les han becho un soberbio recibimiento.

El Alcaldo de la localidad y el Prefecto, Teniente Coronel Arminio Abe roma, se han encargado de proporcionar les todas las facilidades, a fin de que la estadia de los exploradores paceños ses grata y puedan desenvolver su labor cul tural y deportiva.

#### PROXIMOS A SANTA CRUZ

Por su parte los componentes de la Patrulla "Pumas", han llegado a Atquile, conforme se deduce del siguiente

Aiquile. 4|12|36.- Llegemos sin novedad. En tres diss más, estaremos en Santa Crus, cumbre de nuestres aspi raciones. Velasco, comandante.

Lo que quiere decir, que los tens ces y briosos exploradores muy pronto llegarán hasta la bella ciudad de Santa Cruz, llevando el cordial saludo y abra zo de la juventud deportiva y estudian til de esta ciudad.

El pueblo de Guaqui reclama

# LA POBLACION DE COCHAPAMBA CONSUME LA TERCERA PARTE DE LA RACION DE CARNE

Constituyo un éxito rottem pere LA FALTA DE GANADO Y LA EXPORTACION DE ESTE A OTROS DISTRITOS DEL IN-TERIOR DE LA REPUBLICA ES PERJUDIGIAL AL DEPARTAMENTO

> COCHABAMBA, (Por correce). rescribimos la siguiente crénica de el diario "El Socialista" de la ciu dad de Cochabambas

Le buelge de meterifes anuncia de por el gremio sun no se ha pro ducido felismento porque la autori ded municipal está preocupada en conjurar la posible crisie, cuya influencia seria relativa porque la pobleción consumidors, con huelga o sin huelgs, no tiene a disposición la carne necesaria para su sub-

ESTADISTICA REVELIADORA En tiempe pormal la ciudad consume disrismente 35 reces derribades. Desde hace dos meses no ha llegado a derribarse seta cantidad, sine un número fluctuarte de un die pera otro. Asi, por ejemplo al domingo sa derribó 22 cabezas de ganade y el lunes escasamente once, ce decir la tercere parte de le centided researable ness al see

#### MALA CALIDAD DE GANADO

En la cantidad normal de 35 reses diaries se entiende que sesu de buen tamaño y gosdas; pero, sho ra, lo poco que se derriba está formado por terneros, bueyes peque

hos y flaces y hests vaquilles, contraviniendo disposiciones vigentes que prohiben el sacrificio de vaqui lles a fin de estimular la procrea

Les autoridades del matadero ban tenido que disimular este aspecte a fin de bacer que la pobleción no carezca de carpo.

#### RECIO ALTO DEL GANADO

Los materifes aducen una resón para su anneio de huelga: la falta de relación entre el precio que paga ppor res y el precio de venta impuesto por las autoridades do subsistencias. Para despejar la incógnita y establecer la relación equitativa entre los dos extremos, conviene que la Municipalidad adquiera por su enenta y proves de carne al consumidor, sin intermediarios, solo entonces se sabrá s ciencia cierta si los materifes tienen razón en pretender una elevación n el precio de vents de la carne. Por otra parte se tiene enten

dido que Cochabamba sufre carases de carne debido s la exportación de ganado del departamento a otros distritos, pese a les restricciones au torizadas por al Ministerio de Comerelo e Industria y al impuesto creedo por la Municipalidad para eviter la salida de ganado. Impuesto que desperto serias susceptibilldades en La Pas.

Debido a la exportación y al precio elevado que pagan los comerciantes al altiplano por cada cabeza de genado, queda para el con sumo de Cochahamba, solo ganado malo, pequeño y caro.

#### EL REMEDIO

Le Municipalidad está en condiciones de adquirir ganado por en cuenta y entregarlo al mercado; pe ro, lene a su favor ana clárale del contrato vigente con la companía administradora del Matadero Publico, por la cual ella se compromete proveer carne a la población en casos do fuerza mayor.

Ha llegado, pues el caso previsto. La Intervención Muricipal debe obligar a la companie adminis tradora el inmediato suministro de carne a los mercados, porque no es posible que este estado anómalo subsista por mayor tiempo habiendo recursos a la mano.

No dudemos que la Intervención Municipal procederá de inme diato en la forme que insinuamos a nombre de toda la población de Cochabamba.

#### EN SAN JOAQUIN DE ITOCA SE PERPETRO UN HO-RRIBLE CRIMEN

COCHABAMBA, S. (D. No. de P.) .- En el luger de Sen Josquin de Itocta, al Individuo José Gelerze perpetré un borrible erimen, dando una curel muerte, a pa fietazos y golpes, a su esposa. El cri minal uxorelde, pretendió darse a la fuga después de consumar en atros delito, babiendo sido capturado por las autorida les,

#### COLECTA EN BENEFICIO DB LOS NIÑOS HUERFANOS

COCHABAMBA, S. (D. Nal. de P.) .- Continúa con todo éxite la colecta de fondos en beneficio de los niños de la Sociedad Protectore de la Infancia, recibiendo a diario los sportes del pueblo en todas sus clases sociales.

#### Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO

URINARIAS Y CIRUGIA GENERAL Atlende con camero cientifi-

Consultorio: Losyza No. 51, de 2 a 6 p.m .- Domicilio: Ravelo No. 638. Conspitas gratultas: de 2

8 p.m.

#### Dr. ENRIQUE PEREZ PORCEL

.Especialista en enfermedades de los ojos oídos, Naríz, Garganta. Es tudios en las Universidades de París y Buenos Aires: Consultorio Loayza 51. - Teléfono 239. Consultas de 3 a 5 p. m.

### CAMBIOS Y

### CAMBIO BANCARIO (BANCO CENTRAL)

100 000 100	- 0	ticial	TTDLE
Londres . z . 2	Ba.	50.50	161.60
Paris Pr.	Ba.	0.50	1.56
Alemania . R.Mk.	Be.	4.20	13,40
Belgice . w . Fr.			1
España w w w . Pti.			
Italia w w w Le.		201	•
Sains v w w w Fr.	Be.	2.40	1.63
New York w w \$0.	Ba	10.38	33.25
Argentina . \$.		8.00	9.45
Brasil Milreis	Ba	0.62	2~
Chile		3/24 -	track in
Aries www \$	Be.	0.38	1.23
Pari 2 P.	Ba.	2.58	8.25

#### MERCADO DE METALES

#### DE NUEVA YORK

operaciones a los precios siguientes: Estaño en harras, 98 olo en lotos de

Derano en marray so olo	
11.000 libras:	
Entrega diciembre	50.15
Entrega enero	50.05
Entrega febrerd	49.90
Entrega mares	49.85
Zinc en barras, 98 olor	
Entrega inmediata	542.50
Plomo en barras, 98 old	
Entrega inmediata	5.20
Cobre en barras, 98 olo	en lotes de

56.000 libras: Prech cif. puerto europeo de 10.50 a 10.575 y 10.625. Plata norteamericani - barras: 99.99 o o (cierro) 45.75.

#### CASA HOCHSCHILD

Cotizaciones 4 de diciembre

11 4 110	Vista	Plaso
Estaño	£ 226. 0.0	226. 0.0
Co	tizaciones del	3 -
Plata	d 21.1 4	21.1 4
Plome	2. 22.12.6	22.12.6
Zine	£. 16. 5.0	16.11.3
COTIZ	ACION DEL L	11
Wolfram	£. 10	ah. 65

#### ACCIONES

#### BOLSA

De Santiago por al Banco Angla Aires. Sed Americano Lado. Antofagasta noviembre 120.

Acciones mineras	Cotizaciones
Cerro Grande	\$. 33.3
Montserrat	\$. 28
Ocari 4	\$. 32.3 4

#### DR. TEODORO VON BORRIES R. .Cirujía general, Medicina interna: Ginecología — Venéreas.

Consultorio Recreo, 321 - Atiende de (2 a 6 p.m.) - Domicilio: Miraflores .-

#### Oploca Oraro Patiño

\$. 157 \$. 114 \$. 897

#### COTIZACIONES DEL'

DIA

26 46. 3 2. Aramiyo Mines Petitio Mines 14 3 4 sh.

nisterio do Hacienda, para los produo- cimiento de las famillas y turistas, cen-

1 GG 1320					
Estaño	-at		1 2 1 1 2	. 234.1.0	
Cobre			-	2. 44.4.71	ľ
Plome	181	1 1 1	4	23.6.8	
Zine	4	10		. 161 6.9	٠
Plate	F .10	4	100	L 0.1.9	
Antimo	nio		1	0. 6. 0	
Wolfra	m		£.	1.10. 6	
Blemut	•		£.	0. 4. 0	
Mercur	ie	15	£.	14.5. 0	
Azufre			£.	5.10. 0	

#### LANAS

Lens de Alpaca, £. 0.1.9. Lans de Ovejs, £. 0.1.6 1|2 Lana de Llama, £. 0. 1.1 1|4

#### VEGETALES

Gome elástics	2. 0.0 11 3
Gutspercha	
Balata	. 0.1.2 1
Ipecacuana	£. 0.5.7 1
Cavarilla	£. 0.1.9
Quina	€ 0,0.9 1
C	. 1 10

### MONEDAS

Según el tipo de cambio fijado

#### por el Banco Central. ITINERARIO DE TRENES

SALIDAS.= MARTES: He. 13 .- A Mollendo He. 21.30 .- A Ornro, Cochabam ba. Potosi y Sucre. JUEVES: He. 9 .- A Guaqui.

He. 14 .- A Arice y Corocoro, VIERNES: He. 9.30 .- A Buence Hs. 15 .- A Antofagasta, Oznro,

Cochabamba, Potosi y Sucre. LLEGADAS .-MARTES: Ha. 9.- De Sucre, Posi, Cochabamba y Oruro. He. 1.25 .- De Aries MIERCOLES: Ha 15 .- De Gor

He. 16.30. De Antofagasta. Villazón (combinado con el limitado de Tucemán) y Ornro JUEVES: He. 8 .- De Oraro y Co-

VIERNES: Ha 18.10,- De Arica. SABADO: Hs. 17.15 .- De Bue nos Aires, Sucre, Potosi, Cochabembs.

#### BOTICAS

Del 30 de noviembre al 6 de diciem bre .- Botica Andine, (calle Evarista Valle) .- Botica Pacena, (calle Ayaco cho entre Recreo y Mercado).

en memorial especial dirigide al go- ro, Potosi y Sucre. La mayor parte ción del campo de deportes denominabierno y suscrito por calificados elemen de este sitio sin edificar, con dos pe- do "Field Guaqui", situado en La Cur tos de aquella población, pide que, aten queñas casas de poca importancia, la va, en terreno cedido por el entonces diendo al completo abandono en que cuarta parte es campo descubierto, la Cmdte. del Regimiento Ballivián, Cnl se hallan sus más urgentes necesidades, otra un edifico fiscal deruido con sus Mendes. La guerra dejó un tanto ina la brevedad posible se la atienda em grandes canchones. La plaza quedaria conclusa esta obra de necesidad imposhabilitada con brazos de prostación torgable par la muchacha deportiva de lo. - Una plaza para el puerto. - vial y compensación de terrence a los Guaqui, y ahora el vecindario con un 20. - Una escuela rural modelo. - 30. actuales dos o tres propietarios an me- sentido lógico de su impertancia ha pe - Conclusión de su campe de depornos de dos meses de trabale.

Como so vo son 4 simples peticiones tar a Guaqui de una Escuela Rural por sen, a la conclusión de esta obra, de MINISTERIO DE HACIENDA de cardinal importancia para el progre su enorme densidad de pobleción indi- enviar cuadros de campeonate para enso de esta población, que no obstante gena, mucho mas si esta es fronteriza trensmiento contando con la actual coo-Cotizaciones fijedas por el Mi- su condición fronteriza, lugar de capar con el Perú, de núcleos de indigenas peración del regimiento Lanza. aguerridos como los machaqueños que tos de exportación y que deben regir en tro de guarnición militar, con numero- necesitan pronta instrucción civica, en la quincena del lo. al 15 de diciembre sas familias de empleados y obreros servicio del país y como medio de se- de es indudablemente impostergable por del ferrocarril, enorme densidad de po- guridad para las poblaciones que la ser un esidero antihiegiénico en sus ac blación campesina, etc. etc., no ha me circundan y que doloroses sorpresas su- tuales circunstancias, próxima a los barecido en largos años de existencia el frieron de parte de éstos. Razón in- ches de agua detenida que deja el Lago menor cuidado de nuestras autoridades discutible que señala a Guaqui con per en tiempo de lluvias. El nuevo merca Es notable que en une pobleción se constituya alli, una vez que la pri- viene urbanizando la mueva pobleción de clerta importancia como es Guaqui, mera fué otorgada a Achacachi, con como poniendose a buen recaudo por no se enente con una plaza, como lugar | una suma inicial presupuestada en vein las famosas inundaciones del Lago Sade recreo y necesidad pública para la te mil bolivianos.

población. La ubicación señalada para En 16 julio del año 1932, con un coeste fin no puede ser más acertada, fuerzo magnifico del directorio de la expropiando la manzana comprendida Liga Guaqui, a iniciativa del que sus-

El vecindario del pueblo de Guaqui dentre la avenida Gral. Ballivian, Oru-Peribe estas lineas, se inició la construc dido que so la concluya debidamente. Seria interesante que les autoridades Le también de sume importancia de- deportivas de esta ciudad aprovechan-

El último punto referente al mercafects derecho para pedir que la se- do sería excelente cerca al actual magunda Escuela Rural del Departamento tadero que tiene el puerto, y donde se

Armende Monterines.

#### APROVECHANDO DE UNA NUEVA RIQUEZA DE LA LECHE! NACIONAL

### COMPANIA NACIONAL DISTRIBUIDORA DEL PETROLEO PONDRA A LA VENTA BOLIVIANOS 803.000.— EN ACCIONES

La Compañía Nacional Distribuidora de Petróleos, definitivamente organizada y constituida en Sociedad Anónima con domicilio en La Paz, y un cacapital de Bs. 2.500.000. de los cuales Bs. 600.000. corresponden a la cuota del Estado, jue forma entre los accionistas de la Compañía, ha dispuesto la importante suma de Bs. 800.00. - para emitir acciones que vayan a poder de todas las clases sociales del país.

Invita, en consecuencia, a todos los buenos bolivianos y extranjeros que contribuyen al progreso nacional, a adquirir acciones llamadas a despertar una de nuestras fuentes más preciadas de la riqueza pública: el petróleo.

El precio de cada acción es de Bs. 50.-, que los interesados pueden depositar en la Cuenta Corriente de la Compañía abierta en los siguientes Bancos del país:

I	Banco	Mercantil	_	La Pa
F	2.0		-	Suor
	28			Orur
	28	to to		Poto
	W	U		Cochabamb
,	Ban	co Nacional	_	Tarij
		co Central		Santa Cru

Los certificados de depósito en La Paz, serán canjeados con los títulos provisionales de acciones que entregara la Compañía en su domicilio social situado en la calle Ingavi No. 352, remitiendo a cada depositante del interior de la República sus respectivos títulos, cuando hubiere recibido de cada Banco el aviso de depósito correspondiente.

> Referencias y pormenores: Calle Ingavi. Teléfono 816. El Directorio. La Paz, 4 de Diciembre de 1936.

ALGO DIGNO DE SABERSE ACERCA



OMPRE Klim y eliminará para siempre sus dificultades en obtener leche verdaderamente fresca.

Porque Klim es la mejor leche de vaca, pulverizada, de la que sólo se ha extraído el agua. Se conserva elempre fresca, sin necesidad de refrigerarla. Mez-

cle Klim con agua, y obtendrá deliciosa leche, conteniendo todo el valor alimenticio de la mejor leche natural. Excelente parales nenes, dicen los médicos. Si su abastecedor no puede proporcionarle Klim, sirvase darnos su nombre y dirección.

LA LECHE QUE SE CONSERVA SIEMPRE FRESCA

W. R. GRACE y Co., REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

## AVISO COMERCIAL

Pongo en conocimiento del comercio y público en general, que mediante escritura pubuca firmada ante el Notario Dr. Hugo Aranda, con tecna to dei presente mes ne comprado el Activo del negocio que fue del señor Francisco Bruzzone, situado en la calle Recreo No. 203. (antigua casa Figliozzi.)

Habiendo comprado sólo el Activo de dicho negocio, comunico a quienes pueda interesar, que desde la techa de la escritura no conoceré otras deudas sobre el que las aceptadas bajo mi exciusiva firma.

> La Paz 24 de Noviembre de 1936. 25-5

José Moreno C.

# El Banco Central de Bolivia responde al Ministro de Hacienda sobre los empréstitos de emergencia

La Paz, 17 de noviembre de 1936. Al señor Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda.

Presente.

Sedor Ministro: El Directorio dei Banco Centra ha tomado conocimiento de su im portante oficio de 15 de octubre ditimo, relativo al reajuste de tereses sobre los emprestitos de emergencia, en el que contesta Ud. los puntos de vista del Bauco expresados en su anterior comunicación de 28 de septiembre próximo pasado.

Después de un atento estudio cuenta la importancia del asunto cesión al Banco". y sus responsabilidades, me na encargado hacer presente nute el Despacho de su digno cargo, lo siguiente:

carácter legal formuladas en su tiene Ud. también que el temperamento propuesto por el Banco no corrige la legalidad del servicio de intereses, y que el asunto debe ser encarado en su aspecto juridico antes que comerciai para establecer, en primer término, la procedencia del pago de intereses.

El Banco no ha querido, de propósito, insistir en la parte legal y jurídica de los contratos que establecieron el servicio de intereses sobre los empréstitos de emergenso, el Banco ha extrañado mucho nar intereses. que el señor Ministro hublese emcuando esos contratos no se hu- tereses. blesen hecho en virtud de autorivocada sino por su consentimiento autoriza. Debe ser ejecutada de buena fe".

Demostrada la absoluta legalidad de los empréstitos de emergencia, voy a contestar a la teoría sustentada por el señor Ministal y al de interés; dice que para re la concurrencia simultanea de de éste por parte de su poseedor. El capital según el célebre econoción económica empleada para fines de utilidad. Bajo la denominación de capital se comprende: dinero, mercaderías, tierras, aptitud personal, energías, trabajo, crédito mos para la ejecución de obras pú- do de reserva para cubrir las pér- presentan la garantía de sus obli. No dice el señor Ministro si el y las reservas del Banco han au- que la diferencia de doscientos seblicas y la atención de otras ne didas que el Banco debe prever | gaciones:

Tampoco se puede sostener que el Gobierno podía haber emitido directmeente esos billetes, porque se opoudría a ello el privilegio único de emision, por cincuenta años, concedido al Banco Central, ei artículo 10. de su ley orránica y el artículo 76 de la mis- clos. mu, que entre las obligaciones del Estado con el Banco, dice: "2) No emitir papel moneda, at permitir que ninguna subdivisión del Gobierno, ni otra entidad pública o privada, con excepción del Banco Central, emita ninguna clase de moneda semejante o documentos qué observaciones propuestas puedan circular como moneda, dupor Ud., el Directorio, teniendo en irante los cincuenta años de la con-

El Banco lanzó las emisiones que cubrieron los empréstitos de emergencia, no por cuenta del Estado sino por cuenta propia y con la do el Banco conservar integramen-Comienza Ud. por arirmar que tacultad que le acuerdan su Ley el Banco, lejos de considerar la Organica y las leyes que autorizamodificación sustancial de las con- ron los emprestitos. Dichas leyes diciones en que hoy se atiendeu autorizaron préstamos del Banco los créditos de referencia, se ha al Gobierno, no emisiones fiscales limitado a estudiar las posibilida- por intermedio del Banco; siendo des de una simple reducción en la evidente que las emisiones impues tasa vigente de intereses, con pres- tas para satisfacer necesidades fiscindencia de las observaciones de cales, y la suspensión temporal de la convertibilidad del billete, que nota de 26 de agosto último. Sos- es unterlor a los empréstitos, no cancelan las responsabilidades del Banco emisor ni desvirtúan la naturaleza de las óperaciones reali-

indivisible y pesa conjuntamente las emisiones del Banco Central de ción para muchos que pregonan so- siones de Hacienda y Guerra de les suben de más o menos 80 mi- co y al servicio público de toda la sobre todos sus blenes, en favor Bolivia apenas si representan 16 bre los billetes sin garantía y rea- las Camaras Legislativas: 40. el de todos y cada uno de los billetes veces el capital del Banco, sin te- firmarán la confianza que el país Poder Legislativo, o sea las Caque salen de sus cajas, sea para ner en cuenta sus reservas.

El hecho en el fondo es el si- materiales en el extranjero. pleado la palabra ilegalidad, al re- guiente: el Banco no hizo emisioferirse a convenios que se han es- nes fiscales y entregó en préstamo al economista Jeze: "El portador tipulado dentro de todas las forma- sus propios billetes, amparados qui billete está jurídicamente en lidades y prescripciones de la ley. por sus bienes, su crédito y su una situación legal. Tiene dere cálculos de las reservas; pero, es parados en cuestiones hacendarias resolver cual es la cantidad de y del rol que le corresponde fullegal es una cosa en contra de prestigio financiero y bajo su pro- cho a que el servicio público de el que más se aproxima a nuestra y bancarias. la ley y esas convenciones se han pla responsabilidad. La cual sub- la moneda de papel funcione conpactado en virtud de varias leyes, siste, para su caso, por mucho que forme a las reglas fijadas por la jendo de excepción los otros ti- tundamente se diga que el Banco do para satisfacer las necesidades y la atención de sus necesidades, sancionadas por el Poder Legisla- hoy sea inconvertible el billete; el ley". Es cabalmente lo que sostie- pos que ahora rigen en la conver- no tiene el carácter de acreedor de de la circulación, es de gran in- resultando secundario el papel q' tivo, promulgadas por el Ejecutivo público aceptó y acepta el billete ne el Banco Central; por su ley sión de monedas. y elevadas a instrumento público en esas condiciones, por tratarse organica es el único Banco emisor | Naturalmente, estos cálculos son conocerle esa categoría, porque el por el Notario de Hacienda. Por se considere como dinero efectivo judos anteriormente y por esas cambio internacional. consiguiente, no procede en ningún a base de capitalización o simple mismas leyes está autorizado a co- Como argumento en favor de su tro de su condición de empréstitos porcional del valor de la moneda, caso el calificativo de llegales que mente como efecto bancario, desse quiere dar a esos contratos. empeñó la función propia de la Además, una vez estipulados y sus- moneda y cubrió las necesidades critos tales convenios quedan am- de la guerra. Por consiguiente, la parados por el artículo 18 de la entrega que hizo el Banco de sus Constitución Política del Estado, billetes, utilizados por el Gobierno que dice: "La deuda pública está como moneda bancarla corriente, garantida. Todo compromiso con- importa un préstamo y conforme traído por el Estado, conforme a lal artículo 1264 del Código Civil las leyes, es inviolable". Y aun es legítima la estipulación de in-

Desde el punto de vista jurídico zaciones legislativas, esturían am- la suspensión de la conversión eparados por el artículo 725 del fectiva del billete, no se ha de en-Código Civil, que dice: "Toda con- tender en el sentido de que el devención legalmente formada tiene recho del tenedor (más proplamenfuerza de ley respecto de las par- te acreedor) sea dejado al martes contratantes. No puede ser re- gen. Se trata unicamente de la postergación de una obligación, umutuo o por las causas que la ley na medida provisional, bajo reconocimiento de la subsistencia del

derecho del acreedor. Y este caso no es único en la historia de las reluciones entre los Bancos emisores y los Gobiernos. Con billetes de curso forzoso, sin tro respecto al concepto de capi- más respaldo que bonos del Tesoro entregados al Banco, sustentó. la producción del interés se requie- principalmente, Inglaterra, las guerras napoleónicas. Cuando la guedos condiciones: a) la existencia rra franco-prusiana de 1870. Frande capital y b) la disponibilidad cia, siguiendo los mismos procedi. poco tiempo antes, iniciar sus ope- los accionistas, sino el mínimum fi- bia ser objeto de aplauso, pues un to, no se puede admitir que sea mientos del Gobierno y del Banco de Inglaterra en tiempo de Pitt en sus guerras contra la revolución y Francia elevar las emisiones de billetes desde 1800 millones hasta 3.200 millones, reconociendo un interés del 3 olo sobre los préstamos última guerra mundial pasó igual ra verificación, de la emisión de nos que antes de la guerra. co Central, en virtud de la ley de cosa: al día siguiente de la decla- billetes sin respaldo. Ignoran, sin La actitud del Banco tiende úni- el exterior se impusiera como con- vida económica nacional. su creación es un verdadero capi- ratoria de guerra de Alemania a tal, basado en el crédito de la Francia, el Senado y la Cámara institución, y sobre el cual puede de Diputados voturon por unanimioperar y obtener utilidades legiti- dad el proyecto de ley presentamas. Los empréstitos concedidos do por el Gobierno, de acuerdo la circulación, obteniendo al efec- ciero no sólo del país en general con la voluntad que siempre puso zoso de principio; éste, cuando la de la guerra y se trata también al Estado han comprometido el ca- con el Banco de Francia, elevando, to, la reiterada dictación de leyes sino del mismo Estado, al cual re- al servicio del país. pital del Banco, su encaje metáil- inicialmente, la cifra de emisión y decretos que le autorizan a re- presenta en uno de sus más imco y sus depósitos; pero, aunque de billetes a doce mil millones tener el 25 o o de los giros que en portantes privilegios, cual es el de dentro de una buena política en ción espontánea y general, no por segunda importancia. todos los préstamos hubiesen sido y autorizando al Gobierno a lle- tregan los industriales mineros so- la emisión de papel moneda. hechos mediante billetes emitidos var más allá de ese límite por bre sus exportaciones. Más, tan a- El Directorio aprecia debidamen- les la formación de reservas como la responsabilidad y el prestigio notar que el señor Ministro recoen virtud de autorizaciones legis, simples decretos, a proposición del tinada y prudente disposición, no te la actitud del señor Ministro atención de primordial necesidad, del Banco. lativas, esos billetes, por ser legal. Ministro de Finanzas. Al mismo pudo hacerse efectiva a solicitud que defiende patrióticamente los por su propia naturaleza de ser En este orden es tumbién opor bilateralidad que informan los conmente lanzados a la circulación, tiempo, se liberó al Banco de la del Gobierno cuyas necesidades no intereses del erario, que el cree depositarios de la suprema reser- tuno establecer que el incremento tratos entre partes, punto que el constituían desde ese momento un obligación de convertir sus bille-, le permitian darle cumplimiento. lesionados por el Banco; pero, co- va financiera del país, dentro del de la circulación activa fiduciaria, Banco no ha olvidado, en momencapital a base del crédito del Ban- tes. Es así que el Banco de Fran- El Banco, dentro de su constante mo el principal accionista es el cual actúan tales Bancos, como que forzosamente debía producirse to alguno, entendiendo, por lo misco y de su responsabilidad. Si se cla prestó al erario francés ingen- espíritu de cooperación al Estado, la mala o buena situación los órganos principales de su vida por los extraordinarios gastos im- mo, que toda, modificación, si las aceptase la teoria del señor Mi- tes sumas, emitiendo billetes en la fué aplazando y aplazando y aplazando la eje- del Banco Central, es puestos por la guerra, debe compu- circunstancias la imponen, debe ha nistro, de que los billetes sin res- proporción de 247 millones por se- cución de ese derecho, que, a la rio. paldo metalico no tienen ningún mana con el 1 o de interés "ele- fecha, habria significado un gran Oree el señor Ministro que en no ha distribuido ni un centavo en a que ella ascendía al 31 de di- lo que ha buscado la Institución valor, el Banco no podría haceri vable al 3 o o después de un año, aporte para la restauración econó- las estipulaciones de los contratos dividendos extraordinarios, y con ciembre de 1932, ejercicio en el en su patriótico propósito de depor ahora ninguna operación, una a partir de la cesación de las hos- mica. Sin emburgo, en medio de se ha cometido un error al atri- el incremento de sus utilidades ha cual comenzaron a otorgarse los senvolver siempre una concertada vez que sus inversiones son supe- tilidades, con la condición de que las restricciones y dificultades in- buir al Banco el carácter de a- formado reservas en resguardo de empréstitos para la defensa nacio- acción con el Estado, al servicio riores a su capital y reservas. Sin ese suplemento de intereses no sea herentes a la situación general creedor y que por esa circunstan- la economía nacional. embargo, tanto el mismo Estado destinado a aumentar los benefi. del país, tan gravemente afectada cia puede pedirse su rescisión y Ha dedicado el señor Ministro de suerte que el aumento gira al- La mala interpretación que el como las Prefecturas y Municipa- cios de los accionistas, sino que por la guerra, el Banco cuenta nulidad, de acuerdo con las leyes un laborioso trabajo de cálculos rededor de ciento cuarenta millones señor Ministro ha dado a un palidades están gestionando présta, sea integramente afectado a un fon con las siguientes reservas que re-civiles.

Se vé cómo el Gobierno y el Banco de Francia establecieron (a procedencia y legitima au del cobro de intereses sobre los empréstitos de guerra, efectuados mediante la emisión de billetes y la creaclon de reservas con esos benefi-

Posteriormente, al tratarse de la renovación de los privilegios con cedidos al Banco de Francia, que fueron prorrogados hasta el 31 de diciembre de 1945, se acordó "que el 2 ojo de intereses suplementarios que gravan los empréstitos de guerra del Banco, al finalizar el primer año siguiente a la cesación de nostindades, queda afectado a la cuenta especial de amortización, previsto por la convención del 2 de septiembre de 1914, renunciante para él los productos excepcionales que resulten de esos avances". Dentro de ese propósito el Banco se compromete a abonar a la citada cuenta especial, por una parte, a partir del 10. de enero de 1918, el 85 ojo del producto del descuento de los bonos del Tesoro Francés a los Gobiernos Extranjeros y el 50 olo del interés del

cubrir operaciones comerciales o' Y no se diga que los billetes flanza que hay que fortalecer y no que sancionaron esas leyes: 50. empréstitos de guerra, siendo im- emitidos por el Banco Central no debilitar con tendenciosas publi- la Contraloria; 60. el Tesoro Na- mauera rotunda que el aumento de billetes, provee al país de su posible hacer diferenciaciones y tenían más valor que el del pa- caciones, ya que sin ella cualquie cional; 70. los Consejos de Minis- de circulante sea la causa única forma principal de moneda y mucia, porque cree que en ese punto especificar cuáles sean los billetes pel de su emisión, porque con esos ra medida de restauración no po- tros que dictaron las Resoluciones del debilitamiento de la capacidad nido de esas facultades y consino cabe siquiera la menor duda en poder del público ajenos a las billetes el Estado ha comprado di- drá producir la plenitud de sus Supremas aprobando las minutas adquisitiva del signo moneturio, guientes responsabilidades más que respecto a la validez o interpre- responsabilidades del Banco y que, visas en oro a los mineros y con beneficios, que para ser perdura- para las respectivas escrituras de Sin duda representa una de las un Banco es un órgano nacional tación de dichos contratos; por e- según el Ministro, no debleran ga- ese oro ha satisfecho las necesi- ples en sus efectos requieren un los empréstitos. No es posible sos- causas de ese fenómeno; pero a- de servicio público en el ramo de dades de la campaña, adquirlendo

Dice el señor Ministro, citando tos individuales y colectivos.

sujetarse a las leyes de su crea- devaluación de la moneda. ción, que exigian la convertibili-1930 y 1931.

Al 30 de septiembre de 1	936.			
ORO EN BARRAS.— En H		1.038.320.71 822.308.98		
	Kgs. fino	1.860.635.09	n £ 228	£ 424.225.—
ORO SELLADO. — En B		a £ 1.13.8 a £ 1.13.8	£ 18.079 "336.060	£ 354.139.—
US.\$ ORO SELLADO. En H	Mark State A Company of the Company	a \$ 4.8665 u \$ 4.8665	£ 433.11.6 "4360.8.5	
		a 1.13.8	4.793.19.11	8.070.
				£ 786.484.—
		1	- 12	7,1
£ 786.434 a 160 Oro en las Agencias	Bs	125.829.440.00 47.455.00		
Monedas bolivianas de plata		178.361.00	The state of	AT INTO DE
Depósitos a la vista en Lor £ 211.865	a 160 -	38.898.400.00		Z 0 9 - 1 - 7
Depósitos a la vista en New US\$ 08.674.		2.266.242.00		

dispensa al Instituto Emisor, con- maras de Diputados y Senadores,

con la intervención del Contralor de un papel bancario, y es posible y ninguna otra entidad puede rea- provisionales y por lo tanto sus- Banco ha entregado al Gobierno el gua teoría, llamada cuantitativa, tal emisión debe estar en relación General de la República, del Fis- que no tendría circulación si se lizar esa función; por las leyes de ceptibles de modificarse cuando dinero, materia de los emprésti- los aumentos de la cantidad de cal de Gobierno, del Director del tratara de un papel emitido por emergencia tiene derecho para e- se haga el reajuste del valor de- tos. Tesoro Nacional y protocolizadas cuenta del Gobierno; el billete, ya mitir por enciunt de los limites fi- finitivo de nuestra moneda y del Cosa distinta es que, como una des de la circulación, producirlan

> flicto. Sin embargo, basta compa- do con el Gobierno y como una sidad de decirselas, rar los datos de julio de 1932 con previsión para atender contingen- Al señor Ministro le llama la a- cado la moneda necesaria. En un los de julio de 1935, año en que cias que seguramente se han de tención el monto a que han subi- situación normal lo indicado ser

error que manifiesta existir en los mentado en proporción apreclable senta millones, sobre cuatroclentos

162.219.898.00

el Poder Legislativo ha dispuesto mos, es, pues, acreedor del Estametalico y sus reservas oro al e- Banco Central ha consignado una realizado, lo que no era posible transacciones. Inflación o defi fectuar los empréstitos de emer- apreciable suma para responder a por razones que no vale ni siquie- ción? Ambos extremos son perjud gencia; que su drenaje en el oro las fluctuaciones futuras del cam- ra insinuar y que el señor Minis- ciales, y acaso más el último. Exi del Banco se produjo antes del con- bio y de la moneda, es de acuer- tro las tendrá en cuenta sin nece- te un verdadero interés éconómic

se concluyó la guerra para demos- presentar y para las cuales debe do las reservas del Banco en los establecer lo que se llama la trar que esa afirmación no es del estar debidamente preparado el últimos años. En todos los Ban- lasticidad de la circuación media todo exacta. Además, si el Banco Banco. En el cuadro presentado cos del mundo se procura acumu- te los factores de incremento tuvo que ejercitar en 1930 una po- por el señor Ministro debería con- lar la mayor suma posible de re- disminución de la cantidad de m lítica de restricción del circulante signarse a Bolivia entre los paí- servas, para hacer frente a las o- nedas de un mercado en un m para evitar la fuga del oro, fué por ses que se han beneficiado con la bligaciones futuras y a las crisis mento dado. A ello debe prope económicas y bancarias que se derse pues, el juego combina Creo necesario hacer notar en presentan periodicamente en los de esos fuctores produce la addad del billete. No hubiera sido esta ocasión que, de las utilidades mercados. Esa conducta del Banco cuación de la circulación a las u digno de una institución creada del Banco no se han repartido a Central en lugar de criticarla, de cesidades del mercado. Entreta raciones violando las leyes mone- jado en la ley. es decir, el 4 o|o Banco emisor, más que ningún o- inflacionismo la causa única de tarias y bancarias recientemente semestral. De tal modo que no se tro, debe desirrollar una política devaluación de la moneda, olvidad promulgadas. No era posible tam- puede asegurar que la conducta ob- de seguridad y previsión, puesto do el factor psicológico que tam el imperio, autorizó al Banco de poco al sancionar esas leyes pre-Bervada por el Banco tiende a fa- que se ha confiado a él una de influencia tiene en la estabilida ver la crisis de 1929, cuya reper- vorecer a los accionistas en detri- las funciones más delicadas de la de los cambios internacionales cusión en Bolivia se produjo en mento del Estado o de la colecti- soberanía, cual es la de emitir mo- consiguientemente en el valor vidad en general. Además, hay que neda. Posiblemente, esa conducta, aquella, y sin tener en cuenta, Tocante al encaje metálico, se tener en cuenta que ese 4 olo de prudente del Banco Central, cono- otro lado, que los presupuestos co concedidos al Estado con motivo habla, como si se tratase de un la ley, con la devaluación de la cida por los Bancos extranjeros, déficit son los que más directa a de ese conflicto bélico. Cuando la hecho consumado que no admitie- moneda, representa muchísimo me- dió lugar a que en todas las ope- ción ejercen sobre la cotización de raciones de créditos flotadas en tos cambios y el desarrollo de duda, quienes así discurren, q' fué camente a fortalecer su existen- dición la concurrencia del Banco preocupación constante del Banco cia; porque comprende que el bien. y que aún en los empréstitos a los te, establecer una distinción entre Central establecer la debida pro- estar de la institución encierra el grandes mineros se demandase su lo que podría llamarse curso for do en oro, pero se trata de países porción de su encaje en oro con mejoramiento económico y finan- garantía, que el Banco la prestó zoso de necesidad y el curso for que no han sufrido la calamidad

necesario repetirlo una vez más, tarse teniendo en cuenta la cifra cerse de común acuerdo, que es

Ese total de más de ciento se-Pcontratos fué sustancial o acciden. Pdesde el ejercicio de 1982. El he- conocimiento de la facultad del senta y dos millones de bolivianos, tal, pero, cualquiera que fuera, es cho es, sin embargo, sencillamen- Banco para operar sobre los decorresponde a \$6.7042 ojo sobre los imposible atribuir ese error al Es- te explicable por el acrecentamien- pósitos, lo que es elemental, pero 1 ojo cobrado sobre los anticipos". | billetes en circulación y a 38.3430 tado, porque no es concebible que to de las inversiones y por la des- de importancia en la cuestión que Las emisiones del Banco de olo sobre estos y los depósitos, fue lo cometan: 10. los Ministros de volorización de la moneda que se se viene debatiendo, por lo ya ex-Francia alcanzaron a cifras muy ra le que el Binco tiene la fa- Hacienda que formularon los pro- traduce en un abultamiento de cl- puesto en parrafos anteriores, oelevadas y si blen su encaje metá- cultad de establecer el 10 ofo de yectos de ley, que autorizaban los fras. El señor Ministro tiene la mite referirse al derecho exclusizadas, que están claramente defini. Ilco no sufrio desmedro, ellas lle- su encaje en efectos comerciales empréstitos; 20, los Presi 'ntes de demostración más palmaria en el vo de emisión de billetes, que es da por leyes y contratos escritu. garon a 58.000.000.000.000.—, lo que y aún pudiera computar el impor- la República, señores Salamanca y estudio que, con laudable empeño, para un Banco Central atributo representa 318 veces su capital de te de sus remesas en trausito. Ta- Tejada Sorzano, con cuya venia se viene realizando del Presupuesto fundamental para ser una "Insti-La responsabilidad del Banco es 182.500.000.— francos en tinto q' les cifras significaran una revela- formularon aquellos; 30. las comi. Nacional cuyos capítulos principa- tución dedicada al bienestar públillones que representaban en 1931, Nación", como se expresa en la un 600 olo de aumento.

> amplio concepto de comprensión, tener que tantas personas hubie- caso la principal sea la falta de finanzas. La emisión de billetes es, soliduridad y buena fe en los ac- sen cometido ese error, mucho más contianza que, desgraciadamente, pues, para un Banco Central, funque hay que recordar que entre e- en ugar de corregirla parece que ción y fuente para su desarrollo y Acaso parezca elevado el tipo de llas había funcionarios conocedo- se tuviera el empeño de acentuar- para el complimiento de su misión Bs. 160. — a que se han hecho los res de las leyes y muy bleu pre- la. Por otra parte, la cuestión de dentro del mecanismo del crédito monédas (sean éstas metálicas o gar como impulsor del acrecimienrealidad cambiaria internacional, Desde luego, por mucho que ro- de papel) que necesita un mercu- to comercial e industrial del país los empréstitos, no es posible des- terés y de dirícil solución para la en su ejercicio representan el caciencia monetaria. Según la anti- pital y las reservas. Es claro que monedas más allá de las necesidamodalidad de las operaciones, den- directamente una disminución probrar intereses sobre los préstamos tesis, el Ministro sostiene que la públicos, los contratos sean de fi- o lo que es lo mismo, una alza erectuados al Estado. Por consi- devaluación de las monedas ha fa- delcomiso y agencia fiscal para la proporcional del nivel de los preguiente, al haber estipulado el Ban vorecido en la mayor parte de los emisión y administración de los em cios. La ciencia moderna no acep- y que, se puede decir, es ej aporco Central mediante contratos es- países a los gobiernos y no a los préstitos, emitiendo el Estado bo- ta esta teoría, aunque queda un criturados el pago de interesco. Bancos. En Bolivia ha sucedido nos por su valor y obligándose el gérmen de ella. Si la moneda es está en la "situación legal" que di- lo mismo: cuando se creó el Ban- Banco a tomarlos a firme, reser. bajo el aspecto privado de los ince Jeze, y nadie puede negarle su co Central, el artículo 90 de su vándose el derecho de colocarlos tereses de cada individuo un mederecho para emitir y para cobrar ley organica atribuyó dos terceras en el público. El Banco, tenedor dio de adquirir bienes, bajo el asintereses sobre los préstamos que partes de las utilidades al Gobier- de los bonos, emitidos en las con- pecto social es un medio de comcoloque en el gobierno o en el pú- no y en la devaluación posterior, diciones consignadas en los mis- pensar en los cambios de bienes y servicios que componen el movi-Dice el señor Ministro que el también la forma en que se hau do, como lo sería el público si la miento general de la circulación y Banco no ha sacrificado su encaje de emplear esas utilidades. Si el colocación de los bonos se hubiese sirve para el incremento de las social en que no falte a un me

> > La lógica aconseja, por otra parconvertibilidad se halla en suspen- de demostrar como el capital, en Todos los economistas aconsejan so, tiene, sin embargo, una acepta- los Bancos Centrales, es factor de

para demostrar que las utilidades demostrando, en forma evidente, rrafo de nuestro oficio anterior

emiliones a que alcanzan los empréstitos fué cubierta con recursos propios de la institución. Elleprueba que no son sólo billetes los que se han prestado al Gobierno y que el Banco le ha entregado todas sus reservas en el país y en el exterior, permitiéndole así disponer de apreciables cantidades en moneda extranjera, pagadas con los empréstitos cuyo servicio viene hoy discutiéndose. De fondos del Banco dispuso el Estado de más de dos millones y medio de libras esterlinas (£ 2.518.765.-) y con su concurso pudo atender las necesidades externas e internas de la República en aquellos momentos en que era imperativo, acudir con todos los medios posibles a la defensa de la heredad nacional.

Hace mención el señor Ministro

a que en 1931 el monto de colo-

caciones del Banco, entre obliga-

ciones fiscales y del público "tenía

copado su capital y reservas, que-

dándole sólo un margen disponi-

ble en sus cuentas de depósitos".

Si bien el concepto envuelve el realrededor de 200 millones, o sea Exposición de Motivos de la Misión Kemmerer. Siendo la única No sería justificado afirmar de entidad autorizada para la emisión con dichas necesidades en una situación normal; pero en casos extraordinarios, como el de guerra, es también un recurso nacional,

> Como una demostración de la importancia que la emisión de bilietes desempeña en el desenvolvimiento de los Bancos Centrales, es oportuno consignar los siguientes

> aunque se llegue a la inflación.

muy tenida en cuenta por los tra-

tadistas en cuestiones financieras

te de la colectividad para subve-

nir y atender al conflicto, hacien-

23					-	-
as all is o er na is e an o o o o o de e n e la u ta d		1.006.174.090.	48.448.255.	91.574.675	47.612.750.50	615.700.000.
di-	5.3	o.	13	9	0	9
is-	Billetes en pirculación	8	N	8	6	8
0-	5 E	2	48	7	2	8
er-	€ 5	-	4	10	0	7
na i	Billetes en pirculación	8	#	2	4	116
ia	3 3	ä	3 7	T	th 160	9
e-		1		A new		F
an			- 1	19	n =	•
0		-			34	Į,
10-	4	20.000.000	5.060.000.	10.406.898.65	11.735.800.	98:800:000
10-	Capital	0	0	9	2	3
n-	Ö	8	8	3	13	80
do	T No.	. 8	10	. 9	51	8
le-			- 15	8 40		
10-		E	del Ecuador (al	3	de Chie al 261	
n-	4.	7		3		
el		Da	0		ਰ	
la	100	2	Jac	9	0	
п-		-	iger .	3 8	ā	
te		2	щ,	7 2	O	-
ad L		36 8	<b>a</b> .	9 2	9	
7		Ē		2 2		
de		2 9	E 1	88	_ 2	
de		T T	9	8	28	
n		0 3	රී ද්	3 8 8	88	
de de de de on c- de		Banco Central de la República Argentina al 15/7/36	Fanco Central	Perú (al 81 8 36)  Banco de la Renública (Colom-	bla) al 31 8 86 Banco Central	
ie		DE	2 8 2		3 9	
la	1	Ba	24 24 Ba	2 3	38	0
	35 74	- '₹	18	Pe	3	986

Es verdad que existe el respa.

noce e invoca las condiciones de nal, y que era de Bs. 44.235.000 de las necesidades colectivas.

(Pass al frente)

# Santa Cruz de la Sierra y el resurgimiento nacional El ya conocido escritor oriental ponstrucción de los ferrocarriles de pestas y de las carretas chirriantes blos de pontos grises sobre la saba-

tidad con el concurso real de tos producto de sentimentalismo huero medios de comunicación, expresa q' e insubstancial, sino una rebeldía q' el contacto intimo entre topografias forja a diario el temple moral del contradictorias, entre pueblos ais- pueblo en su tarea de civilización y lados por las formidables barreras de progreso". de la naturaleza, se debe buscar | El autor de "Páginas cordiales"

Gonzalo Cuellar Jiménez, nos ha fa- Cochabamba a Santa Cruz y de Su- en jornadas inacabables. Así forjó -afirma- se resiente de un cons- del extranjero a todo costo, contan- cho sino demostrar el interés máxi- na verde- los rebaños de vacas copalpitante actualidad relacionados mia de la Nación mediante el increcon el resurgimiento social y econó- mento positivo de las industrias amico de Santa Cruz de la Sierra y gropecuarias, cuanto para precaute. su pensamiento con un profundo co vidad industrial y comercial. "Sannales, y sus escritos están impreg- nez-, necesita orientar su concienpados de un fervor cívico que con- cia colectiva hacia una finalidad de ción que marcaba el índice de la bo- plantean para descongestionar los vence e invita a la meditación. práctico entendimiento y coopera- nanza en los negocios y transaccio-, núcleos de desocupación y fomentar Santa Cruz de la Sierra y las vas- ción de parte de los hombres de go- nes". tas llanuras del Beni, constituyen bierno, de los políticos, de los intepara Cuéllar Jiménez la tierra de lectuales del pais, a fin de quitar ciencia de que un nutrido intercam- las más improductivas en nuestro promisión donde permanecen inex- de en medio todas las suspicacias bio comercial entre el altiplano y el país. Los ferrocarriles y las carreplotadas las riquezas inconmensu- y los resquemores que enturbian el oriente ha de ser hoy y en el deve- teras se tienden sobre un presupues rables del país. Y no se crea ni se ambiente de un entendimiento cor i nir, el medio más eficaz para unir to superlativo que deja margen a suponga siquiera por un momento, dial. La cuestión del terrocarril, económica y racialmente a los pue, las ganancias de contratistas y colque cierto criterio unilateral y es- por vieja y por gastada, no dejará trecho, tan en boga en los tiempos de ser jamas el palenque de la poactuales, hubiese sugestionado o pa- lítica cruceña porque sintetiza el ralogizado al escritor oriental, ya problema máximo para el incremen que éste, al tratar acerca de la me- to de nuestra vida industrial. No es jor forma de organizar la naciona- tampoco, de ninguna manera, un

desterrando radicalmente el triste que ve de muy cerca el estancamien y doloroso espectáculo del regiona. to en que se halla sumida la región lismo boliviano entre pueblos que más feraz de Bolivia, dice con tose miran con recelo, que se nutren da justificación: "Ciento diez años, de suspicacias y se animan de tal- desde los albores de la república. sos conceptos de civismo en el cir- que Santa Uruz se debate inútilmen culo estrecho de los prejuicios ra- te contra las circunstancias adverciales y de las emulaciones lugare-lasa a su desarrollo económico. Ilbrado a las fuerzas ciegas de la na-Los once capítulos de que cons- turaleza y a los medios rutinarios ta el trabajo denominado "Páginas y primitivos de transportes como cordiales", que más propiamente po- anacrónica herencia de la conquisdía llamarse "La decadencia del o- ta. Largo período en que el pequeriente boliviano", encierran en for- no núcleo de esta metrópoli de vima sintética, el pasado, el presente gorosa estirpe castellana, exalta y el porvenir del extenso departa- sus facultades de colonización aven mento de Santa Cruz. Empero, el turándose en la estepa ilimitada y foco principal hacia el cual conver- en la selva erizada de peligros, sin

El Banco Centrral el desarrollo de las proplas indus-Cuellar Jiménez, tiene plena con- trias, son les más caras y en veces

(Dol frente)

Banco sin pedir amparo ni protec-

ponde resolver sobre la rebaja de

mostrar que la concede hasta don-

de lo permiten sus necesidades y

sus obligaciones, tanto más si mu-

chas de ellas han sido elevadas por

el Gobierno como sucede con el au-

mento de las bonificaciones de ha-

beres y otras responden a servicios

que, soportando fuertes quebran-

tos, ha prestado y sigue prestando

to de agencias con el sólo objeto

administración y de conservar el

espíritu de nacionalidad en aleja-

das regiones del territorio nacional.

No desconociendo que en circuns-

Para terminar esta nota, cuyo en

vorecido con el envio del folleto in- cre a Camiri, ferrovias ambas, que una etapa de su historia en la ca- tante desequilibrio de sus medios do entre ellos la madera para dur- mo que tiene por el resurgimiento mo una promesa maravillosa para Htulsdo "Páginas cordiales", inte- según el consenso de la opinión us- rera fantástica del comercio de la jadquisitivos, puesto que el altipla- mientes de procedencia norteameri- de su terruño y por el progreso de nuestro proletariado retrógrada y resante publicación en la que el au- cional, son de necesidad indiscuti- goma, en que hubo de señalar para no tiene forzosa necesidad de um- cana, argentina o chilena, así como la patria grande. Convencido cual enfermizo a costa de nutrirse de sor aborda con valentía temas de ble, tanto para robustecer la econo- la patria las nuevas fronteras de su portar los elementos de subsisten- las herramientas y terreterias". | un creyente, en que la liberación e- frases políticas; cuando hayamos suelo desconocidos en medio de la cia, como cereales, azúcar, carnes, El escritor oriental que ha dado conómica de Bolivia radica en la esperado la propia "ocupación" de orgia increible de la industria des- mientras los inmensos campos de a- a la publicidad trabajos medulares. Mesopotamia oriental, el autor de nuestro suelo fundando emporios organizada. Con el aliciente de la ri gricultura y ganadería del oriente como "Ruínas", "Comentarios" y "Páginas cordiales" nos dice: formidables de la riqueza agraria, su ligazón con los pueblos de la al- lar su soberanía en territorios ale- queza tácil, Santa Cruz abrió sus vegetan de rutina y pauperismo por "Estampas de tierra adentro", es "Cuando hayamos llegado a conso- entonces, y sólo entonces, podremos tipampa. Cuellar Jiménez expone jados de los centros de mayor acti- rutas comerciales hacia el Madera, falta de caminos y estímulo de la un periodista de garra, un sutil ob- lidar nuestra integridad económica considerarnos una nación, en el eshacia el río Paraguay, buscando producción para buscar mercados servador, que al describir con exac- en las dormidas selvas del Beni, en tricto sentido espiritual de este tér-

"inspirado en fundamentos superio-

de esas obligaciones, ha resuelto

el 1/2 o/o la tasa de Intereses, at

reducir el en 1/8 o/o los Intereses co-

rrespondientes al segundo semestre

de este año; hajo el concepto de

que se trata de una simple rebaja

sept mbre último y siendo entendi-

do que dicho 1/2 o/o será motivo de

revisión si las necesidades y obli-

sobre el propósito de coordinar la res, cumplo con expresarle que no

sidades del Banco, le ha llevado a res que afirman claramente los de-

hablar de la "inadmisible subordi- rechos del Banco Central para e-

nación de los intereses generales xigir el cumplimiento de los con-

al provecho particular de la Insti- tratos solemnes celebrados con el

tución", y de que ésta "habría de Gobierno, con motivo de los em-

convertirse en un organismo para- préstitos de guerra, su Directorio,

sitario que alienta su existencia al a fin de prestar todo concurso 🕱

amparo y favor del Estado". El cooperación al Fisco, para aliviarlo

ción, puesto que a él sólo le corres- rebajar como queda dicho, hasta

intereses solicitada, ha querido de partir del 10. de enero de 1937, y

rebaja de intereses con las nece obstante los razonamientos anterio-

nocimiento de las cuestiones nacio- ta Uruz, -expresa Cuéllar Jimé- mercados para sus productos agri- en el occidente. Las obras públicas, titud y hasta con crueldad el esta- las riberas de los ríos caudalosos, mino, sin egoismos regionales, sin colas estimulados por una cotiza- que los Estados más previsores do social, político y económico de en los campos donde pacen —innú- incomprensiones oportunistas, sin discordias insensatas; porque los goblernos se erigirán para atender exclusivamente la felicidad del país y para repartir favores a esa interminable cola de individuos con la conciencia anquilosada, con la vo-

luntad deprimida por falta de aspi-

raciones superiores". Laudable de todas veras es la labor realizada por el escritor Cué. llar Jiménez, labor que es de desear sea imitada por otros publicistas nacionales, de cuya pluma, desgraciadamente, fluye de tarde en tarde, el morbo de la disociación o el alarde regionalista que no tiene otra finalidad que la de sembrar la animadversión y el odlo entre los pueblos hermanos de Bolivia, los q hoy más que en ningún período de su historia deben marchar unidos a

la conquista de su porvenir. Luis TERAN GOMEZ.

de intereses, pues la comisión fué en lo futuro.

ya renunciada según lo avisado a | Me es grato reiterar al señor Miese Ministerio en oficio de 28 de nistro los sentimientos de mi más distingulda consideración.

V. Muñoz Reyes. gaciones del Banco lo impusieran Presidente del Banco Central de Bolivia.

#### ES FALSA LA VERSION DE QUE LAS PROVINCIAS DE LOS YUNGAS DE-SEAN FORMAR UN NUEVO DEPARTAMENTO

CONCURSO NACIONAL DE FOLKLORE. - INFLUEN CIA DE LAS RAZAS INDO-AMERICANAS EN EL PROCESO DE LA FORMACION DE LA NA-CIONALIDAD

eEn la reunión última de los "A- nes musicales etc., e iguales prepa migos de la Ciudad y después de rativos se hacen en el Departamenleida la correspondencia se trata- to de Cochabamba, esperándose reron tos siguientes asuntos:

KLORE Se resolvio con carácter definitivo y previa consulta al Ministro de Educación, coronel Alfredo Pofiaranda, que auspicia la reunión dieron a conocer.

al país, como son el mantenimiencibir noticias de otros distritos. CONCURSO NACIONAL DE FOL. LA INFLUENCIA DE LAS RAZAS de atender las necesidades de la

INDO-AMERICANAS EN EL PROCESO DE LA FOR-MACION DE LA NACIONALIDAD

El Presidente de la institución tanclas de manifiesto desequilibrio del Concurso Nacional de Folklore, señor Humberto Muñoz Cornejo, presupuestario debe concurrir a allgen los anhelos de su autor, es la más camino que las huellas de las postergar su verificativo para los comentó la interesante conferencia viar la situación fiscal, se ha apreprimeros días del mes de febrero dada por el Dr. Landa Lyon, en se gurado a estudiar la solicitud del del próximo año, a fin de dar tiem- sión anterior sobre "Biología de la señor Ministro con un espíritu ampo que los diversos departamentos, Política Boliviana" abordando los plio de cooperación al resurgimiendel interior de la República hagan siguientes puntos: Hoyustos y la to econômico nacional y en prueba los preparativos necesarios para el nación aymara; Extensión de las de ella ha resuelto conceder la reenvio de las delegaciones de acuer- Conquistas aymaras determinadas ducción de la tasa de intereses sodo a las bases generales que se su- por la denominación de Territorios, bre los empréstitos de guerra basjetará este certamen, y que ya se montes, serranías, etc., según un im ta el 1/2 olo annal. lo que demnesportante estudio hecho por el Or. tra que el Banco tiene, más blen, La Sociedad "Diez de Febrero" Bautista Saavedra y el escritor per muy en cuenta, los intereses genede Oruro, colaborado por destaca- ruano Cunio Vidal; Fundación del rales sobre todo otro interés. Si dos elementos artísticos y intelec. Imperio Incaico, segunda tradición; los hechos fueran, como dice el tuales se ocupa activamente confec- El dominio quechua; Los aymaras señor Ministro, no hublese acordacionando un programa de actuacio- vencidos, pero nó dominados; La po do ninguna concesión al Estado y lítica de los Incas sobre los países | se habría reducido a exicir el cumque conquistaban; Posible origen plimiento de los contratos escritu-Mongoloide la de la raza aymara; rados que regian las obligaciones En lo que se diferencian estos de del Fisco con la Institución. los quechuas; Los monumentos durables de ambas culturas; El mez- vío fué postergado con motivo de tiso; La influencia del medio am- las conversaciones con el señor Miblente y circundante sobre los blan, nistro para llegar a un acuerdo cos: La mestización de la cultura y de las ideas; El hombre americano: Génisis de la Independencia A- f

mericana y la Guerra de la Indepen Esta charla del señor Muñoz Cornejo, fué muy aplaudida, y a moción del Dr. Carlos Salinas A. se Crimon - Ballivian 155. - Casilla 169. le tributó un voto especial de feliluvestigación cientilica de todo enerpo citación por esta interesante chardel delito. - Examen de documentes la, voto que se hizo extensivo al Dr. Landa Lyon por su trabajo de "Biologia Boliviana".

Luego el Dr. Carlos Salinas, co-ESTAMPILAS USADAS DE BOLI- mentó la gestación de los principios (29-1-27) de emancipación americana y el Dr. Julio Iturry Nuñez del Prado se refirió a la influencia de las universidades y de manera especial a la Carolina de la Audiencia de Charcas. Para la próxima reunión el señor

Juan Cabrera García ha pedido la palabra para tratar estos interesantes asuntos que han despertado vivo interés entre los socios.

UNA RECTIFICACION NECE-SARIA

Habiendo un escritor, al comentar los anhelos de Valle Grande de constituir un Departamento, afirma que las provincias Yunguefias del Departamento de La Paz anhelaban también formar un Departamento segregándose de La Paz, los "Amigos de la Ciudad" están ampliamen te habilitados para desmentir esta especia, cuyos móviles no se llegan a columbrar.

#### Dr. Bengué, 16, Rue Ballu, Paris. Curacion radioal de GOTA-REUMATISMOS NEURALGIAS

De venta en todas las farmacias y droguertas.

# AVISOS ECONOMICOS

#### ABOGADOS

BUFETE PINTO DE LA TORRE.-Consultas sobre seyes, impuestos, comercio, industrias parionales y extranjoras. - Oficina: Yanacocha No. 263 .-Casilla correo 632.

#### MEDICOS

שות בעשמוני שומעמחות.-Medicina general. Especialista en entermedades del corazon, pulmonos, estomago, tuberculosis, sittlia en sus diversus lurmas y complicasiones. - Consultorio: Potosi 120.-Horas de consulta, de l a 6 p.m.

UK. JUAN C. AKEBALU .- MEdico-Cirojano. - Medicina Interna,-Cirogia de Urgenera. Sitilia - Ble norragia - Tuberculous - Piel, caraciones por proceduaientes modernos.- Consultas de 16 a 18 (2 a 6 p.m.) Calle Indaburo 144.-Casilis de correo 508.

DR. E. ALEXANDROWIC .- MEdico-Cirujano.- Attendo entermedades de la piel y venereas.- Calle Potoss 141.- Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p.m.

DOCTOR JOSE N. PINELO, MEDIco - Cirujano. Nuevo Consultorio: Chapare 149. Telef. 741.

DR. E. LARA QUIROZ .- MEDICO Cirujano. - Estudios en el extrantere. Enfermedades internas: Seneras, Ninos, Veneress, Kayos X, Distermia.- De vocita de sa visje al exterior ha reshierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 176 - Teictorio 762.- Consultas de 2.30 a

DUCTOR L. P. PIEROLA MACHICA do. - Medico - Cirujano. De la Universidad de l'aris. Protesor de la Facultad do Medicina. - Consultorio y demicilio: Colombia 110. Iciciono 633. Horas de consulta de 2 a 6 p.m. MEDI-LINA INTERNA, PIEL, SILILIS. - Pro codimientos mocernos de diagnostico y trairmiento.

#### OCULISTAS

UK. LUIS LANDA LYON .- MEUIco, Cirujano y Oculusa .- Letudios en Europa. - Ojos, Garganta, Naria, Uidos.- Atencion de 3 a 4 y media p.m - Comercio 48 (Pasaje Saenz). Tel-fono 1161. - Casilla 109. - La Paz, Bolivia.

VARIOS

SE VENDE MUEBLES DE SALA.- KO ferencias: Junin 790. segundo piso .- en prestamo, en primera hipoteca o en 5-X11-36.

DE OCASION: COMPRO MAQUINA totografica TESSAR de 10 - 15 e 9 x 12 Dirigirse a Fotografia Comercio 569. 8-X11-36.

GABINETE DE INVESTIGACION DEL tainiticados. - Identificación anonimo gráfica y dactoloternia.

via compro, Recreo 273.

.COMPRO ALGODON AMARIllo enalquier cantidad, Colon No. (14-14)

SB CEPILLAN Y ENCERAN PIsos de madera, con maquinaria eloc trica. Encerados en colores: roble, nogal, natural, etc .- Llamo al toletono 112.

CASA BAJA CON 5 A 10 HABITAciones, se necesita, cualquier radio la ciudad. - Dirigirae por carta a Codan, casilla 818.- 29-6-12-36. 6-X11-36.

AVISO. - SE OFRECE 20.000 Be auticresis. - Ref: Ingavi 617. 28-9

#### . Marine CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGOA

Preredente de Buenes Aires erabe de instaler en Consultoria y ofrere tos signientes trahejes dentales de salidads Dentadores de paladar e dientes tijos per los modernos elste-

mes de oce invisible.

Dentadoras en el preriose material BRSOVIN, sustitute verde dere de tedos sos materiales nasta doy sonoridos, por en naileza perlerte adapterión al paladar, que permite somez y bablar, como el tas

Dentaduras es el material precioso y moderno PLATINOXID. sustituto rerdadere del era comamente liviano, de perfecta adaptación el paladar. El pariente se acostambre en seguida de ser colorede en la hora; proporcione mesticación perfects y berg más fores a la persona. Llevar un PLA l'INUXID es una feliridad, un encanto. RESOVIN y PLATINUXID son les únices que le proporciona cán latularriór Completa. Sustituya boy misma m añaja dente

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

dora. - Consultant de 8 a 12 y 14 e 20 boras. Dias bábiles. CUMERCIO 578,- (20. Plso. 1

# EL LAGO E NIGMATICO

NOVELA POR JAIME MENDOZA

#### PROSPECTO

En el lago Poopó —tan poco conocido en Bolivia, no obstante nanarse en el centro de la Altiplanicie y la vera de un ferrocarril— existe cerca a su orilla occidental, una isleta que aparece en los mapas con el nombre de Filomena. Tal nombre tiene su por qué., Esta ligado a un episodio romántico. En esa isleta vivió hace luengos años —tiempos de Melgarejo— un don Andrés Mendoza que se había acogido alli perseguido por el régimen tiránico. D. Andrés tenía una hija — hermosa muchacha— llamada Filomena, quien se mató un día arroján cose al lago, enferma de mai de amor. De ahí el nombre de la isleta.

Sobre este triste episodio escribió por esos tiempos el profesor cruceño D. Manuel Maria Caballero, de la Universidad de Charcas, una leyenda intitulada "La Isla", publicada en la "Revista Chilena", (1880), con un comentario de Gabriel René Moreno.

Hace más de cuarenta años, el autor de "El Lago Enigmático", siendo aún adolescente, encontró entre los papeles de su padre la leyenda de Caballero; y profundamente impresionado, no por la factura literaria, sino por el argumento, se propuso escribir todo un libro sobre el tema. Pero lo interrumpió en los primeros capítulos. No conocía la Altiplanicie., El único lector de esos capitulos sué otro adolescente amigo intimo del autor: Manuel Céspedes.

Años más tarde, el autor llegó hasta la Altiplanicie, y aun residió un tiempo en Challapata, frente al Poopó, recogiendo allí entre los antiguos vecinos del pueblo viejo, diversos datos sobre los personajes de la leyenda Y entonces, con el impetu de cumplir su anterior empeño, escribió otros capítulos, enseñándolos en Sucre a los escritores Antonio José de Sains y Rómulo Arano Peredo. Mas tampoco esta vez pudo el autor persistir en su propósito, embargado como estaba por los afanes prosaicos de su profesion.

En fin, hace poco, insinuado el autor insistentemente por la Editorial Ercilla, de Santiago, para enviar le una obra de índole literaria, sobre todo de versos —campo que hacía mucho tiempo había abandonado— acudio para llenar este compromiso con el Director de esa editorial, Sr. Laureano Rodrigo, a los viejos papeles que formaban "El Lago Enigmático", novela inconclusa de su juventud

Es la que ahora sale a luz. El autor, a última hora, ha preferido dar la a la estampa en la Editorial "Charcas" de Sucre y no en Santiago. Con motivo de la susodicha leyenda el autor ha pretendido también hacer un ensayo folklórico, reconstruyendo, dentro de un ambiente meramente familiar, cosas y seres de remotas edades. Tal es el caso de la mu jer Angela y del personaje principal del libro —Gabriel Pacheco— el guitarrista empodarnido, en cuyos cantares aparece la nota llorona de nuestros abuelos, aún cuando también hay ya escapatoria que hacen pensar en nuestros nietos.

"EL LAGO ENIGMATICO APARECERA EN BREVE

Pedidos: EDITORIAL CHARCAS - SUCRE - Casilla 190

# Compre 1 siempre conservas trescas!

\*

.ALMEJAS, ANCHOAS, ATUN, A RENQUES, BACALAO, CA MARONES, CANGREJOS, CHAMPINO NES, CAVIAR, CLAMS, CORNE-BEEF, CHUCRUT NATURAL Y CON TOSINO, ESPARRAGOS ENTEROS Y PUNTAS. EXTRACTO DE CARNE, SURTIDO CO MPLETO DE FRUTAS AL JUGO AMERI-CANAS, CHILENAS Y NACIONALES, CEREZAS EN MARASQUINO, MARO-NES EN RHUM, JAMON, MIEL, LANG USTA, LENGUAS, MAQUERAUZ, OS-TRAS, SANTOLLA, PATE TRUFADO, PASTA DE ANCHOAS, PETIT-PUIS FRANCES Y CHILENO, HARICOT VE RUL FRANCES Y CHILENO, MICLES IN-GLES, AMERICANO Y FRANCES, PORUTOS CON TOCINO, PIMIENTOS-MO-RONES, QUESO SUIZO, SARDINAS, SALMON COLORADO, SAL CEREBOS, SALSA INGLESA, SALSA Y PASTA DE IOMATE, SALCHICHAS, TOCINO, TO-MATE AL NATURAL Y DEMAS CON SERVAS FRESCAS Y DE LAS MEJO-RES MARCAS EXTRANJERAS Uds. CUMPRARAN EN LA AFAMADA CASA.

# Sasunic y Co.

APARTADO, 712 — CALLE REC REO 142 - 144 — TELEFUNU 118.

/<del>///</del>

CUIDEN SU SALUD EVITANDO COME CONSERVAS MALAS!

# LAS DELEGACIONES HACEN UN SONDEO ENTRE REPRESENTANTES BOLIVIANOS

# LARAZON

DIARIO INDEPENDIENTE. - SOCIEDAD ANONIMA

PRESIDENTE: Carlos Navarro. DIRECTOR: Fabian Vaca Chaves ADMINISTRADOR: J. L. Gutlerrez Granler.

#### PROYECTO DE NEUTRALIDAD

Ayer dimos cuenta de un proyecto que la dele gación de los Estados Unidos se propone presentar a la Conferencia Interamericana, tendiente a definir los deberes y derechos de los países neutrales en un caso de conflicto internacional, que en su esencià y en su letra significa una amenaza para los pueblos mediterráneos que, como Bolivia, necesitan aco gerse a los beneficios del libre tránsito, con relación a los países vecinos.

Para decirlo más claramente, la iniciativa a que nos referimos se didrige de un modo exclusivo contra nuestro país, ya que las demás naciones de América no se hallan en la misma situación, pudiendo todas ellas disponer de vías de acceso que hacen nugatorias las previsiones del proyecto a que nos referimos.

Tema es este que ha sido largamente debatido en los últimos años, una vez que se trata no sólo de acordar medidas en favor de la paz, sino de garantizar los derechos de soberanía comunes a todos los Estados libres Salta, por ello, el contrasentido que envuelve dicha proposición, pues al querer evitar la guerra entre países que se hallan en igualdad de cir cunstancias geográficas, se condena en cambio a soportar las consecuencias de su aislamiento a las naciones cuya comunicación con el océano depende la buena voluntad de los países limítrofes.

Fué en vista de esta consideración que en la Conferencia de La Habana se estableció claramente el derecho de libre tránsito en favor de las nacions mediterráneas, como una condición elemental de soberanía, concordante con el principio de igualdad jurídica que debe primar en las relaciones interaacionales.

Ya en 1933, al acordarse la neutralidad de los países vecinos de Bolivia y del Paraguay, con ocasión de la guerra del Chaco, se comprendió que no podía equipararse la suerte de estos pueblos, frente a las dificultades geográficas que debía enfrentar el nuestro para proveerse de material bélico y de artículos alimenticios, puesto que el enemigo contaba con las arterias que facilitan en todo tiempo su comercio y su defensa

Así lo comprendieron las naciones hermanas del Pacífico, al reconocer a Bolivia la libertad de tránsito que le había sido acordada en pactos solemnes que no podían ser desconocidos en un caso do guerra internacional, porque ello habría importado la cancelación de la soberanía boliviana.

Revocar esta franquicia con el pretexto de la paz, sin que la restricción se haga extensiva a los otros Estados —que no se hallan como Boivia a mer ced de las naciones limitrofes- aparte de ser una medida unilateral e injusta, estimularia por el contrario, en ciertos países el espíritu bélico, seguro de botener de su situación geográfica las ventajas que se niegan a un pueblo enclaustrado, impedido de transitar por un territorio que no es el suyo.

Y en estas condiciones la iniciativa de la dele gación estadounidense, lejos de ser una garantía en favor de la concordia de América, sería -caso de ser aceptada- una amenaza permanente contra el derecho y contra esa paz que se quiere asegurar a costa del sacrificio de un país que, como Bolivia, no tiene otra salida que la que le brindan sus vecinos.

# ESTADO QUE NO ESTA

La atribución acordada al Pre-iles dentro del gobierno misme sidente de la República para desig De mañera que frente a la dipar los Secretarios de Estado que misión del señor Ministro del Tra-

incla. El Jefe del Ejecutivo, por togi- termino como "lapsus linguae", ya cas razones dimanadas de la gra que en Bolivia no hay más que un ve responsabilidad de conducir al gobierno, y éste es el presidido por país por un solo derrotero de o- o Coronel don David Toro R., en

integren su gabinete de gobierno bajo, no tiene mayor importancia la es permanente; continúa en plena manifestación nuclda en una reuvigencia y nadle puede discutirla | nión de trabajadores, de "nombrar" ni a sabiendas ni alegando igno- al ciudadano que ocupe el asiento vacante, porque debe tomarse ese

rientación firme y definida, tiene el su calidad de Presidente de la Junexclusivo derecho de formular ta- ta Militar Socialista de Gobierno. les designaciones. Así consigue el Las anteriores aclaraciones, se Presidente de la República conjun- deben a la tendenciosa propaganda clopar dentro de su Gabinete a los jalarmista que se advirtió en calles ciudadanos directores que piensen y plazas de esta capital, la cual y puedan obrar de acuerdo con los trascendió a Oruro y Cochabamba. principlos generales de la política respecto a que aquella indicación adoptada por el gobernante, elimi- obrera contenía un avance no dinándose las posibilidades de diver simulado hacia el desconocimiento gencias fundamentales en el modo del actual régimen socalista de gode encarar las cuestiones nuciona- bierno. (Dep. de Prop.)

LUEGO CONOCERAN LAS INTENCIONES DE LA DELEGA- ACTUALIDAD CION DEL PARAGUAY

s probable que el asunto haya madurado en el curso de esta semana

Los observadores de la Conferencia Interamericana que funciona en Buenos Aires se prometen algunas novedades que podrán producirse en el curso de la próxima semana, en cuanto concierne al asunto del Chaco.

La Conferencia de Paz está virtualmente en suspenso, pues los delegados en ella concurren también integrando las delegaciones ante la magna asamblea, hecho que materialmente les Impide dedicar a la cuestión una atención inme-

#### SONDEOS DIPLOMTICOS

Se indica que por el momento los delegados realizan un discreto sondeo diplomático entre los delegados bolivianos, para luego conocer también los puntos de vista paraguayos, en el deseo de formular un plan de concordancia que haga factible una tentitive, sin el temor de que pueda malograrse inicialmente.

#### CRITERIOS CONTRAPUESTOS

de estima que la delegación boliviana, que preside el canciller Finot, ha conversado ya, aunque informalmente, con algunas delegaciones, exponiendo con franqueza ciertos puntos de vista principales.

Se anticipa la convicción de que fos desegados paraguayos, cumpliendo instrucciones recibidas de su gobierno, eludirán toda conversa-

ción, aun confidencial, acerca de proposiciones tendientes a arribar a una solución de fondo.

Se pondrán de nuevo frente a frente dos era terios distintos que la asamblea apreciará mejoc.

#### LA ACTITUD DEL PARAGUAY

Aun cuando se admite que Paraguay no ha de preferir estorbar francamente una sugestión amigable, para que concluya el diferendo de inmediato,no se oculta el temor de que se mostrará irreductible y hasta intransigente, a fin de evitar todo motivo de solución en ese sentido.

Las delegaciones que quieran aproximar los puntos de vista podrían en esc caso perder la esperanza de hallar la solución y desistirían de su propósito.

El silencio virtual de la Conferencia del Chaco, se interpreta aqui, como en el exterior, en sentido de que es la prueba de que el asunto puede dar lugar a una actuación de la Conferencia Interamericana.

Desde luego, se descarta la suposición de que los delegados han de actuar sin tener probabilidades de un resultado satisfactorio. Y que no plantearán cuestión alguna en este caso si antes no han conocido las intenciones de bolivianos y paraguayos, para luego formar criterio propio respecto a la fórmula de solución. Tales son las expectativas a fin de semana.

#### EL PDTE. ROOSEVELT ESPERA ENCONTRARSE ALGUN DIA CON EL PRESIDENTE DE BOLIVIA

CONTESTO AL MENSAJE DEL CNL, DAVID TORO

Desde el crucero Indianapolis, a bordo del cual navega el presidente de los Estados Unidos, Mr. Franklin Delano Roosevelt, ha contestado al mensaje que le dirigió el presidente de la Junta Militar de Gobierno, en breves y conceptuosas frases.

En ese despacho el mandatario norteamericano emplea la palabra "seguridad", con la q' se ha referido al asunto del Chaco, y expresa también su deseo de encontrarse algún día con el coronel Toro.

¿Será posible que el presidente de los Estados Unidos pueda volver como tal a Sudamérica, o espera que viaje al territorio de la Unión el coronel Toro? He ahi la incognita que surge de esta cuestión. El texto del despacho es el siguiente:

"S. E. David Toro, Presidente de Bolivia. — La Paz. — Bolivia .- A su cordial y apre-

ciado mensaje recientemento enviado le agradezco sinceramente y estoy convencido que los esfuerzos suyos y los de su Patria para conseguir la prosperidad y seguridad de las Américas encontrarán una decidida cooperación de todos los que están representados en la Conferencia. Espero tener el placer de encontrarnos en no muy distante fecha y le envio mis más cordiales saludos y .respetos .- ROOSEVELT".

## Espectativa por el proyecto de carta política del Estado

s miembros de la comisión de 1 Se ha anunciado que la co-jaisladamente han hecho algunos de signada por el gobierno para redac- misión presentará su trabajo en los miembros de la comisión alutar un anteproyecto de código po- los primeros días de enero, acom- den a criterios contrapuestos, pero lítico, fundamental, del Estado tra- pañado de una extensa exposición no indican cual es en suma bajan en silencio, al parecer con de motivos, y la proximidad del idea definitiva. el deliberado propósito de no ser suceso tiene la virtud de despertar; En rigor lógico la obra constituestorbados en su labor ni dar pá- un sentimiento de curiosidad y ex- cional subsecuente al hecho revobulo a comentarios acerca de ella. Pectativa. No es para menos saber lucionario ha de ser algo así como No obstante, cabe recordar ahora con cierto detalle cual es al cabo la coronación de los notables esque solicitaron del público inicia- la organización o reorganización fuerzos que los dirigentes hicieron. tivas que tampoco ha formulado, instiuconal que merece el país. En desde mayo, por encauzar el país , este orden las declaraciones que en una nueva senda socialista. Teó que sepamos.

#### JUGUETES

Hay en los juegos de los niños una materia prima para especulaciones trascendentales y no es arbitrario decir que en la psicología infantil la ilusión suele ser el hecho cierto e irrevocable del futuro. Hemos de explicar esto.

Entre el niño que juega y la metáfora, por ejemplo, existe relación sorprendente y no dijo una majaderia quien sostuvo que el juego es el trabajo mental y material de los pequeños. Véase solamente el entusiasmo empeñoso y alegre con que ellos emprenden una labor cualquiera y la gravedad con que se engolfan en las preocupaciones del juego. De las cosas más serias que existen quiză si lo que parece alegre entretenimiento sea sólo una prueba de que en la mente y en el organismo del infante se está formando silenciosamento la auténtica personalidad.

Cuando se aproxima la universal flesta de Navidad, gran día para los niños de todo el mundo, los juguetes constituyen en la imaginación infantil el tema único y central de sus preocupaciones y deavelos. No hay hogar donde esa nochebuena misteriosa y plácida no acoja a los pequeños, brindándoles regalos, mecanismos ingeniosos y complicados una variada teoría de entretenimientos que incitan la imaginación, transportándola a un mundo quimérico de ilusiones y alegrías, comparables sólo con los cuentos maravillosos.

Los niños pobres tienen muchos deseos de jugar, como el adulto desocupado sólo espera trabajo para emplear sus energías físicas y mentales. Hay en esto otra analogía innegable. Hemos visto muchas veces niños famélicos, que viven apegados a las vitrinas, resplandecientes e

Iluminadas, sospechando un ensueño infantil con los juguetes expuestos ante sus ojos asombrados; como el hombre sin trabajo contempla también el almacén de comestibles y la exposición despreocupada de regalos del cuerpo, que despiertan/ su apetito y sólo le persuaden de que hay una falla en todo ésto. Lástima es que con la depreciación moneta-

ria los juguetes estén ahora a precios que el nino pobre no puede pagar. Y esto nos induce a lamentar también que el gobierno no haya querido disponer algo de divisas para importar juguetes a un cambio razonable. Porque tiene más im portancia de lo que parece ésto de que los ninos de toda condición o linaje puedan ejercitar, Jugando, su aptitud futura; y a causa de que en su mente atormentada por la falta de esa preocupación tan seria pueda surgir, andando el tiempo, el lejanísimo sentimiento de la protesta y al rebeldía preformado en el un entusiasmo deprimido. Seria necesario agotar el sistema freudiano para establecer la sutil gradación de esos sentimientos, que se inician en un gesto de envidia por el juguete costoso y concluyen en una celda carcelaria durante la madurez llena de estrecheces y privaciones, cuando la mente lúcida periclita en medio de la injusticia y se desquita con el delito, de las ideas deprimidas. Que todos los niños pudieran tener una Navidad alegre seria para el Estado una preocupación no despreciable; pero decir ésto en un pals donde sólo tiene trascendencia el artículo tantos del codigo penal o civil, o la Constitución, que tan pronto sirve para ésto o lo otro, asume ciertamente los contornos de una evidente majadería. ROLAND.

#### PRENSA CAPITALISTA

El gobierno francés, a iniciativa uel primez ministro senor. Leon Blum y como consecuencia de la violenta campana de prensa contra el ministro Salengro, que se suicido, estudia actualmente, si no ha apropado ya, un proyecto de ley, que será sometido al parlamento, a fin de cjerçitar una fiscalización de la prensa en tres aspectos principales: los ingresos de que dispone, los simpatizantes que aportan ayuda económica a la empresa y las pena-Ildades en los casos de difama-

Con motivo de comentar este

proyecto se ha divulgado en Francia y el extranjero el origen de la ayuda financiera que reciben los grandes diarios franceses; hecho que citamos ahora para demostrar que, con trariamente a lo que se supone, la prensa de todo el mun do representa fubrics intereses capitalistas y es ella misma una vasta organización cuya prosperidad no sería posible sin la inversión de recursos cuantiosos. Grandes pensadores contemporáneos indican que el estilo superior de toda política mundial se distingue por el empeño en organizar consorclos de diarlos que establecen ta publicidad y gobiernan masas de público, naciones, la ban ca, la política y en general todos los negocios de la actividad

Asume por ello los contornos de risible las observaciones y los cargos que suele formularse contra la prensa que defiende al capitalismo, si se considera que es uno de sus modos de expresión más eficaces. Una investigación ha demostrado, por ejemplo, que en Francia la prensa está organizada sobre la base del capitalismo. Y alli, como en todos los paises, el hecho es la manifesta-

ción más auténtica del desarrollo actual de la política en sus múltiples modalidades. Ahí va una prueba: industriales. banqueros y entidades financieras de importancia tienen el control de los más notables diarios de París: "Le Temps" es propiedad del comité de la Hulla y del consorcio de seguros; "Paris Soire", que tiene un tiraje diario muy cerca a dos millones de ejemplares, pertenece al industrial textil Jean Pruvost y del azúcar Beguin, quienes ejercen notable Influencia en la politica nórdica del pals; Louis Dreyfus es propletario de "L'Intransigeant", "Figaro" es de la viuda de Coty, el famoso industrial de los perfumes. Y podriamos citar muchos otros ca-

La prensa norteame\*icana es tá organizada en consorcios que manejan centenares de dia rios y éstos, mediante la propaganda, sostienen las operacioner político-financieras de la Unión. Hemos llegado en este orden a la fase más álgida de la prensa como institución que gobierna la opinión movida por el poder de los grandes capitales invertides en

De ahí que resulta paradójico desconocer ese hecho y darse a la fácil manía de restar mérito a las opiniones de una publicidad organizada precisamente con mira de defender el capital y demostrar sus benefi-

La alta política mundial sin la prensa asi establecida seria sencillamente imposible, sea que se trate del régimen interno de un Estado o de las relaciones internaconales, porque al cabo quien es dueño de la publicidad puede someter sin violencia al que no la tiene y

### EXALTACION DE LA DEMOCRACIA

Si analizamos el sentido profun- a labrar su propia prosperidad. do de los discursos que pronuncia- ¿ Qué valor tienen estas claras ron el presidente Roosevelt y el manifestaciones del pensamiento presidente Justo encontraremos q' cardinal de la Conferencia Interaambos han exaltado el principio mericana? Los mandatarios han democrático y la eficacia del capi- hablado con franqueza y trasunta-

tendor victorioso.

ción argentina, general Justo, al e- rantías.

ron no su propia convicción perso-El mandatario de la Unión go- nal sino el criterio o la voluntad bierna ante todo un pueblo donde de las democracias que represenel capital ha creado la prosperidad, tan. En esa reunión de naciones generalizandola en todas las clases democráticas y organizadas de mosociales; las institucones democrá- do capitalista ha prevalecido enton ticas tienen alli tal arraigo que u- ces ese principio y tal hecho. No na elección reciente, al haber de- hay en las tres Américas, excepmostrado la popularidad del presi- ción hecha de Bolivia y quizá del dente Roosevelt se ha realizado en Paraguay, el pueblo y el gobierno condiciones tales de rectitud que el que no estén resueltos de consuno candidato. Landon fué el primero a vivir en el trabajo, con el propóen reconocerlo, felicitando a su con sito sincero de formar la patria sustentada por dos principios: de-El jefe del ejecutivo de la Na- mocracia y capital con plenas ga-

logiar la egregia figura del presi- Bien vale la pena fijar este hedente Roosevelt ha exaltado el in- cho a la atención de todos los esnegable valor del principio demo- tadistas que permiten manifestacrático, insistiendo acerca de un ciones contrarias a ese concepto aspecto trascendental: el pacifis- americano, como si las doctrinas mo. Argentina, país que divide su de la Europa extremista pudieran preferencia por los capitales britá- sin violencia aplicarse a los puenicos y estadounidenses, ha mos- blos que distan mucho de llegar a trado en esa reciente y memorable la fase pletórica del industrialisoportunidad su fervorosa adhesión mo, por exceso de capitales, exia la organización capitalista pro- | guidad del territorio y excedente do grediente, en un país tranquilo, de población. En América invocar eorden, pacifista, dedicado por ente- sos extraños conceptos que modero a la labor empeñosa y perseve- lan Moscu. Berlín o Roma, es senrante del intercambio comercial y cillamente poco serio.

ricamente considerado el hecho desdando al país la constitución que tornos.

y bleu, la obra revolucionaria, importación forastera.

que una comisión tenga a su car- realmente necesita. Porque adoptar go la tarea de redactar el texto un texto cualquiera, por avanzado constitucional, que a la larga ha de que sea, si realmente no puede ser ser aprobado por la usamblea Cons comprendido ni aplicado por el pue tituyente, suglere una labor de con blo serà una obra muy precaria y sulta, de estudio, acerca de las po- deleznable que en lugar de afirmar sibilidades cívicas del país, de su el sentido revolucionario lo rompeeducación y temperamento; en ría en la evidente inconexión procierto modo sencilla, porque puede ducida entre una ley artificiosa o tomarse como modelo o ejemplo arbitraria y un pueblo indiferente. alguna otra carta orgánica que en Eso tiene que evitarlo la comisión, el exterior se haya adoptado, pero decidiéndose, con responsabilidad la labor no tiene tan reducidos con- intelectual más que política, por una reforma que tenga ambiente Se trata, en efecto, de concluir, en el país y que no sea una simple

## CAPITAL

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Se busca para el trabajo de totaquina o quinina y demás alcaloides de la quina (cascarilla) con instalaciones que se hacen en el país y por procedimiento patentado,

> Dirigirse a N. ANTEZANA SORIA. Casilla 455 - Calle Recreo 470 (altos).

/<del>\*</del>

# Una comisión estudiara de cuestión del impuesto unico sobre el estano

# ECOS

#### **VALIOSA OPINION**

El doctor Eusebio Ayala expresidente del Paraguay, que pasa un obligado veraneo e Buenos Aires comentó, en declaraciones de prensa, el hecho de haberse otorgado el premio Nobel de paz al canciller, señor Saavedra Lamas.

Entre muchas consideraciones afirma que en lo del Chaco existe una paz libremente consentida, "sin dejar vencido ni vencedor". Pero el coronel Franco, que rehuye una "franca" presencia en la Conferencia interamericana, por temor al arregio de fondo, no piensa lo mismo y está jugando a los soldaditos. Hay que denunciarlo por optimista...

#### **760 GRAMOS POR LIBRA**

Las autoridades nazis en Alemania han recomendado las dueñas de casa que al pelar las papas tengan cuidado de que la cáscara o la peladura sea lo más delgada posible. Los técnicos han calculado que sesenta gramos se desperdicia en una libra, cuando se ha pelado sin ese cuidado.

Para evitar este contratiempo y el derroche, ahora que las papas están tan caras, nues tra gente ha resuelo la dificultad: se cuccen las papas y se pela entonces y no antes. Esto tiene dos ventajas: que se economiza ese porcentaje y se especializa en pelar también al projimo.

#### Una nota del Banco Central

Habiendo terminado la controversia suscitada entre el MInisterio de Hacienda y el Banco Central sobre el servicio de los emprestitos llamados de emergencia, destinados a la defensa nacional, publicamos en otra sección la respuesta que dió el Banco a la nota que le fué pasada por el Ministerio en la que este le negaba el derecho de cobrar intereses estipulados en los respectivos contratos celebrados de conformidad a las leyes que les sirvieron de base.

NOVEDADES

CHOFER INSOLENTE .-

denuncias:

litos.

DE TRAFICO

En las últimas 24 horas del día

de ayer, la Dirección de Tráfico

Urbano ha atendido las siguientes

Ayer a horas 18 tue denonchi-

do el chofer del auto particular

No. 1870 por inferir insultos gro-

Baros aj agento de parada de ser-

vicio en la calle Comercio esqui-

na Yanacocha, por haberle impues-

#### ABORDANDO EL PROBLEMA

#### EN SUS VARIOS Y DE

#### LICADOS ASPECTOS

Aunque sin confirmación o ficial, se anuncia que el ministerio de Hacienda considera el propósito de entregar al estudo de una comisión el asunto relativo al impuesto unico que se trata de crear a la producción de estaño, tomando por base la cotización del día.

#### LA INICIATIVA DEL IM-PUESTO

El ministerio de Minas y Petróleo, a tiempo de considerar el proyecto de Código de Minería, involucró entre las disposiciones sustantivas de ese pro yecto el impuesto único el estaño, en sustitución de los que ahora recaen sobre ese metal.

Fijó, al efecto, una escala progresiva, según el cuadro q' publicamos en otra parte, de participación en favor del Estado tomando por base la cotización del producto.

#### ACLARACIONES NECESA-RIAS

Se indica que será indispensable aclarar si la regalia acordada en favor del Estado ha de entregarse en barrilh de estaño o simplemente se pagará el porcentaje establecido en el cuadro porque el proyecto no menciona claramente esta circunstancia.

Luego se indica también otro punto que necesita esclarecimiento, y es siber si debiendo percibir el Estado una proporción, sea en estaño o en divisas - letras sobre el exterior - por la regalía, quedará suprimido el sistema actual de entrega obligatoria de divisas a la Junto de Control de Giros. Porque se observa que debiendo pagarse ese impuesto único en moneda inglesa, el gobierno ya no tendría necesidad, en cuanto al estaño, de las entregas de divisas que mensualmente hacen los expor

#### LA COMISION DE HACIEN.

Como en rigor jurídico el impuesto único debiera ser establecido por el despacho de Hacienda y no por el de Minas, en el código que se proyecta, parece ser que este punto previo será estudiado por una comisión especial; la misma que se encargará también de apreciar si es conveniente la adopción del impuesto único.

Nos parece acertada la iniciativa de organizar una comisión, integrada por expertos en la materia e ingenieros de mipas, quienes han de poder emilir una opinión autorizada, documental y convincente; a base de la que el despacho de hacienda podrá resolver, con mayores elementos de consulta. Tal es el estado de las ges-

El doctor Luis Landa Lyon, con

fecha de aver ha dirigido una atenta car

de Medina por su donación de qui-

nientos mil belivianos en favor del Ins-

mité del citado institute de ciegos

doctor Landa expresa que continuere

"trabajando en la idea de dar a les cie

gos lus intelectual que les abra las puer

tas do un oficio para tranquilidad de la

to en forma enérgica a la obedien-

El autor se dió a la foga.

agente.

una señal de tráfico que le

tituto Nacional de Ciegos.

sociedad".

PROCESADOS FY-COMPATIENTES

I HUULOHUUO LA UUNIUAHLINILO

varias resoluciones supremas de lamento, por tratarse de un régi-

Juan Zegarra, Juan Jerez, Anacle- Las resoluciones serán comunica

to Laguna, Artemio Salinas y Nar- das a las cortes de distrito, respec-

ciso Avilés Loza, por diversos de- tivas, para que ejecuten la disposi-

De conformidad al decreto-ley de el juez de la causa ordene la inme

2 de julio de este año, el ejecutivo diata libertad de los procesados.

indulto en favor de los procesados: men de facto.

do felicitación al señer Cerlos Dies

En su calidad de secretario del Co

FELICITA AL SEÑOR DIEZ DE MEDINA

# HAYQUERESERVARTERRENOS PARA CAMPOS DE DEPORTE

#### MAÑANA VIAJARA A STA. CRUZ EL MINISTRO DE GOBIERNO

### Para resolver la divergencia del prefecto y el alcalde

El dia de mañana viajara a tado en la capital, a fin de que cuerdo con las instrucciones que Santa Cruz el teniente coronel Ju- con conocimiento comploto de los recibiere al respecto. la presencia del Secretario de Es-

lio Viera, ministro de Gobierno y antecedentes pueda el gobierno a-Justicia, con asuntos del servicio, doptar una solución satisfactoria. A mérito de las divergencias que El ministro informará al presi- conciliador, evitando toda postehan surgido entre el prefecto de e dente de la Junta de Gobierno ase departamento y el Alcalde del cerca de las averiguaciones que ha

municipio, se ha hecho necesaria de promover, y resolverá de a- tido, el coronel Viera volverá

Se estima que su presencia alli contribuirá a crear un ambiente rior amenaza de mayores dificul-

tades. Concluido que sea su comeesta ciudad.

### EN PULACAYO FUE PROHIBIDO UN GRAN MITIN DE PROTESTA

#### Y amparo a la delegación en la asamblea sindical

Con el retiro y vaje de los dele jcedentes, acordó celebrar un gran, Los dirigentes obreros mostrágados de Pulncayo a la asamblea mitin de protesta, contra la asam- ronse asequibles y han resuelto un dia de huelga para recibir a la miendo que pudieran producirse adelegación y a fin de escuchar el contecimientos desagradables en einforme que debían prestar acerca se importante asiento minero notide los motivos de su retiro intem- ficaron a los organizadores de la

La asamblea general reunida, caso de prohibirla, por evitar maluego de haber conocido los ante-yores complicaciones.

manifestación que se veian en el

sindical se han exacerbado los á- blea sindical y de amparo a la de- suspender la anunciada manifestanimos allí y los obreros acordaron legación. Pero las autoridades fe- ción, con lo cual ha concluído ese

> Se indica que también se han retirado de la asamblea sindical los delegados ferroviarios, afirmándose con este nuevo hecho el completo desbande de esa corporación.

### LAS MISIONES CONFRONTAN UNA SITUACION DELICADA

oportunidades acerca del conflicto nes. que se ha suscitado con motivo del crimen misterioso, cuya víctima fué constituída la fuerza militar sea da la guerra civil en España, los el ingeniero Montero Hoyos.

considera que en ese hecho delictuoso se hallan comprometidos los complicaciones. misioneros de las tribus de guarario ha dispuesto el comparendo de dres que atlenden la misión, todas siones han de poder sustituirlos? po el auxilio de fuerza pública pa- puntos del territorio, han de hacer la cuestión.

Así las cosas, puede ocurrir que Una parte de la opinión cruceña yos, cuyo carácter belicoso es co- para ejercer su ministerio religionocido, creándose con ello mayores so allí. Ahora bien, si ese becho

yos y el juez que instruye el suma- continuar la persecución a los pa- zar a las tribus salvajes, y qué mionce frailes franciscanos de dicha las misiones de la misma orden de El Ministerio de Culto está obliga misión, solicitando al mismo tiem- franciscanos, que existen en otros do a considerar estos aspectos de

Hemos informado en repetidas i ra hacer cumplir sus determinacio-i constar su protesta, retirándose en consecuencia del país. Se agrega que una vez concluirechazada por los neófitos guara- misioneros tendrán amplio campo

se produce, como parece probable, También se dice que en caso de con qué ayuda se ha de evangell-

buyó en octubre y noviembre.

Ayer ha sido puesta a la venta diferencia, que a simple vista se. Sería de desear que intervenga el la partida de manteca destinada al aprecia, con el producto importado Ministerio de Comercio y comprue racionamiento de la población y co- de la Argentina y que tuvo gran be si el producto que actualmente rrespondiente al presente mes. Por aceptación en toda la ciudad. La se ofrece en plaza corresponde a la datos que recogimos en diferentes actual manteca que se está racio- calidad y precio de las muestras establecimientos hemos podido com nando, de acuerdo a los cupos fi- presentadas cuando se convocó a probar que la calidad de este pro- jados por la Dirección Departamen propuestas, pues, una simple comducto es inferior al que se distri- tul de Subsistencias, se dice que paración con el artículo traído de ba sido adquirida en la China, y, la Argentina acusa una notable di-Algunos compradores han expre- ni por su color, sabor y presenta- ferencia, ocasionando como es lógisado sus protestas por la notable ción no satisface en modo alguno co las protestas del consumidor. al público.

#### HAN SIDO ELEVADAS AL GOBIERNO LAS CONCLUSIONES A QUE LLEGO LA PRIMERA CONFERENCIA NCL. DE AGRICULTURA

Ayer en la tarde, mediante aten- s las ponencias de los delegados, la voz de la agropecuaria nacioto oficio, el Presidente de la So- han sugerido en dictamen sus pun- nal en la solución del problema aciedad Rural Boliviana que ha sido tos de vista a recomendar a los grario de la República, se sirva honrado con la presidencia de la poderes públicos.

habiendo prestado atento estudio que puede significar para el país, ronel don David Toro, sean distri-

Primera Conferencia Nacional de El citado oficio, que le suscri- los importantes temas presentados Agricultura y Ramas Anexas, ha ben el señor Carlos Montes y el a su consideración, lo saluda muy elevado al Supremo Gobierno por Edelegado por Chuquisaca doctor atentamente". intermedio del Ministerio de Agri-Rafael C. Campos, como secreta- El despacho de Agricultura, ha cultura, Colonización e Inmigración rio de la asamblea, concluye así: tomado ya sus disposiciones, a fin en un importante legajo de cua- "En espera de que el Supremo de que después de que sean conorenta páginas, las conclusiones a Gobierno, que ha prestado su eff cidas las merituadas conclusiones que ha llegado dicha asamblea, des caz cooperación a la realización de por S.E. el señor Presidente de pués de que sus ocho comisiones, esta asamblea, aquilatando en lo la Junta Militar de Gobierno co-

prestar la atención que merece

#### QUEDO SOLUCIONADO EL CONFLICTO SURGIDO EN LA FABRICA DE CALZADOS

El ministerio de Trabajo y Pre- res, Andrés Delgado, Antonio A- 20.— El ministerio del Trabajo visión Social ayer expidió el si- randa, Pedro Beltrán y José Hur- vertificará las posibilidades econóguiente comunicado:

El Ministerio de Gobierno y Jus- se halla capacitado para conceder ticia, sección Justicia, ha dictado indultos estando en receso el parque, Justo Ortiz, José Villar To- do pliego.

soneros de la fábrica de zapatos 10.- Los obreros de la fábrica bilidad de un nuevo reajuste de García, señores Juan Recacochea y de calzado "García" deberán vol- salarios conforme a la petición del Jorge García y representantes del ver a sus labores, normalmente, de- Sindicato de Trabajadores en Cal-Sindicato de Trabajadores en Cal- biendo percibir los aumentos pro- zado, en cuyo caso la Fábrica hazado, señores José Elías Manri- puestos por la Fábrica en su segun rá los reembolsos correspondientes.

tado, quienes presididos por el se micas de la fábrica García, apre-Ayer a horas 15 se llevó a ca- for Dámaso Eduardo Delgado, off- clará comparativamente con las bo, en el Ministerio del Trabajo cial mayor del ministerio acorda- remuneraciones hechas a su pery Previsión Social, la segunda reu- ron dar por solucionado el conflic- sonal por la similar "Zamora" y nión de conciliación entre los per to bajo las siguientes condiciones: la base de ello establecerá la posi-

#### Y EDIFICAR MANZANAS CON JARDINES INTERNOS

#### COLECTIVOS

La arquitectura urbana está evolucionando hacia la formación de la ciudad del porvenir, construida con medios que hagan más confortable y sana la convivencia en la ciudad. CAMPOS DE DEPORTE

En toda urbanización ocupa capítulo muy especial lo relativo a reservar terrenos destinados a los campos de deporte. Esto cobra entre nosotros una importancia excepcional, si se tiene en cuenta que hay poco terreno y por consiguiente hay que escoger un tipo de construcciones de un número previsto de pisos, para la expansión vertical. Esto no quiere decir que optaremos por los rascacielos, porque el terreno no lo permite.

En cada 'zona debemos roservar, teniendo en cuenta el desarrollo futuro terrenos para deporte, como mitbol, basket, etc. Esta previsión es necesaria.

#### MANZANAS JARDINES Se ha advertido que el siste-

ma actual de construcciones o edificios tiene sus inconvenientes para la higiene y la sulubridad. Se pensó entonces en diseñar manzanas o barrios en los que cada edificio tiene salida a la calle y también a un jardin colectivo, interior, donde principalmente los ninos tienen un lugar de recreo, ul abrigo de los peligros del tráfico para respirar aire puro, tomar sol, jugar y entretenerse, manteniendo a la vez uua convivencia con los demás del barrio. Este tipo de jardines interiores y colectivos deberia generalizarse alli donde el terreno lo permitu.

EDIFICIOS TIPICOS En principio, como indicamos yarias yeces, la falta de terreno en la cuenca de la ciudad impone el adoptar un tipo de edifico que al subsanar esa dificultad permitirá una expansion vertical, sin las proporciones del rascacielo, por ser el terreno de conformación inadecuada para esas construc-

Tenemos que suplir la faita de superficie urbanizable con edificios de un modelo especial, calculado para supar la falla existente, y que en el porvenir se hará más grave, de la falta de habitaciones para contener el exceso de población. En este orden cabe considerar la buratura de los materiales. principalmente del cemento, q' hoy no se encuentra para edificaciones particulares porque no abastece la producción nacional.

Campos de deporte y manzanas con jardines colectivos es entonces por consiguiente nues tra iniciativa urbanista de hoy.

buidas a los despachos respectivos para su consideración, a fin de que aquellas sugestiones sean convertidas en realidad mediante decretos del Poder Ejecutivo.

Desde luego tenemos conocimiento que al faccionarse el Presupuesto Nacional en el ramo de Agricultura y Colonización, se han contemplado ya algunas de las importantes iniciativas del Congreso Agropecuario, que entre los últimos que se han realizado en ésta ciudad, es el único que ha tenido

#### LAS DOCE TRIBUS DE ISRAEL SI hemos de atenernos a las

diversas declaraciones producidas durante el funcionamiento do la asamblea nacional do trabajadores, óstos se hallan clasificados en tres grupos diferentes: los "traidores", los "comunistas" y los "anarco-sindicalistas", tres categorías die tintas con las cuales se he querido constituir di Erento Popular.

Cronológicamente, los Tras dores" ocupan el primer lugar. Diriase que forman la flor y nata del obrerismo, ya que en denominación surgió ein discrepancia, al inaugurarse la labores del congreso. En respuesta, los agraciados expreearon que ellos no merecian esta distinción, teniendo cuenta que los demás sirvieron sucesivamente a todos y cada uno de los últimos caudillos.

Esto se ha dicho en papeles impresos que han circulado profusamente en estas días, mientras los diarios nos hacian saber que el sindicato de los gráficos, los ferroviarios, tranviarios y ramas conexas, asi como los delegados mineros de Pulacayo no quisieron saber. nada con las deliberaciones de la Conferencia.

En medio de esta confusión de grupos - que recuerda las doce tribus de Jerael - la asamblea ha creido conveniente elegir, un jefe común para que encarne los ideales del proletariado y, desde el Ministerio del Trabajo, haga saber al pue blo las tablas de la ley.

Pero todo induce a pensar. que el Moisés designado ne llegará a subir a la cumbre del Sinai, porque otros legisladores le han tomado la delantera, razón por la cual la tierra prometida se aleja cada

CANDIDO GIL

# SUSECOS

Desde esta noche el personal del Departamento de Higiene Municipal, verificará inspecciones generales en todos los hor nos de panadería, con objeto de constatar el estado higiénico en que se encuentran.

Una casa de lenocinio fué clausurada por motivo del grave incidente ocurrido hice pocas noches. Por otra parte, se ha instaurado un proceso contra varias de las mujeres que se asilaban en ese estableci-. \* .

. \* .

Vecinos de la cane nanza extrañan la razón por qué hasta la fecha no se termina la pavimentación de la parte que últimamente fué reconstruida por efecto de la gran riada de enero de 1935.

El próximo martes se inaugurará i de arte decorativo. en los salones del Club de La Paz, Dada la importancia de esta de Paz, Margarita Kovach y la se de la Unión Americana de Mujehorita María Teresa Méndez Leja- res auspiciarán el acto, que ha de

la interesante exposición que pre- muestra, el director de la Acadesentan las señoras Maria Luisa v. mia de Bellas Artes y el directorio lda, ofreciendo numerosos trabajos congregar a numeroso público.

# LIQUIDAMOS!

ción gubernamental a fin de que

VESTIDOS DE BAILE Y DE CALLE SOLAMENTE HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE ALMACENES HINOJOSA S. A. POTOSI 297

# EL INST. DE CREDITO INDUSTRIAL Y SUS BENEFICIOS EMERGENTES

Concluida la guerra del Chace, les ha observado en Bolivia un mar cado movimiento en favor del desarrollo fabril y manufacturero. La producción mecional dedicada de preferencia a la explotación de las riquesas mineras, se serecentó durante el conflicto ampliándose a nuovas ramas industriales, impuestas per los consumos de guerra y por la limitación e restricción del comercio internacional.

Les necesidades y preocupaciones bélicas extendicron los objetivos de los capitalistas y hombros de trabajo do Bolivia hacia nuevos campos do actividad industrial y fabril. No puede negaras que en estra estado, la guerra ha dejado una experiencia provechosa y de vasta trascendencia para el porvenir. Riqueras que permanecían desconocidas e interplotadas en importantes regiones del territorio nacional ofrecieron nuevo terreno a las actividades humanas.

Multiples son ya las fábricas de mergencia ercadas para el abastecimiento de las nocesidades bélicas que continuan sus faenas prove-yendo a los consumos de paz. Y en la actualidad, es un principio unámimemente aceptado el que el país debe industrializarso y explotar las riquezas do sus diversas zonas, especialmento del Oriente boliviano, puestas más de manificato con motivo de la campaña.

trialización es uma de las atenciones preferentes del actual Gobiernes preferentes del actual Gobiernes. Autoridades oficiales, centros
económicos y part iculares se enenentran compro metidos un un
proceso amplio de explotación de
mestros producto y materias primas industriales y vegetales.

Es pues, con 'el proposito de sondynvar en la medida de nuestras fuerzas y de atro de la orbita de nuestras funcic mos, quo nos hemos dedicado a ca andiar la política de fomento de Chulo en los últimos cincuenta años, para transmitir en carácter informativo o do consulta al Gobierno, de nuestra patria, los principios y objetivos de las instituciones y leyes de pro
teccionismo industrial que han estimulado en Chilo an vigoroso detimulado en Chilo an vigoroso detimulado en Chilo an vigoroso desarrello fabril y manufacturero.

De acuerdo con estos propósitos hemos transmitido una serie de in formaciones al ministerio de relaciones exteriores de Bollvia sobre organización de la sul-secretaria

de comercio, jelatura de lavaderos de oro, caja de credito minero y otras acompañando sus leyes organicas, reglamentos y memorias explicativas acerca de su funcionamiento. Esta información se refiere a la organización y atribuciones del instituto de crédito industrial, organo propulsor de las actividades industriales chilenas, institución de femento, en varia manera similar a la caja de colonización agricola y caja de crédito agrario, que forman los cuatro institutos de crédito y fomento de la producción chilena.

Como cada una de estas materias son complejas y requieren acuciosa especialización, nos limitamos a exponer las bases generales de su organización y adjuntar las leves, reglamentos y memorias corres pondientes, para que si nuestro Go bierno juzga de interés su estudio y adaptación a las necesidades nacionales ordene una investigación profunda o designe comisiones do expertos para que exclusivamente se dediquen a informarse de todos los fectores que intervienen en el mecanismo de estas importantes instituciones do desdoblamiento económico.

CREACION DEL INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

Para resguardar y fortalecer la industria nacional o impulsar el ro bastecimiento de nuevas iniciativas fabriles, por ley No. 4312 de 24 de febrero de 1929 se creó el instituto de crédito industrial. La experiencia de más de cincuenta anes de proteccionismo a base de tarifas protectoras, primas de producción y exportación, garantía de un interés legal a los capitales invertidos en determinadas industrias de preferenncia en el consumo olicial, rebaja de transportes y fletes, enseñanza técnica primaria y superior y otras medidas de carácter general, impusieron la necesided de crear un instituto que con mayor amplitud que los bancos co merciales se dedicara a concederles créditos a los Industriales chilenos, considerando las peculiaridades y características de los negocios fabri

BASES FUNDAMENTALES DE ORGANIZACION

La ley No. 4312 dió al instituto carácter de sociedad anónima,

bajo la supervigilancia de la superintendencia de bancos, y le otorgó un capital inicial de veinte millones de pesos, dividido en doscientas mil acciones de a mil pecos cada una, las que gozarian de la garantin del Estado pera asegurarles un interés del siete por ciento annal. El espital so integró con enotes de inversión de los depósitos o reservas de la caja nacional de aborros, caja de previsión de empleados particulares caja do pre visión de empleados públicos y periodietas, caja de retiro de empleados de los ferrocarriles del Estado y caja de seguro obrero obligatorio. Esta forma de constituir el capital del instituto ha sido una sabia politica del gobierno, ya que sei los fondos que crogan los indus triales, empleados y obreros, en virtud do las leyes sociales, vuelven en forma de préstamos o la industria debidamente garantizados a entonar y desarrollar una de las principales fuentes de la producción nacional.

La la. establece las superaciones que puede efectuar el instituto en favor de las industrias, las que no tienen otra limitación que las que son de exclusiva función de los bancos comerciales, hipotecarios y cajas de ahorros. Disposición fun damental de la ley organica del ins tituto es la que establece el contrato de prenda industrial, ya que en virtud de esta garantia los indus triales pueden cancionar sus operaciones sin desprenderse de la garantia ofrecida, inscribiéndola ésta en al registro de prenda industrial. El instituto, como institución autonoms y con carácter de persona juridica ,esté administrado por un consejo compuesto por once directores, cinco de los cualca son elegidos por las entidades accionistas dos por el congreso, tres por el pre sidente de la república y el presidente del instituto nombrado por el gobierno a propuesta del conselo.

LEGISLACION

La primitiva ley No. 4312 de febrero de 1928 fué modificado en forma parcial y reglamentaria por la ley No. 3217 de 30 de julio de 1929. Diversos decretos leyes del gobierno de facto de 1932 le concedieron fondos al instituto mediante operaciones de descuento en el Banco Central a que se refieren el decreto ley No. 127 de 4 de julio de 1932 y No. 435 de esa mis-

en la ley No. 5185 de junio de 1933. Finalmente para ampliar el capital del instituto a cien millones de pesos y modificar ciertas dis posiciones sobre rebaja de intereses concesión de préstamos a industria-les extranjeros nacionalizados em Chile, supervigilancia y procedimiento de inspección de la prenda y otras disposiciones aclaratorias se dietó la ley No. 5687 de 17 de septiembre de 1935, actualmente vi gente, que refunde todas las anteriores.

CAPITAL

En relación con el crecimiente del monto de sus operaciones diversas leges han aumentado paulatinamente el capital del instiluto. Primitivamente en capital iniciales elevo a veinte millones de pesos, en 1932 se le acordó descuentos en el Banco Central hasta la sums de traintisiete millones y su última ley orgánica do 17 de septiembro do 1935 lo eleva a cien millones de pesos dividido en cien mil acciones de a mil pesos cada una en la forma que establecen los artículos 5 al 8 de la citada ley. Les acciones de inversión de las ca jes de previsión se las garantiza por el Estado con un interés minimo del seis por ciento quedando exentas del page de contribuciones. Con el último aporte de capital con que han ido acrecentando los fondos del instituto, ésto ha ampliado sus operaciones en forma considerable en el curso del presente año, sirviendo en forma decidida los intereses do la industria nacio-

INDUSTRIAS BENEFICIADAS

De scuerdo con su estatuto ergánico el instituto atiende en sus
aperaciones solamente a las siguien
tes industrias: lo. Manufactureros;
20. Textiles; 30. De destilación o
refinamiento de petróleo; 40. Com
bustible u otros productos; 50. De
extracción o elaboración de bonos;
60. Pesquera, inclusive los pescado
res; 70. Avícola y apícola; 80. De
elaboración de productos químicos
o farmacéuticos; 90./ De lus fuersa
o tracción; 10. De construcción y

Dr. R. STASZESKI

CIRUJANO DENTISTA,
Estudios en el exterior.— Comercio 578.,
20. piso., Consultas diarias de 9 a 19.

contratos do obras; 11. Hotelera, de preferencia en la zona de turismo; 12. Madera; 13. de frigorificea, y 14. En general las de transformación de productos naturales o materias primas en artículos de uso o consumo.

GARANTIA

el instituto para acorder sus operaciones, exige garantina sobre materies primas productos elaborados maquinarias vasijas productos agricolas destinados a la industria, maderas, depósitos efectuados en los almacenos generales (warrants), elementes de transportes como carros, camiones, naves, embarcaciones, etrétera, acciones, bonos y otros valores, fisuas y en general todas aquellas especies muebles que, en razón de la industria formen par te integrante o accesoria de ella.

Aparte de las diversas formas de garantia y depósito legales de uso corriente que comprende la legislación común civil y comercial, en voad se la vorda sudretrial el instituto puede aceptar esta garantía dejando la cosa en poder del deudor previo el contrato escrito respectivo y su inscripción en el registro de prenda industrial.

Tanto la garantia anterior como la que ofrecen los varranta, certificados de depósitos do mercaderías o productos en los almacenes generales, so han establerido para facilitar dinero a los industriales en épocas determinadas salvándolos de

condiciones sus productos o artícu-

peciales a sus diversas operaciones y concede plasos y facilidades extraordinarias a les industriales otorgándoles préstamos hasta el cinco por ciento y diversas operaciones y condiciones que no aceptan o no son de rigor en la marcha de los bancos comerciales.

OPERACIONES DEL INSTITUTO

Elles consisten: Io. Concode ero

ditos hasta e'nos eños plazo; con garantia hipotocaria hasta diez afios; 20. Crédito en cuenta corriente; 30. Emite bonos por cuenta de empresss nacionales; 40. Carantise las emisiones de los mismos; So. Consolida con su garantia, emisiones internas de bonos de las emprosas nacionales que se agrupan para ello: 60. Actús de intermedierio para el descuento de letras giradas sobre el país o sobre el extranjero y garantiza ol pego de letras en el mercado internacional en favor de las empresas industriales nacionales; 70. Descuenta letras, libranzas, pagaros y otros documentos que representen obligaciones de pago de operaciones que deriven de la industria; 80. Facilita boletos de garantía; 90. Reeibe depósitos, con excepción de los ahorros, sólo de los industrisles; 10. Efectés por cuenta de eus elientes, cobranzas, pagos y transferencias do fondos, y 11. Recibe sólo de les industriales valores y efectes personales en custodia,

FUNCIONAMIENTO Y ORGANI-

En la memoria correspondiente a 1928 se especifica la forma cóme se organizó el institute por las diversas comisiones. Esta estructura básica se ha conservado hasta la la tualidad aumentando escalusivamente el volumen de las actividades de las diferentes sociones. La organización interna del instituta está dividida an esho succiones: Presidencia, secretaria, fiscalia, sección tócnica, gerencia propaganda y estadística informes comerciales y contudurías.

El monto de les operaciones acer dadas alcanzó en 1928 a \$ch 3.164.590.00, detallándose la class de la industria favorecida, distribución por provincia y tipos de intereses. En 1935 las operaciones del instituto se elevaron a \$ch. 83.917.76 detallándose en la forma que fija la memoria correspondicate a ese año. Las cajas de ahorros distribuídas en todas las ciudades y contros poblados del país sirven de sucursales del instituto ante los industriales del territorio.

Consideramos de gran interés na cional, estudiar la posibilidad de erear en Bolivia un institute de erédito industrial adaptado a las ne cosidades y características de la producción de nuestro país.

Adieto Comercial a la Legación de Bolivia en Chile.

#### J. BALDERRAMA S.

CIRUJANO-DENTISTA

Estudios en el exterior.

Instalación eléctrica. Rayos ultra-

Consultas: de 2 a 6.— Celle Ingavi No. 608 (Ingavi esquina Pichincha).

#### DR. JULIO PEREIRA

De los hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires. ESPECIALIDAD en EN-FERMEDADES DE NI-Ños.

Mercado 345. Telefono 142.

# "MALBAY"

MALAGA Y BAYRO

Especialidad CAFE MOLIDO de pureza garantizada. — Fábrica de BOMBONES, TO-FFEES, CARAMELOS Y PASTILLAS EN GENERAL.

Pida PIMIENTA MOLIDA "Malbay"

Excelente calidad.

#### VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pedidos del interior son atendidos de in-

Fábrica Pichincha No. 571 — Casilla 153.

(Un paso de la calle Ingavi)

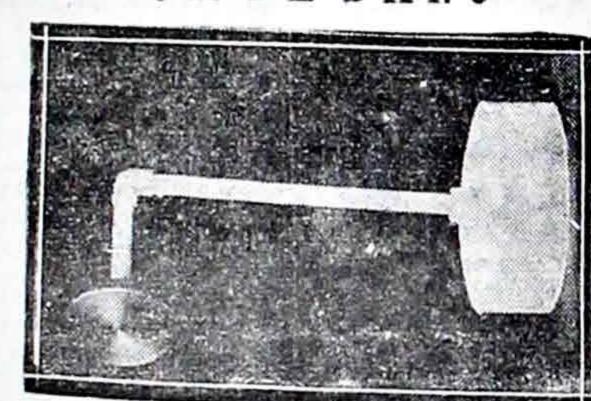
Agente en Oruro: TOMAS E. LUZIO

Avenida 6 de Octubre, esquina Adolfo Mier.

Casilla No., 79

# UN CALENTA DOR DE BAÑO





TE" y báñese en agua caliente a po co costo.

"RAYO FLOTANTE" se halla de venta en: La Ferreteria de Weill y Uhry, Casa Hinojosa, Casa Rigol y la Joye ria La Perlita.

Talleres de "RAYO FLOTANTE" calle Bueno 2 84, J. C. BURGOS.

ELSNER

GRAN VENTA

NAVIDAD

### Dr. F. SANCHEZ PEÑA

MEDICO CIRUJANO-OCULISTA Consultas do 5 a 7.30 p.m.

De la Clinica Universitaria
Oftalmológica de Santiago de Chiie y del Mante tan Eye, Ear y
Throat Hospita de Nueva Yerk.
Av. 16 de Julio No. 99,— Beabrió su consultorios y Huitt.

#### DOCTOR GARCIA PRADEL

CIRUJANO-DENTISTA

Dentista Escolar, por examen

de competencia. Consultorio: Calle Comercio 371 de 9 a 12 y 2 a 6.

ciones sin dolor. — Calciefoslovitaminoterapia (tonificación de dentaduras débiles). — Terapéntica moderna sobre la etiologia denta ria de muchas enfermedades gene-

Puentes, Coronas y Dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar. Piorres, Estomaticis, Enfermeda-

socretas buco-gingivales.

VICENTE MENDOZA
LOPEZ
ABUGADO

F. TOMAS PABON y V ABUGADO

O1: Ayseticho 284, Ielétono \$51,
Catilla 625.

#### SALOMON BALDOMAR BALCAZAR

ABOGADO

Ex-Auditor General de Guerra en Campaña

Atiende asuntos militares. — Bufete calle Yanacocha 336, tercer piso. — Teléfono 1169.

## FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ, SECCION BOLIVIANA

Horario para el servicio de auto carriles de Viacha a La Paz y viceversa los días lunes, miércoles, jueves y sábado.

De Via	cha a La P	8Z	De La	Paz a Viacha	
Mañana	Llega	Sale	Mañans	Llega	, Sal
Mincho		8.10	La Paz		, 9.3
Viacha Alto La Paz	8.40	8.45	Alto La Paz	10.10	10.1
La Paz	9.15		Viacha	10.45	11
Tarde			Tarde		1
		10.15	L'a Par		19.0
Viacha		12.15	La Paz Alto La Paz	19.40	19.4
Alto La Paz	12.45	12.50	Viacha	20.15	13.4
La Paz	13.20	A.	Aidolla	20.10	
	DIAS	MARTES	Y VIERNES		
Mañana	Llega	Sale	Mañana	Llega	Sa
					100
Viacha	-	8.10	La Paz	11.10	10.3
Alto La Paz	8.40	8.45	Alto La Paz	11.10	31.1
La Paz	9.15		Viacha	11.45	
Tarde			Tarde		
Viacho		_ 12.15	La Paz		19.0
Viacha Alto La Paz	12.45	12.50	Alto La Paz	19.40	19.4
La Paz	13.20		Viacha	20.15	-
	DIA	s DOMING	OS MAÑANA		
			Books: 4		0.5
Viacha		8.10	La Paz	10.10	9.3
Alto La Paz	8.40	8.45	Alto La Paz	10.10	10.1
La Paz	9.15		Viacha	10.45	

DIAS DOMING OS TARDE

Viacha — 18.00 La Paz — 19.00
Alto La Paz 18.30 18.35 Alto La Paz 19.40 19.45
La Paz 19.05 — Viacha 20.15 — La Paz, 15 de noviembre de 1936.

LA ADMINISTRACION.

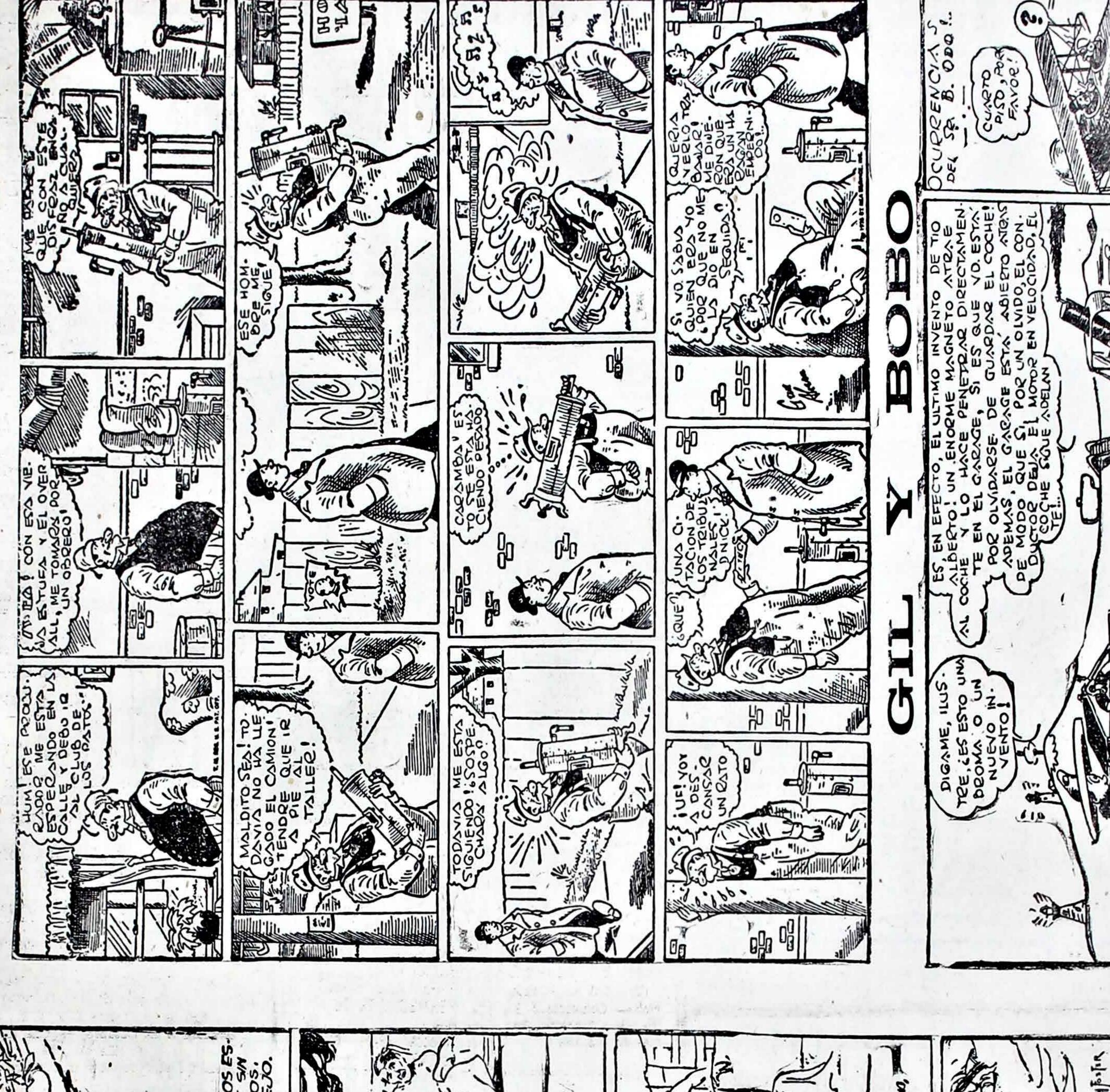
ELSNER

DOMINIC/ **EDICION** 

別昭2別別別

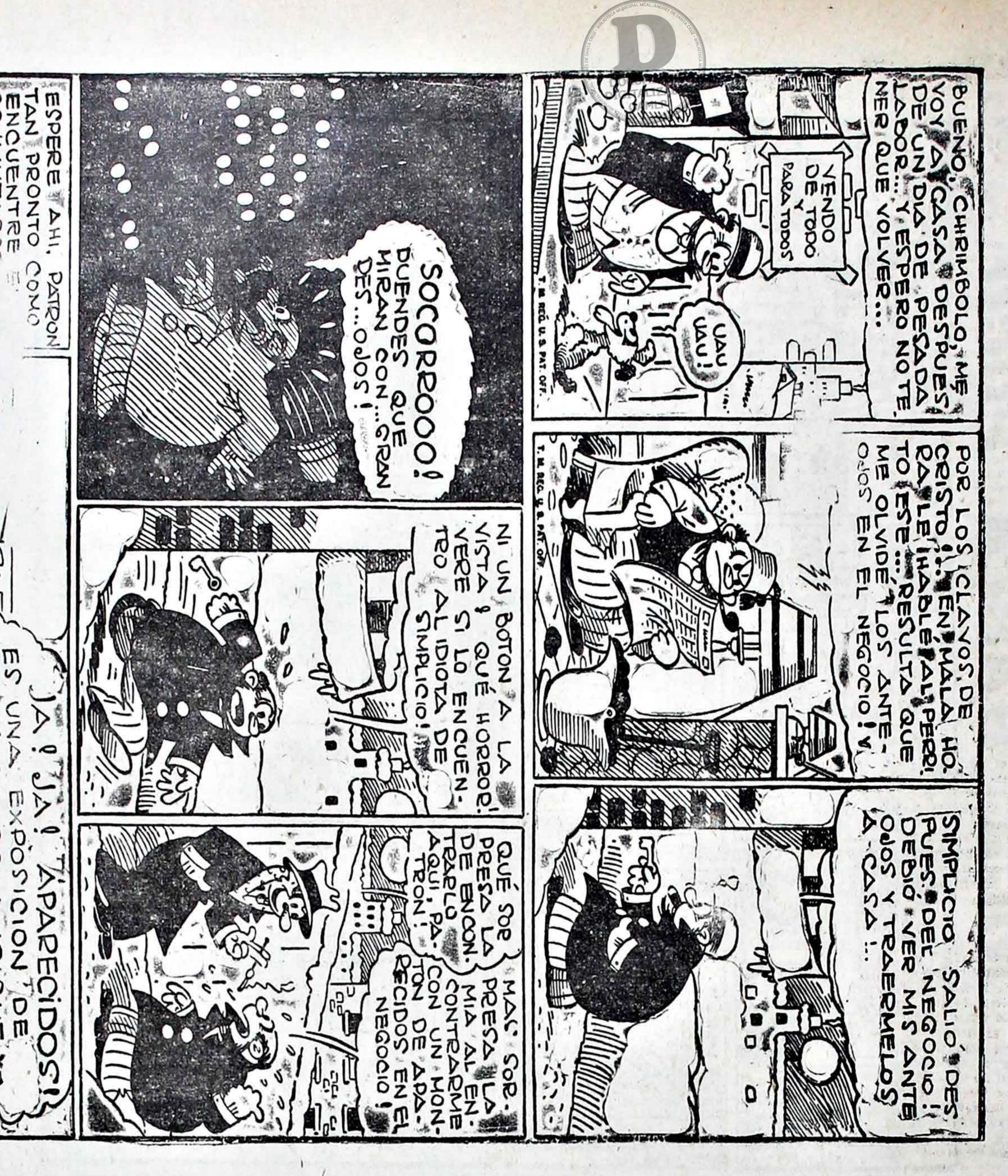
温》區別

INFANTI

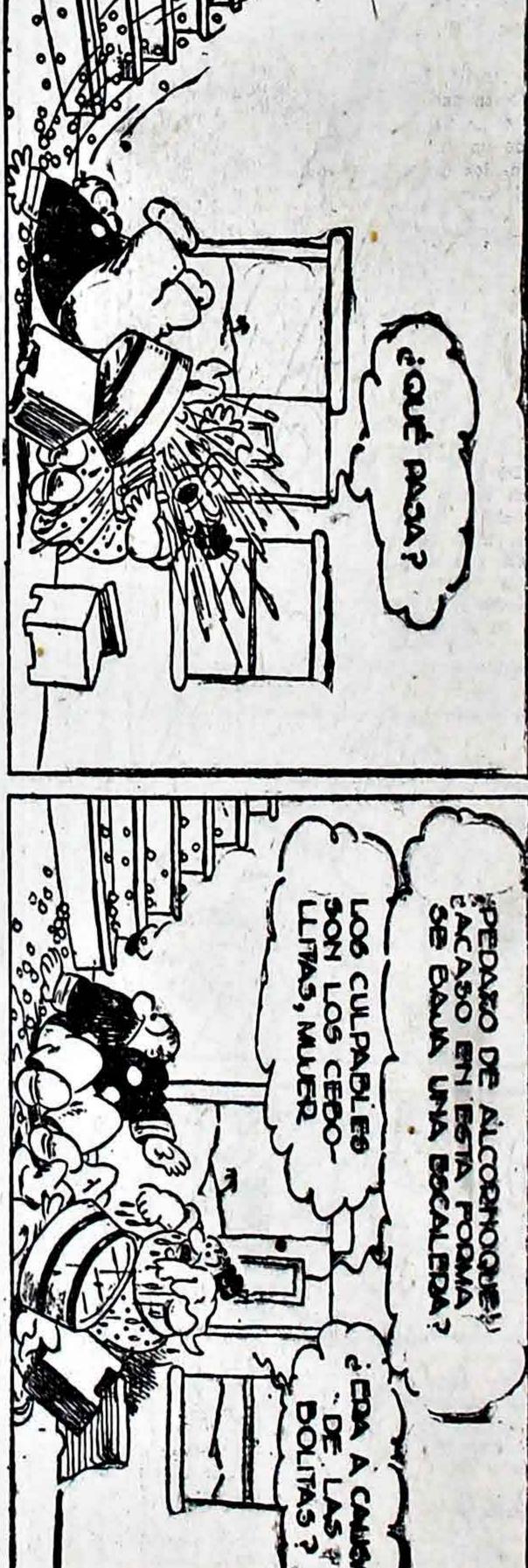




W







VERTIDA, DESI

SDE SER



# NOTASSOCIALES

Ovedad la señora Angela Peña C.

\*En estado de convalescencia se

\*Sigue recibiendo atención médi-

·Igualmente la señora Corina

\*Completamente restablecido de

Se halla enfermo el señor Raúl

"En tranca mejoría se encuen-

Procedente de Antofagasta Ile-

De Buenos Aires la señora Ma-

De Cochabamba el señor Eduar-

De Oruro la señora Angélica de

\*De esa misma ciudad las seño-

\*De Sucre el señor Edmundo

De Cochabamba la señora Car-

De Santa Cruz el señor Rigober

De Buenos Aires el señor Ma-

\*De Oruro los señores Pastor

•Se ausentó al lago la señora

Engracia Salinas v. de Ballivián.

CARTEL DE HOY

Ultime Emboscada" .- Matinée:

el Jorobado o Enrique de Lagarde-

re. - Tanda: "Volviendo a la

Realidad" .- Nocho: "La Espis

- PRINCESA .- Matinal: "Pro-

grama Cómico" .- Matinéo: "Im-

petus de Juventud" .- Tanda y

me Cómico" .- Matinée: "Victi-

mas del Deseo" .- Tanda y no-

che: "La Dama de las Camelias".

grania Cómico" .- Matinée: "Ma-

tar o Morir" .- Tanda y nocho:

bras del Presidio" .- Matinée:

"Tierra de Promisión" .- Noche:

"Tarzan el Indomable", 1, 2, 3, 4,

"La Familia Barrett".

episodios.

PARIS .- Matinal: "Progra-

BOLIVAR .- Matinal: "Pro-

MIGNON .- Matinal: "Som-

El rellejo de

una nocue a**e** 

insomnio

desaparecera

de su rostro

con el uso

de la

CREMAdel HARE

noche: "Locuras de un Speño".

MUNICIPAL - Matinal: "La

nuel Alonso, representante de A-

merican Film Corporation".

Renjel y Raul Salinas.

men Terán de Galindo.

ría Hortensia de Linares acompa-

acompañado de su esposa.

tra el subteniente Leónidas Espa-

Garcia de Limpias.

do del Portillo.

Moreno Palacios.

nada de sus hijos.

do Antezana J.

Vasquez.

Mendoza.

to Montero.

del Zar".

VIAJEROS .-

ña S.

ca la señora Estela M. de Ferrel-

halla la señora Mery Rosa de Mo-

DIPLOMATICAS .-

Desde ayer se halla nuevamente entre nosotros el señor John C. Muccio, secretario de la legación de los Estados Unidos de Norte dies a Antologasta.

balle que ofreció anoche el Circulo jeres Americanas. Dicha muestra Francés a beneficio de los huérfa- contará con trabajos de la señora nos de guerra, en los salones del Circulo Militar. Los elementos más | María Teresa Méndez Tejada. representativos de nuestras esfeprimeras horas de ésta madrugada. de la calle Potosí.

\*Conocidos elementos jóvenes de nuestra sociedad están invitados a la mutinée que ofrecerá el direcpróximo martes, con motivo de re-Señora de la Concepción.

reunión que celebraron los miembros de la Peña de Artistas y Es-Quiroga, quienes abordaron diver- lina. sos temas de actualidad.

ha, con motivo de recordar una fior Macedonio Salazar A. fecha intima, ofrecerá hoy, en su residencia de la calle Illimani, una fiesta infantil en obseguio de un grupo de sus amigas.

\*Promete verse muy concurrida Huérfanos de Guerra ofrecerá conjunto "Alegría Infantil" el día martes en el Municipal.

#### COMIDAS .-

\*Los empleados de la Dirección General de Estadística ofrecieron anoche una comida en el Hotel Italiano al señor Jorge Pando G., despidiéndolo de su vida de soltero. Participaron en esta demostración las señoras Hortensia de Morales - Esther de Ayoroa las eñoritas Raquel Marin - Emma Luppo y Leonor Vargas; señores Enrique Rulz Barragán - Erhesto Torres - Walter Guevara -Humberto del Villar - Julio García — Donato Olmos Peñaranda — Jorge Belmonta - Manuel Barrau Jorge Castaños Capriles — Luis G. Saravia - Jorge Muller - Edmundo Vera - Gilberto Lara -José Aldunate - Alfredo Serrino - Salvador Varela - Mario Espe-10 - Luis A. Peláez - Miguel Olmos Peñaranda - Arturo Prodencio - Jorge Alcázar - Mario Careaga — Hugo Salazar y Ramón Ballivián.

·La señorita Alina Capriles Rada ofrecerá esta tarde, en una de las quintas de Calacoto, un día de campo en obsequio de un núcleo de sus amistades y de los socios del club Atlético Sopocachi.



#### ROSA GOITIA (Q. E. P. D.)

Marcelino Goitia y Aurelia de Goitia, padres; Ricardo y Teófilo Goitia, hermanos; invitan a la colectividad potosina y a todas sus relaciones, a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General, el dia de hoy, a horas 16 (4 p.m.).

El cortejo funebre partirá de la calle Pilcomayo No. 173 .- Fa vor que comprometera la gratitud de la familia.

No circulan invitaciones. La Paz, 6 de diciembre de 1936. - 6-12-36.



#### CAV. VICENTE FABIA-NI T. (O. D. D. D.)

Maria vda. de Fabiani, esposa; Juan Fabiani, Graciela Fabiani de Fortunato, Crelia Fabiani, Ebe Fabiana de Aguirre, Haydée Fabiani de Alcazar, Cesar, Vi cente y Maruja, hijos; Ines de Fabiani, Felipe Fortunate, Tte. Coronel Julio Aguirre, Carlos Alcazar, hijos políticos los nietos y demás deudos del extinto invitan sus amistades y personas pia dosas, a la misa que conmemoran do el primer aniversario de su fa-Ilecimiento se celebrará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, (Catedral) el día miercoles

9, del presente a boras 10,30. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia dolien-

El duelo se despide en la puerta del templo.

No circulan invitaciones. La Paz, 6 de diciembre de 1936. - 8-12-36.

#### PACTUACIONES -

•El próximo martes se maugu de Peñaranda. rará la exposición de arte decorativo que presenta la profesora señora María Luisa v. de Paz, en los salones del club de La Paz. América, que viajó por algunos Este acto estará auspiciado por el director de la Academia de Be- ra. Brillantes contornos alcanzó el llas Artes y por la Unión de Mu-Margarita Kovach y de la señorita sus dolencias está el señor Eduar-

\*Ayer ha quedado chiusurada la ras oficiales, diplomáticas y de la exposición de labores que presensociedad, concurrieron a este reu- taron las alumnas de la Academia nión, que se prolongó hasta las de Corte y Confección en su local

#### MATRIMONIOS .-

\*Como estaba anunciado, ayer ha gó el señor Enrique Ibarnegaray, torio del club Atlético Sopocachi el sido bendecida la boda matrimonial de la señorita Clemencia Tacordarse la festividad de Nuestra mayo Martinez con el señor Carlos Ascarrunz Yanguas, pertene-Resultó muy interesante la Sa. cientes ambos a distinguidas famtllas de nuestra sociedad.

En la residencia de la familia tritores de la Confiteria Stambul. de la novia ha sido consagrado a-En dicho acto hicieron uso de la noche el enlace matrimonial de la palabra los señores Vicente Dono- señorita Angélica Franco Saénz ritas Esther y Adela Medina. so Torres, Hugo Blim y Pastor con el señor Armando Varela Mo-

\*Ayer ha sido bendecida la uhión matrimonial de la señorica La niñita Marthita Mancilla Via Cristina Grillo Alarcón con el se-

\*El día 26 del presente mes se realizará el matrimonio de la sefiorita Carmela Navarro Illanes con el señor Jorge Pando G.

\*Anoche ha sido bendecida la la función que en beneficio de los boda matrimonial de la señorita Mercedes Barragán Maldonado con el señor Alberto Pereira Monteliano vinculados ambos a conocidos hogares de ésta ciudad y de Sucre, respectivamente.

#### RELIGIOSAS .-

\*Ayer se rezó una misa de réquiem en el templo de San Agustin por el eterno sufragio del alma de la que fué señora Emma Portocarrero de Dávila, con motivo de recordarse el segundo aniversario de su fallecimiento.

#### NECROLOGICAS.-

\*En medio de numeroso acompafiamiento han sido trasladados ayer al cementerio los restos de la que fué señora Alicia Aranda de

ENFERMOS .-

\*Continua enferma de alguna gra

#### Sr. ANGEL MARISCAL ALIAGA



(Q. E. P. D.) Partio de esta ciudad el dia 25 de octubre de 1933 habiendo muerto gloriosamente en la defensa de la Patria en el sector CHARA-TA, kilómetro 42 el 7 de diciembre del mismo año.

Rosa Mariscal Aliaga madre, Hector Mariscal Dunois, hermano y demás familia invitan a la misa de requiem que se celebrará en el templo de Santo Domingo recordan do el tercer aniversario de su falle cimiento el día lunes 7 del presen te mes a horas 9 a.m.

La familia doliente agraderera a las personas piadosas que se dignen honrar con su presencia a este acto religioso.

La Paz, 6 de diciembre de 1936. NOTA: Habiendo sido socio y jugador del Club "Bolívar" se rue ga esistir a sus consocios, a esta eeremonia religiosa y su concurren cia comprometerá la gratitud de la familia. - 6-12-36.



fue Don

EPIFANIO MENDOZA S.

piadosas, se sirvan concurrir a la misa de cabo de ocho dias que se celebrará en sufragio del exunto, en el templo de Santo Domingo, el dia tunes 7 a horas 9

La asistencia comprometerá 6-12-36.

#### LO QUE PIENSA FANNY



-En la danza, lo mismo que todas las co sas de la vida, nadie está segura de conservar su equilibrio...

#### PRODUCTOS AMBAR

¿Sabe usted lo que son los productos "Ambar"? Lo dudo; de lo contrario, no tendria usted esa cara tan bonita pero tan liena de manchas, barrillos y paspaduras. "Ambar" da belleza, frescura, lozania. Pruébelo. De 2 a 6 le haran una demostración gratis en la Villa de Paris, única casa que ofrece estos deliciosos productos. "Ambae", recuérdelo, "Ambar". No es un réclame; es amor a la elleza. Complete usted la suya usando los productos "Ambar".

#### ¿CUAL ES EL ESTADO DE SU CUTIS?

¿So siente Ud. impedido en sus actividades sociales por los barrillos, granos y otras erupciones entáneas? Habrá de saber que la cau sa de esos males no tiene su asiento en los tejidos de la piel, sino que con frecuencia provienen de los venenos producidos por una eli minación lenta y defectuosa.

Si ignora Ud. esta gran verdad no es nada de extraño que haya sufrido las consecuencias por tanto tiempo, pero ahora que la conoce ce el deber de Ud. tomar medidas apropiadas para mantener la salud de su cutis. El buen funcionamiento del aparato digestivo asegura la posesión de una piel cana, tersa y despejada y bace brotar al rostro esa agradable sonrisa tan necesaria para asegurar buer éxito en la vi-

Desde bace más de 40 años, las PILDORAS DE VIDA DEL DR ROSS se consideran en todas partes el remedio ideal y apropiado pa ra conseguir el asco perfecto y con sumado del aparato digestivo y purificar la sangre por completo. Pruébelas hoy mismo y convenzaso por su propia experiencia de los grandes beneficios que su uso re-

SE VENDE EN FRASCOS Y . SOBRECITOS

# la conocida señora que lleva por Esta función, que será a bene- del programa y de los niños que

conjunto de niños recientemente ma comedia. Además habrán nú- mente ensayados por los niños que Con mayores detalles y nómina

#### EL MARTES Y A BENEFICIO DE LOS HUERFANOS DE GUE-RRA, ACTUARA EN EL TEATRO MUNICIPAL EL CON-JUNTO "ALEGRIA INFANTIL"

TEATROS Y CINES

"LA ULTIMA EMBOSCADA" "EL JOROBADO O ENRIQUE

DE LAGARDERE", "VOLVIENDO A LA REALIDAD", Y "EL

ESPIA DEL CZAR", OFRECFRA HOY EL T. MUNICIPAL

lificar el programa cinematográfi- so público la inmortal obra "El Jo- En la función nocturna se estre

co que ofrecerá hoy domingo en robado o Enrique de Lagardere", nará "EL ESPIA DEL CZAR", u-

sus cuatro funciones la empresa cuya versión cinematográfica está na joya de la R.K.O. interpretada

del Teatro Municipal, habiendo ti- realizada con toda propiedad y en por Constance Bennett y Gilbert

lado para todas ellas precios eco- cuyo desarrollo existe verdadero Roland. Este film nos muestra una

nómicos, cumpliendo con su prome derroche de valores artísticos y mo tragedia de pasiones, heroismos, vi-

tre todas las clases sociales de es- En la tanda social de las 18 y tes episodios de destrucción, cri-

hibirá la notable producción titu- la realidad" que en su estreno de La más recla y estupenda historia

lada "LA ULTIMA EMBOSCA- anoche alcanzó el mejor de los éxi de esplonaje, dulcificado con los to

DA", un romance apasionante y o- tos. En este film actúan artistas ques sentimentales del amor y del

riginal interpretado por el actor como el famoso Will Rogers, y las romance. Las trincheras eran pell-

Tom Keene, llamado el centauro atrayentes y simpáticas Dorothy gros ciertos, pero conocidos para

del Oeste, y secundado por la be- Jordan e Irene Rich. "Volviendo a los héroes, en cambio los espías

En la matinée de horas 15 y 30 toria de un hombre que decide tras estolcos patriotas.

En la matinal de horas 11 se ex de la Fox Pictures "Volviendo a ciamente el ánimo del espectador.

30, se reprisará la super-producción men, sangre y muerte sacuden rea-

la realidad" es la humorística his- fueron alevosa amenaza para estos

De extraordinario podríamos ca- se proyectará a pedido de numero- ladar a su familia a Paris.

sa de divulgar el séptimo arte en- tivos técnicos de gran efecto.

Hemos sido informados que, el illevando a escena una divertidisi- la desarrollarse han sido debidaorganizados y que lleva por nom- meros de baile, canto, recitación, componen el citado conjunto. bre "Alegría Intantil", dirigido por etc. pseudónimo "Paquita", debutará el ficio de los Huérfanos de Guerra, actuarán en dicha función, infordia martes en el Teatro Municipal, seguramente ha de tener un éxito maremos en próxima edición.

lla Bárbara Kent.

completo, pues todos los números

lezas, amor y desengaño. Laceran-

#### EL MARTES SE ESTRENARA EN EL PRINCESA LA PELICULA MAS COMICA DE STAN LAUREL Y HARDY Las películas cómicas que ofrece el corazón y la mente de los ni- su afán de arreglar las cosas.

la Metro Goldwyn Mayer son céle- nos. bres ya, pues al asistir a ellas el público, ríe sincera y despreocupa- munales botines que sirven de vi- rios minutos de atraso, como si sus damente. Pero la sorpresa más grande del año la ofrecerá el mar- apuestos soldaditos de madera el bro ciertas vueltas complicadas, y tes al estrenar en las funciones de "Gordo y el Flaco" se sentirán Qui a ese Oliver Hardy que sintiéndose tanda y noche del Teatro Princesa la super-producción cómica "HA-BIA UNA VEZ DOS HEROES", la última gran creación de Laurel y gra, provocando los más grandes temente. Hardy.

El gordo y el flaco no necesitan por cierto presentación, sus nombres tienen la mágica virtud de evocar el recuerdo de horas alegres y de millones de carcajadas, y cier tamente, estos modernos "distribui dores de la alegría" tienen bien ga nado el prestigio universal de que

Se asombrará esta vez, entre los fantásticos escenarios de un país de juguetes, región maravillosa donde viven los seres que pueblan

BODEGA DE LICORES, COMPRO UNA establecida con sus accesorios.- Referes cias: Munecas 561 .- 9-12-36.

SE NECESITA UN EMPLEADO NAcional, para Jefe ALmacenes en Viacha Inútil presentarse sin buenos certificados de anteriores trabajos. El cargo se quiere fianza. - Dirigirse a casilla co rreo 128.- 11-12-36.

SE NECESITA UNA BALANZA DE plataforma, para 10 a 20 quintales, es buen estado. - Dirigirse a casilla correo No. 128.- 11-12-36.

# Y en ese escenario, entre desco- Laurel, que piensa siempre con vadesastres, como de costumbre, en 92

TEATRO MUNICIPAL HOY DOMINGO 6, HOY. 4 FUNCIONES 4

En matinal a horas 11. La película de acción fulminante y vigorosa; un romance apasionante y original interpretado por el más grande centauro del Oeste, Tom Keene y Bárbara Kent, so jugó la vida mil veces como hombre mi-

> do sus temibles y audaces enemigos, titulada: LA ULTIMA EMBOSCADA Luneta, 1.00. Anfiteatro, 0.

80. Galería, 0.50. En matinée a horas 15.30. La apasionante novela de Paul Feval llevada a la pantalla con macatría insuperable, una bella evoca ción de los tiempos inquietos y románticos, de capa y espada: EL JOROBADO O ENRIQUE

rando cara a la muerte y vencien-

DE LAGARDERE Luneta general, 3 .- Anfiteatro, 1.50. Galería, 0.80.

En tanda social. La superproducción de la Fox Pictures, por el famoso Rogers y las atrayentes y simpáticas Dorothy Jordán e Irene Rich. VOLVIENDO A LA REALIDAD

Es la bumoristica historia de un hombre que decide trasladar a su familia a Paris. Palcos, 20 .- Luneta numera de, 4 .- Luneta alta, 3.

En noche. La grandlosa pelicula R. K. O. con los astros Gilbert Roland, Constance Bennet, la más recia y estupenda his toria de espionaje, lacerantes epi sodios de destrucción, erimen, san gre y muerte:

LA ESPIA DEL ZAR Luneta nuemrada, 3.00. Luueta alta, 2. Anfiteatro, 1.50. Mañana lunes, noche, gran función popular, dos películas por

#### viendas, secundados por fieros y ideas tuvieran que dar en su cerejotes e irán a salvar a un pobre caudillo no tiene más remedio que niña de las garras de un malvado, recibir impávido los golpes que un de fisonomía diabólica y alma ne- destino adverso le propina constan personas tueron

Y volveremos a ver a ese Stan

# víctimas del bombardeo

Madrid, 5. (U. P.) - Oficialmente se anuncia que a consecuen cia de las incursiones efectuadas por aviones rebeldes, el día viernes, murieron 92 personas y doscientas resultaron heridas.

### CINE MIGNON

Hoy domingo 5 de diciembre. En matinal. - LA ULTIMA EMBOSCADA, por Tom Keene y Bárbara Kent.

En matinée. - La superprodue ción europea titulada: EL JOROBADO O ENRIQUE DE LAGARDERE

En tanda social, - La producción extraordinaria de sello Fox. VOLVIENDO A LA REALIDAD En noche. - La grandiosa película R.K.O., titulada: LA ESPIA DEL ZAR

.Hoy domingo 5 de diciembre. Tres grandes funciones. Matinal. - El film policial: "SOMBRAS DEL PRESIDIO" Matinée. - La apasionante película del "far-west" "TIERRA DE PROMISION"

Con Ken Maynard "el rey de los cow boys" y "EL HIJO DE KONG". La más sensacional cinta de a-

Noche. - Monumental reprisse de los 4 primeros episodios de

"TARZAN EL INDOMABLE". La super-serial que ha eclipsado a cuantas le han precedido. Para todas las edades y para todos los gustos. Martes. - Estreno de los epi-

sodios 50, 60, 70, y 80, de "TAR-ZAN EL INDOMABLE".

# \*\*\*\*

HOY DOMINGO 6 DE DICIEMBRE HOY 4 FUNCIONES 4 EN MTINAL:

"LA ULTIMA EMBOSCADA"

Por Tom Keene y Bárbara Kent. MATINEE. La superproducción europea, titulada:

"EL JOROBADO O ENRIQUE DE LAGARDERE"

EN TANDA SOCIAL. La producción extraordinaria de sello Fox:

"YOLVIENDO ALA REALIDAD" NOCHE. La grandiosa película R.K.O.,

titulada:

"LA ESPIA DEL ZAR"

# SE EXHIBE CON EXITO EN LOS ALMACENES MURI LLO BROSS LOS FAMOSOS PRODUCTOS "MAX FACTOR"



Los hijos y familia del que

(Q. D. D. D.) Invitan a las personas amigas

la gratitud de la familia.

debe Vd. usar? Sus famosos polvos, coloretes y creyones de labios en armonías de colores para rubias, trigueñas y pelirrojas, designados para las estrellas, están hoy en día al alcance de todas las mujeres,

MAX FACTOR \* HOLLYWOOD

PARA MAYOR SEGURIDAD Y COMODIDAD ENTREGUE Ud. SU CUPON A LA CA-SA MURILLO HERMANOS O A LA A GENC'A "MAX FACTOR POTOSI 137. AGENTE GENERAL EN BOLIVIA: - M. R. VILDOSO

# San Calixto y Deportivo Ayacucho disputaràn el Campeonato de La Paz

ALLWAY'S READY

Es un club de muchachos muy jovenes, muchos de los cuales apenas han salido de la ninez. Se ha formado en silencio y, antes de actuar en las canchas, ha preferido organizarse debidamente.

El club que próximamente se hara presente a nuestro público tendrá representación en varios deportes. Sabemos que organiza sus equipos de fútbol, natación, atletismo y basketball. Su entusiasmo y su verdadero espiritu deportivo ha encauzado a los muchachos en la verdadera senda del sport bien entendido. Antes de actuar, se han sometido a la saludable disciplina del entrenamiento. Han llamado para que los dirijan, a personas entendidas en las diferentes ramas del deporte; contarán pues, con entrenadores, que imprimirán desde un comienzo la disciplina, base de todo progreso en el de-

Es muy halgador para nosotros el nacimiento de un club con todos estos antecedentes. Lo que falta en nuestras canchas es mucha disciplina y mucho entrenamiento. Lo han comprendido los jóvenes y entusiastas socios de Allways Ready y ello constituye un cimiento sólido para la institución recientemento reorganizada. Felicitamos al joven club, haciendo sinceros votos por su progreso y engrandecimiento.

El match de esta tarde promete interesantes alternativas. — Dos equipos de la nueva generación disputarán el cetro del fútbol local. — Ayacucho. -- San Calixto. -- Características de los cuadros. — El preliminar lo jugarán Atlético La Paz y Luminar, — Este encuentro puede también ofrecer interés.

aficionados locales una sor rán la supremacía del fútbol paceño.

#### AYACUCHO

Deportivo Ayacucho ha desarrollado en la temporada de 1936 una brillante tros del campeonato relám mente a su adversario de gías y de entusiasmo; cada variedad a los futuros en pago, su equipo comenzó a esta tarde, un progreso no- uno de los contendores, pon cuentros y agradará a la ganar lentamente prestigios table. Formado su equipo a drá todo su empeño en ob afición. Dos equipos de la bien fundados. Sus hombres base de muchachos muy jó tener una victoria que se nueva generación han entra juego del Bolívar ni la exi namiento normal, se de cida del esfuerzo desarrolla tras canchas. periencia de los gualdine. nos dice. Militan en .... do. gros. Componían su equipo las muchachos colegiales que, El juego de Ayacucho

dad tan necesaria para el cridad que no deseamos. fútbol asociación.

#### SAN CALIXTO

bol oficial ha ofrecido a los gro. Pero han dado ya el cio. Sin estas cualidades, po temporada buenas presenta. portunidades. paso decisivo ante la afi- drán los muchachos san ca- ciones; incansable en el ata presa. Nadie esperaba, al ción: han llegado a finalis- lixtinos triunfar en una tem que, sabe replegarse a tiem de hoy presenta buenas exiniciarse el campeonato que tas. Su última jira por el in- porada, pero en forma pasa po, manteniendo buena colo pectativas, que muy posible llegasen a la final los cua terior, ha homogeneizado no jera e incompleta, eclipsán cación. La delantera es rá mente lleven esta tarde al dros que esta tarde dirimi tablemente las filas de los dose después, o su carrera pida, pero adolece del defec estadio una apreciable canti azules, dotándolas de la uni- se detendrá en una medio to de no rematar en forma dad de aficionados, deseo-

#### **EL ENCUENTRO**

briedad de costumbres y dis negro tiene un buen eje en Bolívar, que el público ha

suficiente. Cualquiera de los sos de ver buenos encuenequipos que triunfe, mere | tros. cerá este honor. Ya no es El encuentro de la tar, una presunción ni solamente de la tar, te una esperanza la renova. DEPORTIVAS de de hoy, promete ser in ción de valores en nuestro Por oro Iado, San Ca- teresante. De uno y otro ban ambiente futbolístico. Es un campaña; desde los encuen. lixto desarrollaba, paralela. do, habrá derroche de ener. hecho real, que dará mucha no poseían la vistosidad de venes, ha seguido un entre ría la coronación muy merer do de lleno a actuar en nues

El encuentro prelimide primera división hombres son para el fútbol paceño es más fuerte y lleno de em. nar, a cargo de Luminar y en su mayoría nuevos en las y boliviano una promesa muy puje; los "santos" combinan Atlético La Paz, reciente canchas. Pero llevagan den fundada. Esperamos de ellos bien y desarrollan un juego mente aceptados en la divitro el empuje y la fogosidad todo lo que pueden rendir ágil y muy rápido. La codi, sión de honor, será también de su juventud recia. Induda en un próximo futuro, si cia delantera azul tiene más interesante, pues permitirá blemente, necesitan pulir sus, practican su deporte favori- efectividad en el remate que a observadores y aficionacondiciones para llegar al to formándose en la escuela la línea adversaria, pero la dos cerciorarse del poderío dominio del fútbol que en o. de los grandes campeones, defensa de San Calixto es de ambos. No sería raro que tras ocasiones exhibieron los Esta escuela no es muy fá. de muy buena calidad, so, nos ofreciesen una nueva cil de seguir; está constitui bre todo la línea de zague sorpresa. Atlético La Pas da por un pedestal triple, ros, que tiene en Escobari cuenta con varios buenos ju sintetizado en: Entrenamien un escollo difícil de vencer. cuenta con varios buenos ju to constante y completo, so. La línea media de los lila y gadores de la intermedia del

La temporada de fút p cuadros celeste y gualdine p ciplina y espíritu de sacriti P Imaña, que ha hecho en la visto jugar en anteriores o

En resumen, la tarde

# LOCALES

Hoy se realiza el match final entre los equipos de primera división Deportivo Ayacucho y San Calixto, finalistas por el certamen de fútbol del . . .

presente año.

La calidad de los Jovenes e quipos y la modalidad de Juego que cada uno posee, hace prever que el match anunciado ha de tener momentos que deparen emoción a los espectadores muy particularmente a los "fanáticos".

Ambos contendores se presentarán en cancha después de un concienzudo entrenamiento. El resultado se hace difícil de pronosticar por cuanto los dos poseen jugadores jóvenes y de mucho entusiasmo.

La llegada de la Patrulla "Cóndores" a Trinidad ha cons tituído un verdadero acontecimiento en la capital beniana. Es digno de citarse el empuje moral y físico de los scouts de la Brigada "Max Paredes".

La Patrulla "Pumas" continúa también hacia Santa Cruz. Partió hace tres días de Aiquile y es muy posible que a estas horas se encuentren ya en en aquella ciudad.

En preliminar del match TTnal por el campeonato entre Deportivo Ayacucho y San Calixto, jugarán los equipos inscritos en primera división, Atiético La Paz y Luminar. Este encuentro es amistoso debiendo ser a la vez de prueba.

#### HIDALGUIA DEPORTIVA

El ultimo numero de "El Gráfico", trae una anécdota interesante sobre el espiritu capalieresco de los polistas argentinos, Volvían los olimpicos cargados de laureies. Habian conquistado brillantemente el campeonato mundial en Berlin. En Norteamerica se habian impuesto cia ramente a los mejores nompres de la Unión en la disputa de la Copa de las Améri-

Reintegrados a la normalidad de la vida de su pais, varios de elios volvieron a jugar en su club. El Venado Tuerto, Tuvieron por adversario a otro equipo de gran prestigio en las canchas bonacrenses. Contra todos los cálculos, el equipo de los polistas olímpicos fué vencido por su adversario.

Un cronista deportivo se acercó al capitán de los vencidos para solicitar de él sus impresiones Pretendió abordarlo con diplomacia, creyendo que sería oportuno tocar el amor propio herido del prestigioso deportista. "Raro el desenlace del encuentro, amigo", le dijo. El capitán le contestó con otra pregunta: "¿Raro porque ellos jugaron mejor y ganaron blen?"

Este gesto, sobrio y hermoso en su laconismo, constituye una manifestación de verdadera hidalguia deportiva. Los polistas argentinos sabían comprenderia; gracias a ella y a su dedicación han obtenido para su patria el título mundial. Y, cargando ese enorme prestiglo, la derrota no los ha amargado ni deprimido. Es el verdadero concepto del deporte.

El match entre estos dos noveics equipos, ha despertado también expectativa en el público. Ambos están compuestos por jugadores de división inferior y que han tenido meritoria actuación durante el campeonato de este año. Tienen su ficientes méritos para desempeñarse en primera categoria.

## Consideraciones acerca del amateurismo y profesionalismo

Por J. L. Gutiérrez Granier

en los actuales momentos existe en toda la afición del país una incognita -mejor dicho- una verdadera desorientación acerca de la conducta que debemos adoptar: ir al profesionalismo abierto o permanecer en el carácter profesional encubierto en que se encuentra nuestro fútbol.

El problema es compiejo y de muy dificil solución. Vamos a hacer un ligero análisis sobre tópicos relacionados con la situación del fútbol, hoy el deporte mas popular en el país y también en el mundo entero.

#### DEFINICIONES. -

Deporte amateur -decia un afamado crítico-técnico norteamericano- es la práctica de una actividad cualquiera al aire ilbre con el sólo objeto de conseguir mejoramiento físico, de poner en contacto el cuerpo humano con el sol, el aire y, en general, con la naturaleza, sin que jamás exista, al practicarlo, un INTERES ECONOMICO. Deporte profesional, no existe. Pero lo que llamamos profesionalismo deportivo, es como su nombre lo indica, una desvirtuación total del deporte. El hombre llega a hacer de él una profesión, es decir, dedica integramente su yida a una de sus ramas. La practica, no ya con el deseo de mejorar fisicamente, sino con la intención de ascender sin ambición del noble laurel de la victoria; él trata de subir en la escala de condiciones por ser mejor cotizado en la "bolsa de jugadores" y obtener más pingües utilidades económicas. No le interesa su cultura física como fin sino simplemente como medio de surgir para lograr su sustento, todo lo cual jamás se puede hacer del deporte un negocio, un medio de especulación, de avaluación económica de condiciones físicas. Como deportistas, Jamás podremos simpatizar con el profesiona-

#### SITUACION ACTUAL. -

El fútbol boliviano especie híbrida entre profesionalismo y amateurismo se encuentra en una total y visible decadencia. Ello pesa en el ánimo de todos. Las últimas campañas internacionales así lo prueban. Las causas son muchas y ya nos hemos ocupado de ellas en repetidas ocasiones: la reciente campaña del Chaco el profesionalismo encubierto existente, falta de entrenadores, espiritu deportivo relajado como consecuencia del profesionalismo

#### encubierto, etc., etc. SOLUCION. -

El deporte nacional, como consecuencia de la pasada guerra, se encuentra en un período de franca reorganización. Tal ha sido la característica del año deportivo que termina y creemos entrará en su normalidad a partir del año próximo.

Los caminos que puede seguir el futbol nacional -repetimosson dos: permanecer en el actual estado de cosas, es decir, en el profesionalismo encubierto o ir al profesionalismo abierto.

Si permanecemos en el encubierto habrá la ventaja de no llegar a la desorientación, talvez a la desorganización momentánea de las instituciones deportivas constituidas. Pero a la larga vendrá el profesionalismo abierto y se producirá tal situación más tarde; será en consecuencia, solamente cuestión de tiempo.

Si vamos al abierto, vendrá la desorganización momentánea de las instituciones constituidas, a que nos referimos, anteriormente, pero existirá la gran ventaja de delinear claramente los dos campes: el amateur y el profesional. Quienes quieran harán sport y los que deseen actuarán como profesionales. La desorganización será breve hasta que se llegue a la marcha normal de las instituciones.

#### CONCLUSION -

Como nos encontramos en un período de reorganización, juzgamos que se debe solucionar el problema, con serenidad, considerada su gravedad, pero nos parece que la actitud que debemos adoptar es IR AL PROFESIONALISMO ABIERTO. Debemos tener en cuenta que es el momento de buscar una solución definitiva, considerando el futuro y grandeza de nuestro deporte y prescindiendo de deficiencias y contratiempos que se puedan producir en su desenvolvimiento del presente. A grandes males, grandes reme-

### LLEGO A TRINIDAD LA PATRULLA CONDORES

CORONARON CON EXITO SU EMPRESA LOS BRAVOS SCOUTS DE LA BRIGADA "MAX PAREDES". - FUERON OBJETO DE UNA CARIÑOSA RECEPCION

Patrulla "Cóndores" al arribar sin a la meta de sus aspiraciones. por el interior del país.

La Paz, ha cumplido honrosamente a su paso. la misión que todos y cada uno de La llegada de los scouts pace enviado a la Comandancia General los scouts se impusieron, cpal era fios, ha despertado gran interés en anuncia su arribo sin novedad a la de llegar a todo trance hasta la sociedad y población de Trini. Aiquile de donde prosiguieron hasla capital beniana.

pertenecen sino a todos los depor- toridades benianas acogieron a los de los éxitos.

El esfuerzo y la pujanza desple- tistas paceños, por cuanto, con e- scouts, especialmente el Cnl. Armigada por los bravos scouts de la jemplar disciplina acaban de llegar nio Abaroma, contribuyendo eficaz-

novedad y después de haber atra- Telegráficamente, el Comandan- sea grata y puedan desenvolver vesado el territorio nacional por te de la Patrulia citada ha hecho sus actividades culturales y deportres departamentos, constituye un saber el arribo de los "Cóndores" | tivas, timbre de orgullo para la Brigada a Trinidad, donde fueron objeto de LOS "PUMAS" "Max Paredes" que destacó a va. una calurosa recepción. Todos los Otra de las Patrullas que va llerias de sus patrullas en excursión scouts de esta Patrulla, llegaron en nando de gloria a la Brigada "Max perfectas condiciones de salud des Paredes", es la Patrulla "Pumas" La Patrulla "Condores", que par pués de haber atravesado selvas y que hasta este momento deben entió conjuntamente con las otras de illanos que oponen serios obstáculos contrarse muy próximos a Santa

dad, donde nuestros muchachos re l ta Santa Cruz. La intrépida hazaña de estos mu ciben múltiples y gentiles atencio- La misión de fraternidad que es chachos llena de profunda satisfac- nes. Con este respecto es digno de tos muchachos llevan será en conción no sólo a la entidad a la que citarse, el cariño con que las au secuencia cumplida con el mayor

mente a que la estadía de éstos,

Cruz. El último parte telegráfico

# Estadios para el futuro

#### Por PADDOCK

«El deporte entre nosotros se encuentra en estado embrionario. solamente el fútbol ha tenido en los últimos años un desenvolvimiento que abarque a un grupo considerable de la población. Pero, comienzan ya a esbozarse la aficion por los deportes nuevos. La natación, el basket-ball y el tenis van entrando lentamente en nues tro ambiente deportivo y ganando adeptos en la juventud. El programa de la Dirección General de Deportes contempla el fomento de los deportes que aun no se practican en nuestro medio. Nuestra ciudad, edificada en la noya estrecha del rio Unoque-

yapu, cuenta con una superficie exigua, que al cabo de aigunos años no sera suriciente para albergar a la población siempre creciente de La raz. La edificación nueva ocupa, dia a dia terrenos cada vez mas alejados del centro comercial, corriendose hacia las partes bajas y despobladas de la ciudad y ocupando todos los terrenos que orrecen posibilidades de edificar. Y se nota entre los arquitectos y constructores la tendencia a suplir la falta de terrenos por medio del crecimiento en sentido vertical.

En estas condiciones, no es profecía prever que en plazo no lejano, La Paz crecerá en altura, y sus habitantes deberán residir en los pisos altos de los edificios futuros, como sucede en todas las grandes ciudades de la actualidad.

Hasta hoy, nuestras autoridades urbanas no se han preocubado en ningún modo de prever ese crecimiento y tratar de remediario, procurando a los nabitantes del porvenir, sitios de expansión para la juventud y la niñez. Estos sitios de expansión deben preocupar desde la actualidad a nuestro Municipio. En efecto la vida del futuro será para los habitantes de La Paz completamente artificial. Careciendo de terreno, las habitaciones deberán tener superficies minimas, con las reparticiones absolutamente necesarias para vivir. En los días de descanso, los pobladores necesitaran respirar un poco de aire puro y recibir el sol para reponer las energias gastadas en seis dias de trabajo.

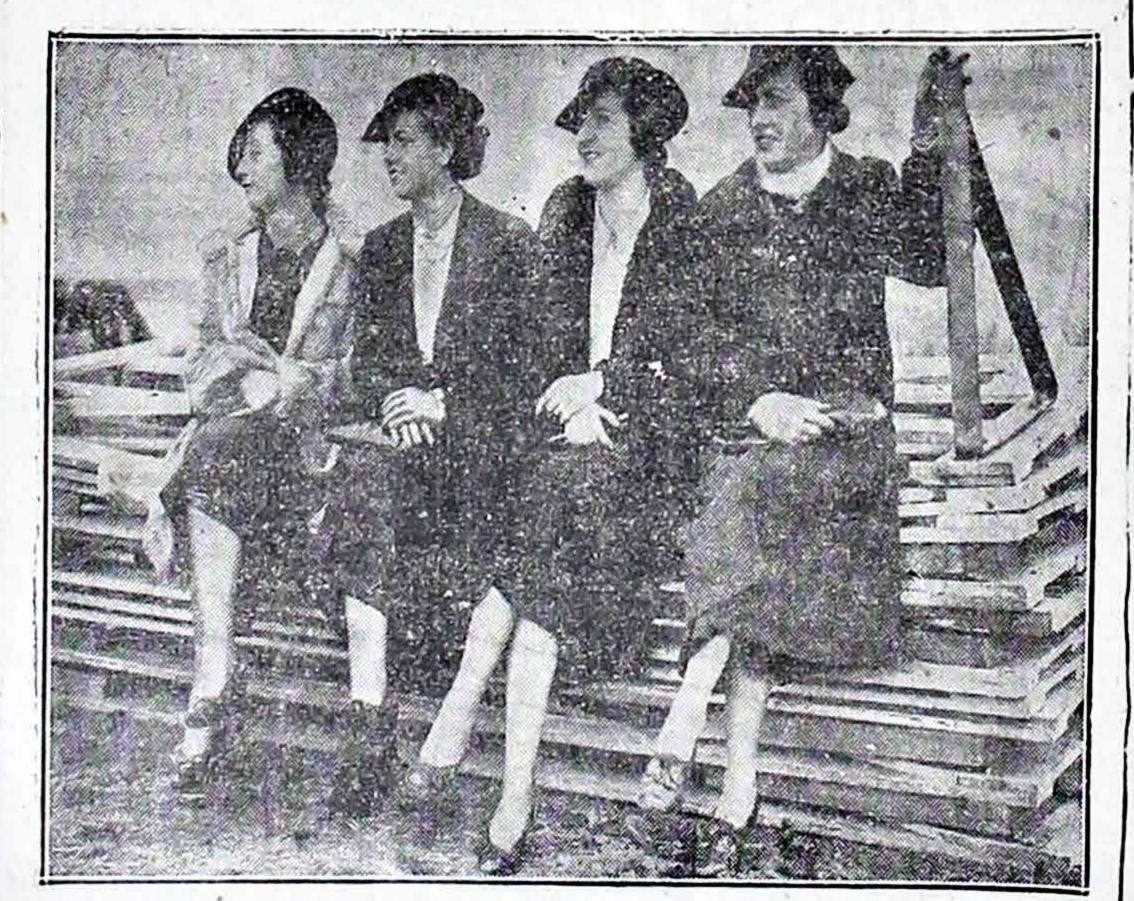
Las áreas verdes existentes no son suficientes para las necesidades actuales. Lo serán menos para una población mayor.

Es, pues, preciso, que las autoridades tengan muy presente este problema de tantas proyecciones para los hombres de mañana. El terreno se ha valorizado en los últimos meses en forma inesperada. Y crecerá cada día mas. Los estadios necesitan áreas planas, más o menos vastas. Un estadio que cuente con canchas para tres o cuatro deportes no puede desarrollarse en un terreno inferior a 20.000 metros cuadrados, o sea 100 X 200 metros. Los proyectos de urbanización ¿tienen en cuenta la construcción de futuros estadios? Hemos visto los planos y podemos responder ne-

gativamente.

Las autoridades están obligadas a proteger a los pobladores, no sólo a los existentes, sino que también a los del futuro. Creemos que es una medida de buen criterio que se impone, prever las posibilidades de expansión de la población y de aumento de sus habitantes. Los planos de urbanización deben pues contemplar este aspecto que hasta hoy no ha sido tenido en cuenta. Es una medida de previsión social, tan importante como muchas otras, reservar terrenos planos para los futuros estadios. Más vale preveque remediar. Hoy, la Municipalidad puede reservar esos terrenos adquiriéndolos a bajo precio. Más tarde habrá que demoler barrios enteros para dotar a los habitantes de áreas verdes destinadas a la práctica de los Deportes. Y en este sentido, el Estado, velando por el bienestar de sus habitantes, debe intervenir de un mode efective en ayuda del Municipio

# Esposas de los jinetes chilenos



vLa escena en la Isnia de los Nueva York, quedo mucho más empellecida con la presencia de

tocracia chilena, quienes fue-Gobernagores, en el puerto de ron fotografiadas mientras presenciapan a sus esposos practicar para los concursos ecuesestas gentiles damas de la aris- tres que se efectuaron en Nue- de Eduardo Yañez.

va York del 4 al 10 de noviemure. De izquierda a derecha, la senoras de Pelayo Izurieta, de Luis Pérez, de Rafaél Monttl y